

URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU
STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK

RYNEK PRACY
w województwie pomorskim w 2014 r.

LABOUR MARKET
in Pomorskie Voivodship in 2014

ZESPÓŁ REDAKCYJNY EDITORIAL BOARD

Przewodniczący President

Jerzy Auksztol

Redaktor główny Editor-in-chief

Małgorzata Buńko

Członkowie Members

Beata Bojarska, Wiesława Bryłowska, Anna Buchowiecka, Arkadiusz Grzenia,
Anna Mistrzak, Magdalena Poleszuk, Milena Pragacz, Tomasz Ratyński,
Halina Sadowska, Dorota Żeromska-Mielniczuk

Tłumaczenie Translation

Małgorzata Kruszewska

**Projekt okładki, grafika
i skład komputerowy Cover design, graphics
and computer typesetting**

Małgorzata Kloz

WYDAWCA EDITOR

Urząd Statystyczny w Gdańsku *Statistical Office in Gdańsk*
ul. Danusi 4, 80-434 Gdańsk

tel. 58 768 31 00, 768 31 30, fax 58 768 32 70,

e-mail: SekretariatUSGDK@stat.gov.pl

<http://gdansk.stat.gov.pl>

**Przy publikowaniu danych US
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data
please indicate source***

ISSN 1899-6442

Druk: Urząd Statystyczny w Olsztynie, 10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82

Nakład: 60 egz. Format B-5 Cena 20,00 zł

Oddano do druku: listopad 2015 r.

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Gdańsku przekazuje Państwu publikację *Rynek pracy w województwie pomorskim w 2014 r.*, która dostarcza podstawowych informacji w zakresie aktywności ekonomicznej ludności, pracujących, bezrobotnych, popytu na pracę, warunków pracy i wypadków przy pracy oraz wynagrodzeń.

Opracowanie składa się z uwag ogólnych, metodycznych i analitycznych, a także tablic statystycznych oraz wykresów. W uwagach przedstawiono metody badań, źródła i zakres danych oraz objaśnienia podstawowych pojęć. Część analityczna zawiera opis najistotniejszych zagadnień charakteryzujących sytuację na rynku pracy w województwie pomorskim. Uzupełnienie natomiast stanowią prezentacje graficzne. Zasadniczą częścią opracowania są tablice, w których wybrane informacje prezentowane są w retrospekcji za lata 2013 i 2014 oraz według płci, miejsca zamieszkania, sektorów i form własności, sekcji PKD 2007, a także grup zawodów. Dla bardziej szczegółowego scharakteryzowania zjawisk na rynku pracy w województwie pomorskim wybrane dane statystyczne przedstawiono w podziale na podregiony, powiaty i gminy.

Na dołączonej płycie CD znajduje się część tabelaryczna z tablicami zawierającymi dane dotyczące warunków pracy i wypadków przy pracy.

Wyrażam nadzieję, że publikacja będzie interesującym źródłem danych dla odbiorców informacji statystycznych z zakresu prezentowanego tematu.

Jerzy Auksztol

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Gdańsku

Preface

The Statistical Office in Gdańsk presents the publication entitled Labour market in Pomorskie Voivodship in 2014 which provides basic information concerning economic activity of the population, employed persons, unemployed persons, labour demand, working conditions and accidents at work, as well as wages and salaries.

The elaboration consists of general, methodological and analytical notes, as well as statistical tables and charts. The notes present methods of surveys, source and scope of data, and main definitions. The analytical part includes description of the most important issues characterizing the situation on the labour market in Pomorskie Voivodship. Graphic presentations complement the elaboration. Tables, which constitute its substantial part, present selected information in retrospect of the years 2013 and 2014 and by sex, place of residence, ownership sectors and forms, NACE Rev. 2 sections, and occupational groups. For more detailed characteristics of phenomena concerning labour market in Pomorskie Voivodship, selected data are presented in division by subregions, powiats and gminas.

Moreover, the attached CD includes statistical tables containing data on working conditions and accidents at work.

I hope the publication shall constitute an interesting source of data for users of statistical information regarding the above mentioned field.

*Jerzy Auksztol
Director
of Statistical Office
in Gdańsk*

Spis treści

Contents

		Tabl. Table	Str. Page
Przedmowa	Preface	x	3
Uwagi ogólne	General notes	x	12
Uwagi metodyczne	Methodological notes	x	17
Objaśnienia znaków umownych. Skrót	Symbols. Abbreviations	x	31
Uwagi analityczne	Analytical notes	x	32
TABLICE PRZEGLĄDOWE			
Ważniejsze dane z zakresu rynku pracy	<i>Major data on the labour market</i>	I	55
Charakterystyka rynku pracy w województwie pomorskim na tle kraju w 2014 r.	<i>Characteristics of the labour market in Pomorskie Voivodship on the background of the country in 2014</i>	II	59
Ważniejsze dane o rynku pracy w województwie pomorskim na tle kraju i innych województw w 2014 r.	<i>Major data on the labour market in Pomorskie Voivodship on the background of the country and other voivodships in 2014</i>	III	62
TABLICE SZCZEGÓŁOWE			
Aktywność ekonomiczna ludności	Economic activity of the population		
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej – na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more – on the LFS basis</i>	1	66
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według grup wieku i poziomu wykształcenia w IV kwartale – na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age groups and educational level in 4th quarter – on the LFS basis</i>	2	68
Pracujący według płci, sektorów własności, statusu zatrudnienia oraz grup zawodów w IV kwartale – na podstawie BAEL	<i>Employed persons by sex, ownership sectors, employment status and occupational groups in 4th quarter – on the LFS basis</i>	3	69
Bezrobotni według czasu poszukiwania pracy, płci i miejsca zamieszkania w IV kwartale – na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons by duration of job search, sex and place of residence in 4th quarter – on the LFS basis</i>	4	70
Bezrobotni według wybranych metod poszukiwania pracy, płci i miejsca zamieszkania w IV kwartale – na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons by selected methods of job search, sex and place of residence in 4th quarter – on the LFS basis</i>	5	70
Bierni zawodowo nieposzukujący pracy według wybranych przyczyn bierności, płci i miejsca zamieszkania w IV kwartale – na podstawie BAEL	<i>Economically inactive persons not searching for a job by selected reasons of inactivity, sex and place of residence in 4th quarter – on the LFS basis</i>	6	71

	Tabl. Table	Str. Page
Pracujący		
Pracujący		
Pracujący według sektorów własności		
Pracujący według sektorów własności i sekcji	1(7)	71
Pracujący według statusu zatrudnienia		
Pracujący według statusu zatrudnienia i sekcji	2(8)	72
Wybrane kategorie pracujących	3(9)	72
Zatrudnieni według sektorów własności i sekcji	4(10)	73
Pracujący w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy	5(11)	75
Absolwenci podejmujący pierwszą pracę	6(12)	75
Przeciętne zatrudnienie według sekcji	7(13)	77
Przeciętne zatrudnienie w przemyśle według sekcji i działów	8(14)	78
Przeciętne zatrudnienie w budownictwie według działów	9(15)	81
Przeciętne zatrudnienie uczniów	10(16)	82
Współczynnik przyjęć i współczynnik zwolnień według sekcji	11(17)	83
Przyjęcia do pracy	12(18)	84
Zwolnienia z pracy	13(19)	85
Jednostki sprawozdawcze według sekcji, sektorów własności i wielkości jednostek w 2014 r.	14(20)	86
Wolne miejsca pracy według sekcji, sektorów własności i wielkości jednostek w 2014 r.	15(21)	88
Wolne miejsca pracy według zawodów w 2014 r.	16(22)	90
Wolne miejsca pracy według wybranych zawodów i sekcji w 2014 r.	17(23)	91
Wolne nowo utworzone miejsca pracy według zawodów i wielkości jednostek w 2014 r.	18(24)	93
Nowo utworzone miejsca pracy według sektorów własności, wielkości jednostek oraz sekcji w 2014 r.	19(25)	94
	20(26)	96
	21(27)	97

	Tabl. Table	Str. Page
Zlikwidowane miejsca pracy według sektorów własności, wielkości jednostek oraz sekcji w 2014 r.	<i>Liquidated workplaces by ownership sectors, size of units and sections in 2014</i>	22(28) 98
Pracujący według podregionów i powiatów	<i>Employed persons by subregions and powiats</i>	23(29) 99
Pracujący według sekcji oraz podregionów, powiatów i gmin w 2014 r.	<i>Employed persons by sections and subregions, powiats and gminas in 2014</i>	24(30) 103
Bezrobocie rejestrowane	Registered unemployment	
Bezrobotni zarejestrowani	<i>Registered unemployed persons ...</i>	1(31) 120
Napływ i odpływ bezrobotnych zarejestrowanych	<i>Inflow and outflow of registered unemployed persons</i>	2(32) 120
Napływ i odpływ bezrobotnych zarejestrowanych według miesięcy w 2014 r.	<i>Inflow and outflow of registered unemployed persons by months in 2014</i>	3(33) 122
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons in specific situation on the labour market in 2014</i>	4(34) 124
Bezrobotni zarejestrowani według wieku	<i>Registered unemployed persons by age</i>	5(35) 124
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia	<i>Registered unemployed persons by educational level</i>	6(36) 125
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment</i>	7(37) 125
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by work seniority</i>	8(38) 126
Bezrobotni zarejestrowani poprzednio pracujący według sektorów własności i rodzaju działalności ostatniego miejsca pracy	<i>Registered unemployed persons previously employed by ownership sectors and kind of activity of the last workplace</i>	9(39) 127
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons benefiting from active labour market programme and job offers</i>	10(40) 128
Wydatki funduszu pracy	<i>Expenditures of labour fund</i>	11(41) 128
Bezrobotni zarejestrowani według podregionów, powiatów i gmin	<i>Registered unemployed persons by subregions, powiats and gminas</i>	12(42) 129
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych według podregionów i powiatów w 2014 r.	<i>Basic data on registered unemployed persons by subregions and powiats in 2014</i>	13(43) 138
Stopa bezrobocia rejestrowanego według podregionów i powiatów	<i>Registered unemployment rate by subregions and powiats</i>	14(44) 140
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia oraz podregionów i powiatów w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level, subregions and powiats in 2014</i>	15(45) 141
Bezrobotni zarejestrowani według wieku oraz podregionów i powiatów w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons by age, subregions and powiats in 2014</i>	16(46) 142

	Tabl. Table	Str. Page
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy oraz podregionów i powiatów w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment, subregions and powiats in 2014</i> 17(47)	143
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy oraz podregionów i powiatów w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons by work seniority, subregions and powiats in 2014</i> 18(48)	144
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy według podregionów i powiatów w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons in specific situation on the labour market by subregions and powiats in 2014</i> 19(49)	145
Aktywne formy pomocy bezrobotnym zarejestrowanym w urzędach pracy według podregionów i powiatów	<i>Active labour market programme for unemployed persons registered in labour offices by subregions and powiats</i> 20(50)	147
Wynagrodzenia	<i>Wages and salaries</i>	
Wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Gross wages and salaries by sections</i> 1(51)	149
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections</i> 2(52)	154
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji i działów	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections and divisions</i> 3(53)	155
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów własności i sekcji	<i>Average monthly gross wages and salaries by ownership sectors and sections</i> 4(54)	160
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów własności, sekcji oraz podregionów i powiatów ...	<i>Average monthly gross wages and salaries by ownership sectors, sections, subregions and powiats</i> 5(55)	162
Zatrudnieni według wysokości wynagrodzenia brutto za październik 2012 r.	<i>Paid employment by amount of gross wages and salaries for October 2012</i> 6(56)	166
Przeciętne wynagrodzenie brutto według sekcji za październik 2012 r.	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections for October 2012</i> 7(57)	167
Przeciętne wynagrodzenie brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2012 r.	<i>Average monthly gross wages and salaries by groups of performed occupations for October 2012</i> 8(58)	171
Miesięczne wynagrodzenia brutto najwyższe w grupach decylowych według grup zawodów wykonywanych za październik 2012 r.	<i>The highest monthly gross wages and salaries in decile groups by groups of performed occupations for October 2012</i> 9(59)	180
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2012 r.	<i>Paid employment and average gross wages and salaries by groups of performed occupations for October 2012</i> 10(60)	182

TABLICE ZAPREZENTOWANE NA CD w formacie .xls
TABLES PRESENTED ON CD in .xls format

Tabl.
Table

Warunki pracy

Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2014 r.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia

Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2014 r.

Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2014 r.

Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2014 r.

Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych w 2014 r.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według grup czynników i nasilenia zagrożeń oraz według podregionów i powiatów w 2014 r.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia według podregionów i powiatów w 2014 r.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według województw, płci, grup czynników i nasilenia zagrożeń w zakładach objętych badaniem

Working conditions

The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2014

Persons working in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in establishments covered by the survey in the given population

Persons working in hazardous conditions caused by factors harmful and hazardous to health

Employees on positions for which evaluation of occupational risk in 2014 was done

Positions for which evaluation of occupational risk in 2014 was done

Benefits for working in harmful to health and strenuous conditions in 2014

Benefits for accidents at work and occupational diseases in 2014

Persons working in hazardous conditions by group of factors and intensity of hazards and by subregions and powiats in 2014

Persons working in conditions hazardous and harmful to health by subregions and powiats in 2014

Persons working in hazardous conditions by voivodships, sex, group of factors and intensity of hazards in establishments covered by the survey

1(61)

2(62)

3(63)

4(64)

5(65)

6(66)

7(67)

8(68)

9(69)

10(70)

Wypadki przy pracy

Poszkodowani w wypadkach przy pracy według sekcji i działów

Poszkodowani w wypadkach przy pracy według absencji spowodowanej wypadkami przy pracy w 2014 r.

Wypadki przy pracy oraz liczba osób poszkodowanych w tych wypadkach

Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wieku w 2014 r.

Accidents at work

Persons injured in accidents at work by sections and divisions

Persons injured in accidents at work by absenteeism resulting from accidents at work in 2014

Accidents at work and persons injured in these accidents

Persons injured in accidents at work by age in 2014

1(71)

2(72)

3(73)

4(74)

Poszkodowani w wypadkach przy pracy według stażu pracy w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by work seniority in 2014</i>	5(75)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wybranych grup zawodów wykonywanych w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by selected groups of performed occupations in 2014</i>	6(76)
Przyczyny wypadków przy pracy według sekcji w 2014 r.	<i>Causes of accidents at work by sections in 2014</i>	7(77)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wydarzeń, będących odchyleniem od stanu normalnego, powodujących wypadki w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by deviation which caused accidents in 2014</i>	8(78)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wydarzeń powodujących uraz w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by contact-mode of injury in 2014</i>	9(79)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według czynności wykonywanych przez poszkodowanego w chwili wypadku w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by specific physical activity performed by the person injured at the moment of accident in 2014</i>	10(80)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według rodzaju urazu w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by type of injury in 2014</i>	11(81)
Poszkodowani według wydarzeń powodujących uraz u osoby poszkodowanej i miejsca powstania wypadku w 2014 r.	<i>Persons injured by contact-mode of injury and working environment of the accident in 2014</i>	12(82)
Poszkodowani według wydarzeń powodujących uraz u osoby poszkodowanej i czynności wykonywanej przez poszkodowanego w chwili wypadku w 2014 r.	<i>Persons injured by contact-mode of injury and specific physical activity performed by the person injured at the moment of accident in 2014</i>	13(83)
Przyczyny wypadków przy pracy według wydarzeń powodujących uraz u osoby poszkodowanej w 2014 r.	<i>Causes of the accidents at work by contact-mode of injury in 2014</i>	14(84)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według czynnika materialnego będącego źródłem urazu w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by material agent of contact-mode of injury in 2014</i>	15(85)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według podregionów i powiatów w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by subregions and powiats in 2014</i>	16(86)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wybranych sekcji i województw w 2014 r.	<i>Persons injured in accidents at work by selected sections and voivodships in 2014</i>	17(87)

Spis wykresów

Struktura ludności w wieku 15 lat i więcej według statusu na rynku pracy w 2014 r. – na podstawie BAEL
Niepracujący na 1000 pracujących – na podstawie BAEL
Struktura pracujących według sektorów własności
Struktura pracujących według wybranych sekcji
Bezrobocie rejestrowane
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i poziomu wykształcenia
Struktura zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia według grup zagrożeń
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wybranych sekcji
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia, liczeni jeden raz w grupie czynnika przeważającego według powiatów
Struktura czynników szkodliwych i niebezpiecznych dla zdrowia związanych ze środowiskiem pracy w 2014 r.
Struktura kosztów świadczeń z tytułu wypadków przy pracy oraz chorób zawodowych według sekcji w 2014 r.

List of charts

<i>Structure of population aged 15 and more by status on the labour market in 2014 – on the LFS basis</i>	49
<i>Non-working persons per 1000 employed persons – on the LFS basis</i>	49
<i>Structure of employed persons by ownership sectors</i>	50
<i>Structure of employed persons by selected sections</i>	50
<i>Registered unemployment</i>	51
<i>Structure of registered unemployed persons by sex and age</i>	51
<i>Structure of registered unemployed persons by sex and educational level</i>	52
<i>Structure of persons working in hazardous conditions caused by factors harmful and hazardous to health by group of factors</i>	52
<i>Persons injured in accidents at work by selected sections</i>	53
<i>Persons working in hazardous conditions listed only once by predominant factor by powiats</i>	53
<i>Structure of factors harmful and hazardous to health related to working environment in 2014</i>	54
<i>Structure of costs of benefits for occupational accidents and diseases by sections in 2014</i>	54

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w publikacji dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Informacje w podziale według województw, powiatów i gmin oraz w podziale na **miasta i wieś** podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „**miasta**” rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez „**wieś**” – gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

3. Dane prezentowane są w układzie **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r., z późniejszymi zmianami). NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. Klasyfikacja ta ma na celu zapewnienie zbierania, opracowywania i udostępniania na obszarze UE porównywalnych danych dla określonych statystyk regionalnych państw członkowskich.

4. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późniejszymi zmianami) zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. Zmiany te spowodowały brak porównywalności danych, również przy niezmienionych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

General notes

1. *Data presented in the publication – unless otherwise indicated – concern the entire national economy.*

2. *Information by voivodships, powiats and gminas as well as by urban area and rural area is presented according to administrative division in a given period. The term “urban area” is understood as urban gminas and towns in urban-rural gminas, while the term “rural area” is understood as rural gminas and rural areas in urban-rural gminas.*

3. *Data are presented in accordance with the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union according to Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 V 2003 (Official Journal of the EU L 154, 21 VI 2003, with later amendments). NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007. The Classification is to ensure the collection, elaboration and dissemination on the EU territory of comparable data for particular regional statistics of Member States.*

4. *Data are presented:*

1) *according to the Polish Classification of Activities – PKD 2007, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007/NACE Rev. 2 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments) and replaced the Polish Classification of Activities – PKD 2004/NACE Rev. 1.1.*

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „Przemysł”, jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

2) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

5. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób – małe,
- od 10 do 49 osób – średnie,
- 50 osób i więcej – duże.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym podmiotów gospodarki narodowej**.

7. Dane w podziale według sekcji, działów i grup PKD 2007 opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

The item **“Industry”** was introduced as an additional grouping including NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

2) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local government units ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

5. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of employed persons**, and, unless otherwise indicated, include entities employing:

- up to 9 persons – small,
- from 10 to 49 persons – medium,
- 50 persons and more – large.

6. Data - unless otherwise indicated – are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

7. Data according to NACE Rev. 2 sections, divisions and groups are compiled – unless otherwise indicated – using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. Dane według grup zawodów wykazane zostały zgodnie z **Klasyfikacją Zawodów i Specjalności**, opracowaną na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzonej z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (jednolity tekst Dz. U. 2014 poz. 760, z późniejszymi zmianami), w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.

9. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

10. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

11. Niektóre informacje zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

12. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania i zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić nieznacznie od podanych wielkości „ogółem”.

13. W publikacji zastosowano skróty niektórych nazw; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

8. *Data by group of occupations are shown according to the **Occupations and Specializations Classification**, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08) introduced on 1 VII 2010 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy of 27 IV 2010 (uniform text Journal of Laws 2014 item 760, with later amendments), replacing the classification valid until 30 VI 2010.*

9. *Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than those presented in the tables.*

10. *Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

11. *Selected information presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistical Office.*

12. *Due to the electronic method and rounding of data processing, in some cases sums of components can slightly differ from the amount given in the item "total".*

13. *Some names used in the publication have been abbreviated and signed "Δ". The list of abbreviations used and their full names are given below:*

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007

STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2

sekcje
sections

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel; naprawa pojazdów samochodowych

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle

Trade; repair of motor vehicles

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN
COMMUNITY – NACE Rev. 2

sekcje (dok.)
sections (cont.)

Zakwaterowanie i gastronomia <i>Accommodation and catering</i>	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi <i>Accommodation and food service activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

działy
divisions

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo <i>Crop and animal production, hunting</i>	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową <i>Crop and animal production, hunting and related service activities</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <i>Manufacture of pharmaceutical products</i>	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
Produkcja wyrobów z metali <i>Manufacture of metal products</i>	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
	działy (dok.) divisions (cont.)
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
Handel hurtowy	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
<i>Wholesale trade</i>	<i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Handel detaliczny	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi
<i>Retail trade</i>	<i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Transport lądowy i rurociągowy	Transport lądowy oraz transport rurociągowy
<i>Land and pipeline transport</i>	<i>Land transport and transport via pipelines</i>
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki	Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki oraz działalność powiązana
<i>Computer programming and consultancy activities</i>	<i>Computer programming, consultancy and related activities</i>
Działalność związana z turystyką	Działalność organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane
<i>Tourism activities</i>	<i>Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities</i>
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni	Działalność usługowa związana z utrzymaniem porządku w budynkach i zagospodarowaniem terenów zieleni

*

*

*

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki można odnaleźć w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (“Methodologies and Classifications”).

Uwagi metodyczne

Aktywność ekonomiczna ludności

1. Dane o **aktywności ekonomicznej ludności** dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej i obejmują osoby **w wieku 15 lat i więcej** będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Badanie nie obejmuje osób w obiektach zbiorowego zakwaterowania i bezdomnych. Prezentowane dane opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności – BAEL** przeprowadzanego w cyklu kwartalnym. Badaniem nie są objęte osoby nieobecne w gospodarstwach domowych 12 miesięcy i więcej, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Dane uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych (pracujących i bezrobotnych) oraz biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

- 1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:
 - a) wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
 - b) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego, rodzicielskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
 - do 3 miesięcy,
 - powyżej 3 miesięcy, ale osoby te były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia;

Methodological notes

Economic activity of the population

1. **Data on economic activity of population** concern the actually living population and cover **persons aged 15 and more** who are members of households in the dwellings selected on a random basis. The survey does not cover persons living in collective accommodation establishments and homeless persons. The presented data were compiled on the basis of a representative **Labour Force Survey – LFS**, a sample survey conducted on a quarterly basis. The survey does not cover persons absent from households for 12 months and longer, unless their absence results from the type of their job. The survey is conducted using the continuous observation method, i.e. economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. The data have been generalized on the basis of population balances compiled using the results of the Population and Housing Census 2011. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth.

2. The main criterion for dividing the population into economically active (employed and unemployed) and inactive is work, i.e. performing, holding or looking for a job.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

- 1) **employed persons** are persons who during the reference week:
 - a) performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income, or assisted (not receiving wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or a family-owned business outside agriculture,
 - b) had work but did not perform it:
 - due to sickness, maternity leave, parental leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment:
 - did not exceed 3 months,
 - exceeded 3 months, but these persons worked as paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto remuneration;

2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15-74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupie).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

4. Ze względu na zaokrąglenia dokonywane przy uogólnianiu wyników reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL), w tablicach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

Pracujący

5. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

6. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:

2) **unemployed persons** are persons aged 15-74 who simultaneously fulfilled three conditions:

- were not employed during the reference week,
- during a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,
- were available for work within a 2-week period following the reference week.

The unemployed also include persons who had found work and were waiting to begin it within a 3-month period and were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified as employed or unemployed.

3. The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of unemployed persons (total or in a given group) in the economically active population (total or in a given group).

4. Due to rounding-off of the Labour Force Survey (LFS) results, sum of components in tables can differ from the amount given in the item "total".

Employment

5. Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (in regard to private farms in agriculture, etc.).

6. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relationship);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:

- a) właściciele, współwłaściciele i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), z pewnymi wyłączeniami – patrz ust. 9 na str. 20,
 - b) właściciele i współwłaściciele (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

7. Zatrudnieni są to pracownicy, z którymi stosunek pracy zawarto na podstawie umowy o pracę, powołania, mianowania, wyboru lub stosunku służbowego.

Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

8. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), with some exceptions – see item 9 on page 20,

b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,

c) other self-employed persons, e.g. persons practising learned professions;

3) outworkers;

4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);

5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);

6) clergy fulfilling priestly obligations.

7. Paid employees are persons employed on the basis of the labour contract, posting, appointment, election or service relation.

Full-time paid employees are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work shorter hours, e.g. due to hazardous conditions, or longer hours, e.g. property caretaker; **part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace was their main workplace.

8. Data concerning employment as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main workplace**.

9. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII w 2005 r. wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w 2005 r. nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadającymi użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

10. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- 1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczenia na pełnozatrudnionych;
- 2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

11. Do osób wykonujących pracę nakładczą zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

9. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII were estimated in 2005 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as Agricultural Census 2002 and, since 2010, on the basis of the Agricultural Census 2010.

The employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2005, the following were not included:
 - a) persons employed on farms of the agricultural land of more than 1 ha producing **exclusively** for their own needs,
 - b) persons employed on farms of the agricultural land of less than 1 ha (including individual owners of livestock who do not own agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) since 2010, all persons employed on these farms have been included, irrespective of the area of the agricultural land or destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

10. Data regarding employees hired on the basis of an employment contract concern:

- 1) **the employment as of 31 XII** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main workplace without converting them into full-time paid employees;
- 2) **the average paid employment** – full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

11. Outworkers are persons who are bound by a contract defining the scope of activities to be performed for the entity providing the work which is performed outside its premises.

12. Do agentów zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zlecającego zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

13. Informacje zawarte w tabl. 4(10)-15(21) nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

14. Informacje o ruchu zatrudnionych obejmują pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy (łącznie ze zwolnieniami grupowymi); osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy; osoby, które porzuciły pracę, a także – ze względów ewidencyjnych – osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

12. Agents are persons who are bound by agency agreements or by order agreements to manage entities whose scope of activity is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commission (wages and salaries of these persons depend on the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from the entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

13. Data in tables 4(10)-15(21) do not include: foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government, individual farmers, clergy as well as economic entities employing up to 9 persons.

14. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees and seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations**, but not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons, as one person may change work several times during a year.

Hired persons are persons taking up the first or subsequent job. Terminated persons are persons whose work contracts have been dissolved by either the employee or the employer (including group dismissals); retirees, pensioners due to inability to work; persons who left work as well as – for record-keeping purposes – persons who died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of parental leave, unpaid leave or rehabilitation.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

15. Dane o absolwentach podejmujących pierwszą pracę dotyczą pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo).

16. Informacje zawarte w tabl. 16(22)-22(28) opracowano na podstawie badania **popytu na pracę**. Badanie to ma charakter reprezentacyjny i obejmuje podmioty gospodarki narodowej o liczbie zatrudnionych 1 lub więcej osób.

Wolne miejsca pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku ruchu zatrudnionych bądź nowo utworzone, w stosunku do których spełnione zostały jednocześnie trzy warunki:

- 1) miejsca pracy w dniu sprawozdawczym były faktycznie nieobsadzone;
- 2) pracodawca czynił starania, aby znaleźć osoby chętne do podjęcia pracy;
- 3) w przypadku znalezienia właściwych kandydatów, pracodawca byłby gotów do natychmiastowego przyjęcia tych osób.

Nowo utworzone miejsca pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku zmian organizacyjnych, rozszerzenia lub zmiany profilu działalności oraz wszystkie miejsca pracy w jednostkach nowo powstałych.

Bezrobocie rejestrowane

17. Dane o bezrobotnych zarejestrowanych obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 674, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from parental leave (or the number of terminations less the number of persons granted parental leave) during a survey year to the number of full-time paid employees as of 31 XII from the year preceding the surveyed year.

15. Data regarding school graduates taking up first job concern full-time paid employees (including seasonal and temporary employees).

16. Data in tables 16(22)-22(28) were compiled on the basis of the survey on demand for labour. This is a sample survey which covers entities of the national economy employing 1 or more persons.

Job offers comprise jobs created due to labour turnover or newly established fulfilling simultaneously three criteria:

- 1) they were actually vacant on the reporting day;
- 2) employer made attempts to find persons willing to take a job;
- 3) in case of finding adequate persons, the employer would be ready to employ them immediately.

Newly created jobs are the jobs created in the course of organizational changes, expanding or changing business profile, and all jobs in the newly established entities.

Registered unemployment

17. Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2013, item 674, with later amendments), are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person who is at least 18 years old and has not reached the retirement age, is not employed or performing any other kind of paid work, who is capable of work and ready to

w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

18. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

19. Informacje o wydatkach Funduszu Pracy podaje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy. Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa (na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych – Dz. U. Nr 120, poz. 1252).

Warunki pracy

20. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; przy czym:

1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię

take full-time employment (or in the case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than half-time), is not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, who is looking for employment or other kind of paid work and is registered in a powiat labour office appropriate for his/her permanent or temporary address, including additional provisions concerning the sources of income, as stated in the Law.

18. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

19. Information concerning Labour Fund expenditures is given according to Law dated 20 IV 2004 on Promoting of Employment and Labour Market Institutions. Pre-retirement benefits and allowances have been financed from state budget since 1 VIII 2004 (on the basis on the Law dated 30 IV 2004 on pre-retirement benefits – Journal of Laws No. 120, item 1252).

Working conditions

20. Information regarding persons working in hazardous conditions caused by factors harmful to health is compiled on the basis of reports, wherein:

1) data concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities;

elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wzniesieniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

- 2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiłkniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

21. Maszyny szczególnie niebezpieczne to przede wszystkim maszyny wymienione w załączniku IV do Dyrektywy 2006/42/WE wprowadzonej ustawą z dnia 21 X 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn (Dz. U. nr 199, poz. 1228).

Przy ustaleniu zagrożeń należy korzystać z Polskiej Normy PN-80/Z-08052. Ochrona Pracy. Niebezpieczne i szkodliwe czynniki występujące w procesie pracy.

construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities; travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);

- 2) *data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

21. Particularly dangerous machinery comprises mainly machines mentioned in appendix IV to Directive 2006/42/EC (introduced by the law dated 21 X 2008 on the fundamental requirements of machines (Journal of Laws No. 199, item 1228).

When identifying hazards, Polish Norm PN-80/Z-08052. "Work protection. Hazardous and harmful factors occurring in the work process" should be applied.

22. Osobozagrożenia jest to suma działających na pracownika szkodliwych czynników. Jeżeli na każdego pracownika działa tylko jeden czynnik szkodliwy, wówczas suma osobozagrożeń jest równa liczbie osób narażonych na czynniki szkodliwe.

23. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia lub szczególnie uciążliwych dotyczą:

- 1) posiłków profilaktycznych w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 V 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. Nr 60, poz. 279), wydawanych nieodpłatnie w ramach dożywiania specjalnego, pracownikom zatrudnionym stale przy pracach szczególnie szkodliwych dla zdrowia, wykonującym stale ciężkie lub uciążliwe prace na otwartej przestrzeni w okresie zimowym, inne prace narażające organizm na nadmierne ochłodzenie, jak również wykonującym prace w szczególnie trudnych warunkach,
- 2) napojów w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 V 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. Nr 60, poz. 279),
- 3) innych środków odżywczych wydawanych pracownikom na podstawie branżowych układów pracy lub innych przepisów,
- 4) dodatków pieniężnych wypłacanych pracownikom wykonującym pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia lub uciążliwych, jeżeli odpowiednie przepisy przewidują możliwość ich wypłacenia,
- 5) skróconego czasu pracy, tj. krótszego od ustawowego czasu pracy w danej grupie zawodowej,
- 6) dodatkowych urlopów (płatnych),
- 7) innych uprawnień, np. możliwości wcześniejszego, niż ogólnie przyjęto, przejścia na emeryturę.

24. Odszkodowania z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych są to należne pracownikom, którzy doznali uszczerbku na zdrowiu wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej, a także członkom rodzin pracowników zmarłych wskutek takiego wypadku lub choroby, wypłaty:

- 1) odszkodowań z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu lub śmierci pracownika,
- 2) odszkodowań za przedmioty utracone lub uszkodzone wskutek wypadku przy pracy.

22. Person-hazards consist of the total amount of all hazardous factors affecting a worker. If there is only one hazardous factor per every person, the total of person-hazards amounts to the total number of the persons working in hazardous conditions.

23. Benefits due to working in hazardous or particularly strenuous conditions comprise:

- 1) *prophylactic meals according to Council of Ministers regulation of 28 V 1996 concerning prophylactic meals and drinks (Journal of Laws No. 60, item 279), strengthening free meals served within the range of special nourishment for the employed permanently performing work particularly hazardous for health, permanently maintaining hard or strenuous outdoor work in winter, performing other work exposing body to overcooling as well as for people performing work in particularly hard conditions,*
- 2) *drinks according to Council of Ministers regulation of 28 V 1996 concerning prophylactic meals and drinks (Journal of Laws No. 60, item 279),*
- 3) *other nourishment served on the basis of branch labour agreements or other regulations,*
- 4) *monetary benefits paid for work in hazardous or strenuous conditions providing that adequate regulations allow for such payments,*
- 5) *shorter working hours, i.e. shorter than regular working hours for a given occupational group,*
- 6) *additional leave (paid),*
- 7) *other benefits, e.g. earlier retirement.*

24. Compensations for injuries and occupational diseases are payments due to employees who lost their health as a result of occupational accident or occupational disease or to family members of employees who died because of such accident or disease. They include:

- 1) *compensations for permanent or long-duration loss of health or death of an employee,*
- 2) *compensations for possessions lost or damaged due to occupational accident.*

25. Ocena ryzyka zawodowego – to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

26. Stanowisko pracy – miejsce, w którym pracownik wykonuje czynności zawodowe stale lub okresowo (PN-ISO 4225Ak:1999).

Wypadki przy pracy

27. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych. Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy. Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

28. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

25. Evaluation of occupational risk is a complex estimation of combination of probability of bodily injury or deterioration of health occurring in hazardous situation as well as seriousness of these events. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.

26. Work station – a place where an employee performs occupational activities on permanent or temporary basis (PN-ISO 4225Ak:1999).

Accidents at work

27. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proven inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees. Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports on accidents at work. Accidents at work on private farms in agriculture were compiled on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

28. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which occurred in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the obligation arising from the employment relationship.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- w czasie podróży służbowej,
- podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony,
- przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

Every accident is treated equally to accident at work as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance against accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- during a business trip,
- during training within the scope of common self-defence,
- when performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer's.

Accident at work is also understood as a sudden incident causing injury or death, which happened within the term of accident insurance, in the course of:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work during serving the sentence of imprisonment or temporary detention;
- 3) exercising a mandate by members of parliament or senate who receive salaries;
- 4) serving a mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) doing – on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity – training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work by members of agricultural producers' cooperatives, agricultural farmers' cooperatives and by other persons treated equally to members of cooperatives, for the benefit of these cooperatives;
- 7) performance or cooperation in performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or cooperation in conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education of students who received scholarships at the National School of Public Administration.

29. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwale poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

30. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

31. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. **Wydarzenie będące odchyleniem od stanu normalnego** jest to wydarzenie niezgodne z właściwym przebiegiem procesu pracy, które wywołało wypadek. **Wydarzenie powodujące uraz** opisuje w jaki sposób poszkodowany doznał urazu (fizycznego lub psychicznego) spowodowanego przez czynnik materialny. Wydarzenia powodujące urazy od 2005 r. pogrupowane są zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

Wynagrodzenia

32. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane prezentowane w dziale nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, a ponadto w tabl. 1(51), 3(53)-5(55) nie obejmują pracowników fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego.

29. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions or which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

30. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

31. Accidents at work are classified, i.e., according to **contact-mode of injury** which directly causes them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. **Deviation describes** the event which caused accident, inconsistent with the appropriate course of the work process. **Contact-mode of injury** describes in what way the victim was injured (physically or psychically) by material agent. Since 2005 contact-modes of injury have been grouped according to the EUROSTAT recommendation.

Wages and salaries

32. Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for the performed work.

Data presented in this chapter do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. Moreover, data presented in tables 1(51), 3(53)-5(55) do not include employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do wynagrodzeń osobowych zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

33. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

34. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Components of wages and salaries comprise: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries comprise, among other things: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g. for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness), allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices who concluded a labour contract with an employer for the purpose of job occupational training.

33. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees whose wages and salaries were converted into full-time paid employment.

34. *Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e. including deductions for personal income taxes and also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.*

35. Dane w tabl. 6(56)-10(60) opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2012 r. Dane dotyczą zatrudnionych, którzy otrzymali wynagrodzenie za cały miesiąc, bez zatrudnionych w organizacjach: społecznych, politycznych, związków zawodowych i innych. Do obliczenia wynagrodzenia przyjęto sumę: wypłat wynagrodzeń osobowych za badany miesiąc z uwzględnieniem wypłat dokonanych za okresy dłuższe niż miesiąc w przeliczeniu na jeden miesiąc (np. 1/3 premii kwartalnej, 1/12: nagród i premii rocznych, wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej oraz honorariów).

35. Data in tables 6(56)-10(60) were compiled on the basis of sample survey structure of wages and salaries by occupations for October 2012. Data concern paid employees who received wages and salaries for the whole month, excluding paid employees in social and political organizations, trade unions and others. For calculating wages and salaries, the following were assumed: payments of personal wages and salaries for the reference month including payments made for periods longer than one month converted into one month payment (e.g. 1/3 of quarterly premiums, 1/12 of: annual prizes and premiums, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities and fees).

Objaśnienia znaków umownych Symbols

- Kreska (-) – zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
- Kropka (•) – zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak Δ – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do publikacji, ust. 13 na str. 14.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the publication, item 13 on page 14.
- Znak # – oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
- Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- „W tym”
“Of which” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
indicates that not all elements of the sum are given.
- Comma (,) – used in figures represents the decimal point.

Skróty Abbreviations

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc = <i>thousand</i>	np. <i>e.g.</i>	= na przykład = <i>for example</i>
mln	= milion	m.in. <i>i.a.</i>	= między innymi = <i>among others</i>
zł <i>PLN</i>	= złoty = <i>zloty</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
r.	= rok	Dz. Urz.	= Dziennik Urzędowy
tabl.	= tablica <i>table</i>	nr (Nr) <i>No.</i>	= numer = <i>number</i>
cd. <i>cont.</i>	= ciąg dalszy = <i>continued</i>	art. <i>Art.</i>	= artykuł = <i>article</i>
dok. <i>cont.</i>	= dokończenie = <i>continued</i>	poz.	= pozycja
p.proc.	= punkt procentowy	ust.	= ustęp
str.	= strona	GUS CSO	= Główny Urząd Statystyczny = <i>Central Statistical Office</i>
tw.	= tak zwany	EUROSTAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej <i>Statistical Office of the European Union</i>
tj. <i>i.e.</i>	= to jest = <i>that is</i>	UE <i>EU</i>	= Unia Europejska = <i>European Union</i>
ozn. <i>i.e.</i>	= to znaczy = <i>that is</i>	WE <i>EC</i>	= Wspólnoty Europejskie = <i>European Communities</i>
itp. <i>etc.</i>	= i tym podobne = <i>and the like</i>		

Uwagi analityczne

Aktywność ekonomiczna ludności

Zgodnie z wynikami Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) w 2014 r. w województwie pomorskim wśród osób w wieku 15 lat i więcej zbiorowość aktywnych zawodowo liczyła w ujęciu średniorocznym 987 tys. osób, a biernych zawodowo 786 tys. (wobec odpowiednio 994 tys. i 788 tys. w 2013 r.).

W 2014 r. współczynnik aktywności zawodowej wyniósł 55,7% (wobec 55,8% w 2013 r.) i był wyższy w miastach niż na wsi. Wśród osób aktywnych zawodowo dominowali mężczyźni (56,2%), natomiast wśród biernych zawodowo przeważały kobiety (62,5%). Najwyższy współczynnik aktywności zawodowej odnotowano w IV kwartale 2014 r. wśród osób z wykształceniem wyższym (81,6%), a najniższy w grupie osób z wykształceniem gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym (19,3%). Najczęstszymi przyczynami bierności zawodowej w IV kwartale 2014 r. były emerytura (43,6%), nauka i uzupełnianie kwalifikacji (20,7%) oraz obowiązki rodzinne związane z prowadzeniem domu (15,8%).

W 2014 r. liczba osób pracujących wyniosła średnio 902 tys. osób (wobec 894 tys. osób w 2013 r.). W 2014 r. wskaźnik zatrudnienia w województwie pomorskim wyniósł 50,9% i był niższy w porównaniu ze wskaźnikiem ogólnokrajowym (51,2%). Na 1000 pracujących w województwie pomorskim przypadało 966 osób niepracujących, tj. bezrobotnych i biernych zawodowo. Wskaźnik zatrudnienia w województwie pomorskim ukształtował się na poziomie 52,3% w miastach i 48,1% na wsi i był zdecydowanie wyższy wśród mężczyzn niż wśród kobiet (59,6% wobec 42,8%).

Zbiorowość osób bezrobotnych w 2014 r. wyniosła średnio 85 tys. osób (4,8% ogólnej liczby ludności w wieku 15 lat i więcej), a stopa bezrobocia – 8,6% (w 2013 r. liczba bezrobotnych wyniosła 100 tys., a stopa bezrobocia – 10,1%). Wśród bezrobotnych większość stanowili mężczyźni (56,5%). Najczęściej deklarowanymi w IV kwartale 2014 r. przyczynami zaprzestania świadczenia pracy przez bezrobotnych uprzednio pracujących były zakończenie pracy na czas określony, dorywczej lub sezonowej oraz likwidacja zakładu pracy lub stanowiska (po 32,8%). Przeciętny czas poszukiwania pracy wyniósł 11,7 miesiąca w IV kwartale 2014 r. i skrócił się w stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku o 0,3 miesiąca. Dłużej bez pracy pozostawali mężczyźni (średnio 12,0 miesiąca) niż kobiety (11,3 miesiąca) oraz mieszkańcy wsi niż mieszkańcy miast (odpowiednio 12,7 i 10,8 miesiąca).

Pracujący

Według stanu w końcu 2014 r. liczba pracujących w gospodarce narodowej w województwie pomorskim (według faktycznego miejsca pracy) wyniosła 774,8 tys. osób i w porównaniu z 2013 r. zwiększyła się o 2,8%. Pracujący stanowili 33,7% mieszkańców województwa (w 2013 r. – 32,8%) i 5,4% ogólnej liczby pracujących w kraju (analogicznie jak w 2013 r.). Pod względem liczby pracujących województwo pomorskie uplasowało się na 9 miejscu w kraju po województwach: mazowieckim, śląskim, wielkopolskim, małopolskim, dolnośląskim, łódzkim, lubelskim i podkarpackim. W sektorze prywatnym pracowało 602,6 tys. osób (w kraju – 11186,3 tys. osób), co stanowiło 77,8% ogólnej liczby pracujących w województwie (w kraju odpowiednio 78,6%). Liczba osób pracujących w sektorze publicznym zwiększyła się o 0,6% w porównaniu z 2013 r. i wyniosła 172,2 tys. osób (w kraju – 3051,1 tys. osób). Podobnie jak w 2013 r. w ogólnej liczbie pracujących w gospodarce narodowej przeważali mężczyźni, którzy zarówno w województwie pomorskim, jak i w kraju stanowili 52,2%. W województwie pomorskim wśród pracujących w sektorze prywatnym większość stanowili mężczyźni – 57,1%, natomiast w sektorze publicznym więcej było kobiet – 65,1%. Naj-

większy udział pracujących w stosunku do ogólnej liczby pracujących w województwie odnotowano w przetwórstwie przemysłowym (19,4%), handlu; naprawie pojazdów samochodowych (16,1%), edukacji (9,0%) oraz w rolnictwie, leśnictwie, łowiectwie i rybactwie (8,6%). Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy stanowili 77,9% ogólnej liczby pracujących (w kraju – 72,6%).

Wśród podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9 osób (bez pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; według faktycznego miejsca pracy i faktycznego rodzaju działalności) według stanu na koniec 2014 r. odnotowano 519,6 tys. osób pracujących (o 2,4% więcej niż przed rokiem), w tym w sektorze prywatnym pracowało 66,9% (wzrost o 0,6 p.proc. w odniesieniu do 2013 r.). Udział kobiet w ogólnej liczbie pracujących wyniósł 51,0% (wzrost o 0,3 p.proc. w stosunku do 2013 r.), przy czym w sektorze publicznym pracowało 42,3% ogólnej liczby pracujących kobiet, a w sektorze prywatnym – odpowiednio 57,7%. Biorąc pod uwagę rodzaj działalności przedsiębiorstw, podobnie jak w 2013 r., najwyższy udział kobiet w ogólnej liczbie pracujących w danej sekcji odnotowano w opiece zdrowotnej i pomocy społecznej (83,5%), edukacji (78,1%) oraz działalności finansowej i ubezpieczeniowej (72,4%).

W województwie pomorskim w 2014 r. pracownicy pełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy na podstawie stosunku pracy (według siedziby zarządu jednostki; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób) stanowili 91,4% ogólnej liczby pracujących (w 2013 r. – 91,2%), a niepełnozatrudnieni – 7,5% (7,7% w 2013 r.). W sektorze publicznym w odniesieniu do 2013 r. liczba osób pełnozatrudnionych zwiększyła się o 0,8%, a liczba niepełnozatrudnionych była niższa o 3,5%. Natomiast w sektorze prywatnym nastąpił wzrost zarówno liczby osób pełnozatrudnionych jak i niepełnozatrudnionych – odpowiednio o 6,0% i 4,9%.

Wśród pracujących wyodrębnić można m.in. osoby pracujące w porze nocnej, emerytów i rencistów, niepełnosprawnych oraz cudzoziemców. W końcu 2014 r. w porównaniu z rokiem poprzednim spadek liczby pracujących odnotowano w grupie emerytów i rencistów (o 3,4%), a zwiększyła się liczba pracujących cudzoziemców (o 25,6%), osób niepełnosprawnych (o 6,6%) oraz pracujących w porze nocnej (o 0,5%).

W 2014 r. w województwie pomorskim liczba przyjęć do pracy zwiększyła się o 6,9% w porównaniu z rokiem poprzednim. Spośród 88,2 tys. osób przyjętych do pracy 11,7% stanowiły osoby podejmujące pierwszą pracę (w 2013 r. – 11,8%), w tym 7,6 tys. osób to absolwenci. Wśród absolwentów podejmujących pierwszą pracę przeważały osoby z wykształceniem wyższym (44,9%) oraz policealnym i średnim zawodowym (20,5%). W odniesieniu do 2013 r. liczba absolwentów szkół podejmujących pierwszą pracę zwiększyła o 5,1%, do pracy przyjęto również o 4,4% więcej osób poprzednio pracujących. Liczba przyjętych do pracy osób powracających z urlopów wychowawczych wyniosła 1,2 tys. i w stosunku do 2013 r. zmniejszyła się o 19,9%. Liczba kobiet przyjętych do pracy wyniosła 38,5 tys., tj. o 12,4% więcej niż w 2013 r. Najwyższy współczynnik przyjęć do pracy odnotowano w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (70,7%) oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych (26,8%), a najniższy w sekcjach: edukacja (9,0%) oraz administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne (9,9%).

W analizowanym okresie odnotowano 78,6 tys. zwolnień z pracy, tj. o 0,5% mniej niż w 2013 r. W sektorze publicznym liczba zwolnionych pracowników zmniejszyła się o 12,9%, natomiast w sektorze prywatnym odnotowano jej wzrost o 2,8%. Spośród wszystkich zwolnień 12,5% stanowiły zwolnienia dokonane w drodze wypowiedzenia zakład pracy (w 2013 r. – 16,2%), natomiast zwolnienia w drodze wypowiedzenia przez pracownika stanowiły 13,3% (w 2013 r. – 10,3%). Liczba zwolnionych kobiet zwiększyła się w skali roku zarówno w sektorze prywatnym (o 10,5%), jak i w sektorze publicznym (o 5,2%). Najwyższy współczynnik zwolnień z pracy odnotowano w administrowaniu i działalności wspierającej (61,2%) oraz w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (31,0%). Najniższe wartości współczynnika zwolnień odnotowano natomiast w sekcjach: edukacja (7,7%) oraz administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne (9,4%).

W badaniu popytu na pracę w końcu IV kwartału 2014 r. w województwie pomorskim wzięło udział 40,2 tys. jednostek (o 14,6% więcej niż w 2013 r.), w tym 90,3% należało do sektora prywatnego. Pod względem wielkości jednostek w badaniu uczestniczyło 8,3% podmiotów dużych,

22,1% średnich oraz 69,6% małych. Największy udział w badaniu miały jednostki prowadzące działalność w sekcjach: handel; naprawa pojazdów samochodowych – 31,8%, przetwórstwo przemysłowe – 12,5% oraz budownictwo – 10,9%. Liczba pracujących w zbadanych jednostkach w końcu IV kwartału 2014 r. wyniosła 629,1 tys. osób (o 5,5% więcej niż w 2013 r.), w tym 72,7% w podmiotach sektora prywatnego. W jednostkach dużych zatrudnionych było 52,1% pracujących, w jednostkach średnich – 27,6%, a w małych – 20,3%. Najwięcej osób pracowało w jednostkach prowadzących działalność w zakresie przetwórstwa przemysłowego – 23,1% ogólnej liczby pracujących, handlu; naprawy pojazdów samochodowych – 17,4%, edukacji – 12,6% oraz budownictwie – 6,6%.

Na ogólną liczbę 40,2 tys. zbadanych podmiotów 1,1 tys. (tj. 2,7%) dysponowało w końcu IV kwartału 2014 r. wolnymi miejscami pracy, w tym 85,5% stanowiły jednostki sektora prywatnego. Spośród 2,5 tys. wolnych miejsc pracy (2,0 tys. w 2013 r.) 84,8% znajdowało się w sektorze prywatnym, a biorąc pod uwagę wielkość podmiotów – 39,4% w jednostkach dużych. Najwięcej wolnych miejsc pracy odnotowano w sekcjach: przetwórstwo przemysłowe (31,7%), handel; naprawa pojazdów samochodowych (15,2%) oraz transport i gospodarka magazynowa (12,5%). Natomiast w końcu IV kwartału 2013 r. najwięcej wolnych miejsc pracy znajdowało się w przetwórstwie przemysłowym (34,8%), w administrowaniu i działalności wspierającej (10,0%) oraz w budownictwie (8,8%).

W okresie od I do IV kwartału 2014 r. powstało 40,4 tys. nowych miejsc pracy, o 19,7% więcej niż w analogicznym okresie 2013 r., w tym 93,3% w sektorze prywatnym. W handlu; naprawie pojazdów samochodowych zostało utworzonych 16,1% nowych miejsc pracy (w analogicznym okresie 2013 r. – 16,4%), w przetwórstwie przemysłowym – 14,8% (odpowiednio 26,5%), a w budownictwie – 12,7% (w 2013 r. – 16,1%). Spośród miejsc pracy nowo utworzonych w 2014 r. w końcu IV kwartału nieobsadzonych było jeszcze 0,5 tys. miejsc (w 2013 r. – 0,4 tys.). Najwięcej wolnych nowo utworzonych miejsc pracy znajdowało się w handlu; naprawie pojazdów samochodowych (48,0%), w przetwórstwie przemysłowym (15,1%) oraz w informacji i komunikacji (13,9%). Nowo utworzone wolne miejsca pracy przeznaczone były głównie dla pracowników usług i sprzedawców, specjalistów oraz techników i innego średniego personelu.

Liczba zlikwidowanych miejsc pracy w okresie od początku roku do końca IV kwartału 2014 r. wyniosła 21,8 tys. (w analogicznym okresie 2013 r. – 22,7 tys.), w tym największy udział miały jednostki prowadzące działalność w zakresie handlu; naprawy pojazdów samochodowych (25,6%), administrowania i działalności wspierającej (15,9%) oraz przetwórstwa przemysłowego (14,1%).

Bezrobocie rejestrowane

Liczba bezrobotnych zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy w końcu grudnia 2014 r. wyniosła 96,8 tys. osób (w tym 54,1 tys. kobiet). Pod względem liczby bezrobotnych województwo pomorskie znalazło się na 6 miejscu w kraju. Mniejszą liczbę bezrobotnych odnotowano w województwie opolskim (42,4 tys.), lubuskim (47,1 tys.), podlaskim (60,4 tys.), świętokrzyskim (75,4 tys.) i zachodniopomorskim (94,5 tys.).

W końcu grudnia 2014 r. stopa bezrobocia rejestrowanego w województwie pomorskim wyniosła 11,1% (w kraju 11,4%), natomiast jej wielkość w powiatach była znacznie zróżnicowana. Najwyższą stopę bezrobocia w końcu grudnia 2014 r. odnotowano w powiatach: nowodworskim – 26,5%, sztumskim – 22,9% i malborskim – 21,3%. Najniższą stopą bezrobocia charakteryzowały się natomiast Sopot – 4,1%, Gdańsk – 5,5% i Gdynia – 5,8%.

W końcu grudnia 2014 r. prawa do zasiłku nie posiadało 82,6 tys. osób, co stanowiło 85,3% ogólnej liczby bezrobotnych zarejestrowanych.

Większość populacji bezrobotnych stanowiły kobiety, których udział w końcu grudnia 2014 r. wyniósł 55,9%. Najwyższy udział kobiet w ogólnej liczbie bezrobotnych zarejestrowanych zano-

towano w powiatach: sztumskim – 64,5%, gdańskim – 61,6% oraz kartuskim – 59,1%, natomiast najniższy w Sopocie – 49,6%, Słupsku – 49,7% oraz w powiecie puckim – 50,8%. Biorąc pod uwagę grupy wiekowe, jedynie w grupie osób bezrobotnych w wieku 55 lat i więcej przeważali mężczyźni, których udział wyniósł 64,1%.

Bezrobocie rejestrowane dotyka przede wszystkim ludzi młodych. W końcu grudnia 2014 r. najliczniejszą grupę wśród bezrobotnych stanowiły osoby w wieku 25-34 lata – 26,7 tys. (27,6% ogólnej liczby bezrobotnych).

Większość bezrobotnych rejestrujących się w powiatowych urzędach pracy to osoby o stosunkowo niskim poziomie wykształcenia. Dwie najliczniejsze grupy wśród bezrobotnych to osoby z wykształceniem gimnazjalnym i niższym oraz zasadniczym zawodowym (odpowiednio 29,0% i 28,4% ogólnej liczby bezrobotnych zarejestrowanych na koniec grudnia 2014 r.), które łącznie stanowiły 57,4% ogólnej liczby bezrobotnych zarejestrowanych. Bezrobotne kobiety charakteryzowały się odmienną strukturą wykształcenia niż mężczyźni. Wykształcenie średnie i wyższe posiadało 51,1% kobiet bezrobotnych, podczas gdy odsetek mężczyzn o tym poziomie wykształcenia wyniósł 32,0%.

Liczba osób poszukujących pracy przez okres powyżej 12 miesięcy według stanu na koniec grudnia 2014 r. wyniosła 37,6 tys., co stanowiło 38,8% ogólnej liczby bezrobotnych zarejestrowanych. Bezrobocie trwające dłużej niż 12 miesięcy częściej dotyka kobiet. 43,4% kobiet zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy w końcu grudnia 2014 r. poszukiwało zatrudnienia przez okres powyżej 1 roku. Analogiczny odsetek dla mężczyzn wyniósł 33,1%.

W 2014 r. w powiatowych urzędach pracy całego województwa zarejestrowano 140,4 tys. osób. Najwięcej nowych rejestracji bezrobotnych miało miejsce w styczniu (15,5 tys.), a najmniej w czerwcu (9,0 tys.). Wśród ogólnej liczby bezrobotnych nowo zarejestrowanych 111,4 tys. to osoby, które po raz kolejny znalazły się w ewidencji urzędów pracy, a ich udział w ogólnej liczbie nowo zarejestrowanych wyniósł 79,3%, natomiast 24,0 tys. osób nowo zarejestrowanych (17,1%) dotychczas nie pracowało.

W 2014 r. liczba osób wyłączonych z ewidencji powiatowych urzędów pracy wyniosła 157,8 tys., w tym 77,5 tys. to kobiety. Najwięcej osób wyrejestrowano w kwietniu – 15,8 tys., a najmniej w styczniu – 9,8 tys. Najczęstszą przyczyną odpływu z bezrobocia było podjęcie pracy. W 2014 r. pracę podjęło 73,8 tys. bezrobotnych zarejestrowanych, tj. 46,8% ogólnej liczby osób wyrejestrowanych z ewidencji powiatowych urzędów pracy. Drugą przyczyną pod względem częstotliwości występowania było skreślenie z ewidencji z powodu nie potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy. W 2014 r. gotowości do podjęcia pracy nie potwierdziło 44,5 tys. osób, co stanowiło 28,2% ogólnej liczby osób wyrejestrowanych z ewidencji bezrobotnych. Z pozostałych przyczyn odpływu z bezrobocia można wymienić: rozpoczęcie szkolenia lub stażu u pracodawcy – 14,4 tys. osób, dobrowolną rezygnację ze statusu bezrobotnego – 10,0 tys., nabycie praw emerytalnych lub rentowych – 1,6 tys. oraz otrzymanie zasiłku lub świadczenia przedemerytalnego – 2,1 tys. osób.

Do osób w szczególnej sytuacji na rynku pracy należą między innymi długotrwale bezrobotni, których udział w bezrobotnych zarejestrowanych ogółem w końcu grudnia 2014 r. wyniósł 54,1% (52,4 tys. osób). Osoby poniżej 25 roku życia stanowiły odpowiednio 16,8% (16,3 tys. osób), a powyżej 50 roku życia – 25,8% (25,0 tys. osób), natomiast 7,0% stanowiły osoby niepełnosprawne (6,8 tys. osób).

W końcu grudnia 2014 r. zarejestrowanych było 96 bezrobotnych cudzoziemców (w tym 86,5% nie posiadało prawa do zasiłku), których większość stanowiły kobiety – 57,3%.

Za najskuteczniejszą formę przeciwdziałania bezrobociu uważa się skierowanie na szkolenie zawodowe lub staż u pracodawcy oraz zatrudnienie przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych. W wyniku pomocy powiatowych urzędów pracy w 2014 r. skierowano na szkolenie 6,2 tys. osób, na staż 8,2 tys. osób, do prac interwencyjnych 2,5 tys. osób, a do robót publicznych 1,0 tys. osób.

W 2014 r. do powiatowych urzędów pracy wpłynęło 68,2 tys. ofert pracy. Na koniec grudnia 2014 r. na jedną ofertę pracy przypadały 43 osoby zarejestrowane jako bezrobotne.

Zwolnienia grupowe z przyczyn dotyczących zakładów pracy na koniec grudnia 2014 r. zgłosiło 11 zakładów, co oznacza zwolnienie około 86 pracowników.

Wydatki Funduszu Pracy w województwie w 2014 r. wyniosły 392,3 mln zł, z czego na zasiłki dla bezrobotnych przeznaczono 179,1 mln zł (45,6%), prace interwencyjne i roboty publiczne stanowiły odpowiednio 3,5% i 1,6% ogólnej wysokości wydatków.

Warunki pracy

W 2014 r. w województwie pomorskim badaniem warunków pracy objęto 4,8 tys. jednostek zatrudniających łącznie 280,7 tys. osób. W przebadanych jednostkach 23,4 tys. osób pracowało w warunkach zagrożenia, co stanowiło 8,3% ogólnej liczby zatrudnionych w tych jednostkach, podczas gdy w 2013 r. w warunkach zagrożenia pracowało 24,4 tys. osób, tj. odpowiednio 8,8% ogólnej liczby zatrudnionych.

Przestrzenne rozmieszczenie zagrożeń czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia jest ściśle związane z infrastrukturą i koncentracją zakładów pracy. Biorąc pod uwagę liczbę osób zatrudnionych w warunkach zagrożenia (liczonych jeden raz w grupie czynnika przeważającego), podobnie jak w roku poprzednim, najwięcej osób narażonych było w Gdańsku, Gdyni oraz w powiecie tczewskim, najmniej narażonych było w Sopocie oraz w powiecie nowodworskim i sztumskim. W porównaniu z 2013 r. zwiększyła się liczba powiatów, w których odnotowano wzrost liczby zatrudnionych w warunkach zagrożenia. Spośród 10 powiatów województwa pomorskiego, w których w 2014 r. zaobserwowano wzrost liczby osób pracujących na stanowiskach, na których zostały przekroczone obowiązujące normy, najmniejszy przyrost wystąpił w powiecie gdańskim, natomiast największy w powiecie nowodworskim, w którym liczba osób zwiększyła się siedmiokrotnie.

Odsetek kobiet zatrudnionych w warunkach zagrożenia zależy przede wszystkim od specyfiki danego zakładu pracy i jego profilu działalności. Warunki pracy kobiet uległy niewielkiej poprawie w stosunku do lat poprzednich. W 2014 r. co siódma osoba zatrudniona w warunkach zagrożenia to kobieta (w 2013 r. co szósta).

Istotną miarą informującą o skali zatrudnienia w warunkach zagrożenia jest liczba zatrudnionych w warunkach zagrożenia na 1000 zatrudnionych w zbiorowości objętej badaniem. Z analizy zagrożeń czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia wynika, że największe zagrożenie w 2014 r. występowało w jednostkach prowadzących działalność w zakresie dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami; rekultywacją, gdzie omawiany wskaźnik wyniósł 134,2 (wobec w 2013 r. 103,9), a także w jednostkach zajmujących się przetwórstwem przemysłowym (odpowiednio 133,8 i 143,1) oraz w rolnictwie, leśnictwie, łowiectwie i rybactwie (126,3 i 103,3). W przypadku kobiet najwyższy poziom zagrożenia na stanowiskach pracy zanotowano w przetwórstwie przemysłowym – 21,0 (w 2013 r. – 25,1) oraz w opiece zdrowotnej i pomocy społecznej – 19,3 (w 2013 r. – 21,3).

Podobnie jak w latach poprzednich, większość zagrożeń dla zdrowia i życia spowodowana była czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy. W 2014 r. w województwie pomorskim odnotowano spadek ogólnej liczby osobozagrożeń, która według stanu na dzień 31 grudnia wyniosła 28,8 tys. (w 2013 r. odpowiednio 30,0 tys.), w tym 17,7 tys. (61,5%) osobozagrożeń stanowiły zagrożenia czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy (w 2013 r. – 18,1 tys.). Zagrożenia związane z uciążliwością pracy dotyczyły 7,1 tys. osób (24,5% osobozagrożeń ogółem), natomiast na czynniki mechaniczne związane z obsługą maszyn szczególnie niebezpiecznych narażonych było 4,0 tys. osób (odpowiednio 14,0%).

W 2014 r. w województwie pomorskim 14,3 tys. osób (liczonych tylko raz w grupie czynnika przeważającego), tj. 5,1% ogólnej liczby zatrudnionych w badanych jednostkach, było narażonych na czynniki związane ze środowiskiem pracy, co oznacza spadek w stosunku do 2013 r.

o 0,3 tys. osób, tj. 2,2%. Ze szczegółowej analizy czynników szkodliwych i niebezpiecznych dla zdrowia wynika, że zdecydowanie najczęstszym zagrożeniem spośród czynników związanych ze środowiskiem pracy był hałas, którym zagrożonych było 10,7 tys. osób (60,7% osobozagrażeń związanych ze środowiskiem pracy). Kolejne zagrożenie, choć już nie tak istotne, stanowiły pyły przemysłowe, na które narażonych było 2,1 tys. osób (odpowiednio 11,9%). Trzecim zagrożeniem pod względem częstotliwości występowania była wibracja, na którą narażonych było 1,0 tys. osób (5,6%).

W badanym okresie zlikwidowano lub ograniczono 9,4 tys. osobozagrażeń związanych z czynnikami środowiska pracy, przy równoczesnym zarejestrowaniu 2,7 tys. nowo powstałych lub nowo ujawnionych osobozagrażeń.

W 2014 r. zagrożenia związane z uciążliwością pracy w województwie pomorskim stanowiły drugą co do wielkości grupę czynników szkodliwych, na które narażeni byli pracownicy. Liczba osób narażonych na czynniki związane z uciążliwością pracy (liczonych tylko raz w grupie czynnika przeważającego) wyniosła 5,5 tys., co stanowiło 2,0% ogólnej liczby zatrudnionych objętych badaniem. W porównaniu z 2013 r. zlikwidowano lub ograniczono 2,0 tys. osobozagrażeń związanych z uciążliwością pracy, a jednocześnie zanotowano 0,9 tys. osobozagrażeń nowo powstałych lub nowo ujawnionych.

W 2014 r. w województwie pomorskim liczba osób zatrudnionych w warunkach zagrożenia na stanowiskach pracy związanych z obsługą maszyn szczególnie niebezpiecznych wyniosła 3,6 tys., tj. 1,3% ogólnej liczby osób objętych badaniem. W tej grupie zlikwidowano lub ograniczono 1,0 tys. osobozagrażeń, a równocześnie zanotowano 0,4 tys. nowo powstałych lub nowo ujawnionych osobozagrażeń.

W ramach badania warunków pracy zbierane są również informacje dotyczące działań profilaktycznych związanych z oceną ryzyka zawodowego. W województwie pomorskim w 2014 r. taką ocenę przeprowadzono dla 65,0 tys. stanowisk pracy, na których pracowało 95,6 tys. osób.

W badanym okresie poprzez zastosowanie środków technicznych, organizacyjnych lub ochrony indywidualnej wyeliminowano bądź ograniczono ryzyko zawodowe na 33,2 tys. stanowiskach pracy, na których pracowało 47,1 tys. osób. Podobnie jak w roku poprzednim najwięcej tego rodzaju stanowisk odnotowano w przetwórstwie przemysłowym – 14,8 tys. (44,4%), w handlu; naprawie pojazdów samochodowych – 4,7 tys. (14,1%) oraz w sekcji transport i gospodarka magazynowa – 3,6 tys. (10,7%).

Przeważającą grupę środków wykorzystanych do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego stanowiły środki ochrony indywidualnej, które zastosowano na 20,4 tys. stanowisk pracy. Środki organizacyjne zostały wykorzystane na 15,5 tys. stanowisk pracy, a środki techniczne odpowiednio na 8,3 tys. stanowisk. W przypadku części osób pracujących na wspomnianych stanowiskach zastosowano więcej niż jeden rodzaj środka do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego.

Badanie warunków pracy pozwala uzyskać informacje o liczbie osób, które skorzystały z uprawnień pracowniczych wynikających z pracy w warunkach szkodliwych i uciążliwych dla zdrowia według stanu na koniec lipca i w połowie grudnia. W 2014 r. najbardziej rozpowszechnionym rodzajem świadczeń z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych były napoje oraz posiłki profilaktyczne, które według stanu na koniec lipca stanowiły 68,5% i 12,7% ogólnej liczby świadczeń, natomiast w połowie grudnia 2014 r. – odpowiednio 46,6% i 29,4% świadczeń ogółem. Wydawane świadczenia kształtowały się na różnym poziomie w zależności od rodzaju prowadzonej działalności. W połowie grudnia najwyższy odsetek innych środków odżywczych (74,5%), napojów (56,8%), posiłków profilaktycznych (54,6%) oraz uprawnień wynikających z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze (43,0%) odnotowano w przetwórstwie przemysłowym. Wśród osób korzystających z dodatkowych urlopów oraz dodatków pieniężnych największy udział mieli pracujący w transporcie i gospodarce magazynowej – odpowiednio 87,0% i 43,5%, natomiast ze skróconego czasu pracy korzystali przede wszystkim pracujący w opiece zdrowotnej i pomocy społecznej (30,7%).

W porównaniu z 2013 r. zmniejszyła się zarówno liczba, jak i kwota wypłaconych świadczeń z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych. Liczba wypłaconych w 2014 r. odszkodowań wyniosła 1,9 tys. (w 2013 r. – 2,0 tys.), natomiast koszty tych świadczeń kształtowały się na poziomie 6763,2 tys. zł (w 2013 r. odpowiednio 7058,5 tys. zł), w tym 77,8% przypadało na przedsiębiorstwa sektora prywatnego. Najwyższy koszt świadczeń odnotowano w przemyśle (3788,3 tys. zł), natomiast najniższy w działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (5,0 tys. zł).

W województwie pomorskim średni koszt świadczeń kształtował się na poziomie 3517,0 zł, z kolei dla Polski wynosił on 3990,4 zł. Najwyższy średni koszt odszkodowania (8200,0 zł na jedno świadczenie) wypłaconego z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych zarejestrowano w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę. W tej sekcji zauważono najwyższy wzrost (dwukrotnie wyższy) średniego kosztu odszkodowania z tytułu wypadków przy pracy (w 2013 r. – 4040,6). W ponad połowie sekcji zanotowano wzrost wysokości średniego kosztu odszkodowania w porównaniu z 2013 r. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy stanowiły 95,6% zrealizowanych odszkodowań ogółem, a przeznaczono na nie 92,0% wypłaconej kwoty.

Wypadki przy pracy

Informacje o wypadkach przy pracy pochodzące ze statystycznej karty wypadku przy pracy dostarczają danych o zaistniałych wypadkach przy pracy oraz o osobach poszkodowanych w tych wypadkach, jak również o rozmiarach struktury zdarzeń, przyczynach oraz konsekwencjach wypadków przy pracy.

W 2014 r. w województwie pomorskim zarejestrowano 5518 wypadków przy pracy oraz wypadków traktowanych na równi z wypadkami przy pracy, w tym 71,6% w sektorze prywatnym. Liczba wypadków w województwie zmniejszyła się o 2,8% w stosunku do poprzedniego roku. Najwięcej wypadków miało miejsce w przemyśle – 38,2% ogólnej liczby wypadków, w tym w produkcji artykułów spożywczych – 448, w produkcji wyrobów z metali – 336, w produkcji wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny – 194 oraz w naprawie, konserwacji i instalowaniu maszyn i urządzeń – 168. Wypadki zbiorowe w 2014 r. stanowiły 0,3% ogólnej liczby wypadków w województwie (spadek o 0,1 p.proc. w stosunku do poprzedniego roku). W stwierdzonych wypadkach przy pracy poszkodowane zostały 5553 osoby (w kraju 88641 osób), w tym w wypadkach zbiorowych – 51 osób (w roku poprzednim 138 osoby, spadek o 63,0%). Poszkodowani w województwie pomorskim stanowili 6,3% ogólnej liczby poszkodowanych w kraju (spadek o 0,3 p.proc. w stosunku do poprzedniego roku). Pod względem liczby poszkodowanych w wypadkach przy pracy województwo pomorskie znalazło się na 6 miejscu w kraju po województwie śląskim, wielkopolskim, mazowieckim, dolnośląskim i małopolskim. Najmniej poszkodowanych w wypadkach odnotowano w województwie świętokrzyskim, podlaskim, opolskim i lubuskim.

Podobnie jak w poprzednim roku najwięcej poszkodowanych pracowało w sektorze prywatnym (71,7%), a w przekroju terytorialnym w miastach na prawach powiatu: w Gdańsku (23,6%) i Gdyni (12,2%), natomiast najmniej w powiecie nowodworskim (0,8%). Wiąże się to ściśle z infrastrukturą i rozmieszczeniem geograficznym zakładów pracy w województwie.

W porównaniu z 2013 r. liczba osób poszkodowanych w wypadkach przy pracy zmniejszyła się o 4,2% (w wypadkach śmiertelnych, ciężkich i lekkich spadła odpowiednio o 27,8%, 14,3% i 4,0%). W 2014 r. 13 osób (0,2% ogólnej liczby poszkodowanych w województwie) poniosło śmierć w wyniku wypadku przy pracy. Większość osób poszkodowanych w wypadkach przy pracy w województwie pomorskim wykonywała pracę w zakładach (jednostkach lokalnych) o liczbie pracujących od 1 do 249 osób (70,7%), gdzie osoby poszkodowane w wypadkach ze skutkiem śmiertelnym stanowiły 61,5% poszkodowanych w wypadkach ze skutkiem śmiertelnym ogółem.

W 2014 r. najwięcej osób poszkodowanych w wypadkach przy pracy uległo wypadkom w jednostkach zakwalifikowanych do sekcji: przetwórstwo przemysłowe (35,2%), handel; naprawa

pojazdów samochodowych (13,6%) oraz transport i gospodarka magazynowa (8,4%). W porównaniu z rokiem poprzednim największy wzrost liczby osób poszkodowanych w wypadkach przy pracy zanotowano w sekcjach: górnictwo i wydobywanie (o 120,0%), informacja i komunikacja (o 70,0%), handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 12,6%) oraz transport i gospodarka magazynowa (o 10,4%), natomiast największy spadek odnotowano w jednostkach zakwalifikowanych do sekcji: pozostała działalność usługowa (o 30,4%), obsługa rynku nieruchomości (o 25,6%) oraz administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne (o 22,8%).

Jednym z ważniejszych aspektów analizy okoliczności wypadków przy pracy jest charakterystyka demograficzno-zawodowa osób, które w tych wypadkach zostały poszkodowane. W 2014 r., podobnie jak w latach poprzednich, wypadkom przy pracy zdecydowanie częściej ulegali mężczyźni (poszkodowanych zostało 3552 mężczyzn i 2001 kobiet). Udział mężczyzn w ogólnej liczbie osób poszkodowanych w województwie zwiększył się o 0,2 p.proc. w porównaniu z rokiem poprzednim (w 2013 r. udział ten wyniósł 63,8%), a większość poszkodowanych mężczyzn pracowała w sektorze prywatnym – 78,3% (wzrost o 0,2 p.proc. w stosunku do 2013 r.). Natomiast udział kobiet w ogólnej liczbie osób poszkodowanych zmniejszył się o 0,2 p.proc. (w 2013 r. udział wyniósł 36,2%) i tak jak w 2013 r. ponad połowa kobiet pracowała w sektorze prywatnym (spadek o 0,1 p.proc. w porównaniu z 2013 r. – do poziomu 59,9%).

W 2014 r. struktura poszkodowanych według grup wieku prezentowała się podobnie jak w 2013 r. Najliczniejszą grupę poszkodowanych stanowiły osoby w wieku 25-34 lata (27,2%) i 45-54 lata (22,8%). Wśród mężczyzn, podobnie jak w 2013 r., największą grupę stanowiły osoby w wieku 25-34 lata (29,2%) i 35-44 lata (22,1%). Natomiast wśród kobiet dominującą okazała się grupa osób poszkodowanych w wieku 45-54 lata (27,4%) oraz osób w wieku 35-44 lata (23,8%). Wśród osób, które uległy wypadkom ze skutkiem śmiertelnym największe było osób w wieku 45-54 lata (38,5%), natomiast w wypadkach ciężkich – osób w wieku 25-34 lata (46,7%). Udział liczby młodocianych pracowników (poniżej 18 roku życia) w ogólnej liczbie poszkodowanych w wypadkach pozostał na niezmiennym w stosunku do poprzedniego roku poziomie 0,3%.

Podobnie jak w 2013 r., wypadkom uległy przede wszystkim osoby ze stażem nie przekraczającym 3 lata – 46,3% ogólnej liczby wypadków (w 2013 r. – 45,1%), w tym osoby pracujące 1 rok i mniej – 30,6% (w 2013 r. – 28,6%). Osoby o stażu pracy 1 rok i mniej uległy 7 wypadkom przy pracy ze skutkiem śmiertelnym (wzrost o 14,9 p.proc. w stosunku do roku poprzedniego), co stanowiło 53,8% wszystkich wypadków śmiertelnych.

Biorąc pod uwagę status zatrudnienia największą grupę poszkodowanych stanowiły osoby zatrudnione na czas nieokreślony, głównie w pełnym wymiarze czasu pracy – 59,0% ogólnej liczby poszkodowanych (w 2013 r. – 62,5%).

W 2014 r., podobnie jak w roku poprzednim, najbardziej niebezpieczną okazała się praca wykonywana w następujących grupach zawodów: robotnicy obróbki metali, mechanicy maszyn i urządzeń i pokrewni (12,6% ogólnej liczby osób poszkodowanych, głównie wśród wykonujących zawód kowala, ślusarza i pokrewni – 5,7%); robotnicy w przetwórstwie spożywczym, obróbce drewna, produkcji wyrobów tekstylnych i pokrewni (11,2%, głównie wśród wykonujących zawód robotnicy w przetwórstwie spożywczym i pokrewni – 6,5%). Najwięcej poszkodowanych w wypadkach ze skutkiem śmiertelnym odnotowano w grupie zawodów: kierowcy i operatorzy pojazdów – 61,5% ogólnej liczby poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych, głównie wśród wykonujących zawód kierowcy samochodów ciężarowych – 38,5%.

Wśród rodzajów urazów jakich w 2014 r. doznały poszkodowane osoby, najczęściej wystąpiły: rany i powierzchowne urazy (42,8% wszystkich urazów, w 2013 r. – 40,5%), przemieszczenia, zwichnięcia, skręcenia i naderwania (odpowiednio 23,8% i 22,0%) oraz złamania kości (odpowiednio 16,8% i 16,9%).

Głównymi wydarzeniami powodującymi wypadki przy pracy było zderzenie z/uderzenie w nieruchomy obiekt (25,0% ogólnej liczby poszkodowanych), uderzenie przez obiekt w ruchu (20,7%) oraz kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym (19,1%).

Dominującymi przyczynami wypadków przy pracy było nieprawidłowe zachowanie się pracownika (58,6% ogólnej liczby przyczyn), niewłaściwa organizacja pracy i stanowiska pracy (odpowiednio 9,6%) oraz brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym (odpowiednio 7,8%).

Wśród wydarzeń będącymi odchyleniami od stanu normalnego, które najczęściej powodowały wypadki przy pracy były następujące grupy wydarzeń: poślizgnięcie, potknięcie się, upadek osoby – 28,6% ogólnej liczby wydarzeń (źródłami tych urazów były przede wszystkim czynniki materialne z grup: budynki, konstrukcje i ich elementy, powierzchnie – na, nad, poniżej poziomu gruntu – 54,5% ogólnej ilości czynników w tej grupie) oraz utrata kontroli nad: maszyną, środkami transportu, transportowanym ładunkiem, narzędziem, obiektem, zwierzęciem – 19,2% (decydującym czynnikiem materialnym powodującym urazy w tej grupie była utrata kontroli nad narzędziem ręcznym bez napędu – 20,9% ogólnej ilości czynników w tej grupie).

Biorąc pod uwagę miejsce powstania wypadku, tj. miejsce, w którym przebywali poszkodowani w chwili wypadku, najwięcej zdarzeń wypadkowych w 2014 r. odnotowano w miejscu produkcji przemysłowej (44,7% ogólnej liczby wydarzeń, w 2013 r. – 45,5%), w biurach, placówkach naukowych i szkołach, zakładach usługowych (odpowiednio 23,6% i 22,4%) oraz w miejscach i środkach komunikacji publicznej (odpowiednio 10,3% i 11,4%).

Jedną z konsekwencji wypadków przy pracy jest absencja pracowników, którzy im ulegli. W 2014 r. w wyniku zaistniałych wypadków liczba dni niezdolności do pracy wyniosła 215,2 tys. (spadek o 8,0% w stosunku do 2013 r.), a w przeliczeniu na jednego poszkodowanego (bez wypadków śmiertelnych) – 39 dni (w 2013 r. – 41 dni).

Wynagrodzenia

W 2014 r. wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej wyniosły w województwie pomorskim 23639,3 mln zł i na przestrzeni roku wzrosły o 6,7%. Wynagrodzenia wzrosły zarówno w sektorze prywatnym, jak i publicznym, odpowiednio o 10,2% i 0,8%, osiągając wartość 15477,5 mln zł w sektorze prywatnym i 8161,8 mln zł w sektorze publicznym.

W 2014 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej w województwie pomorskim osiągnęło poziom 3746,69 zł (w 2013 r. – 3595,98 zł) i było o 4,2% wyższe niż w 2013 r., jednak niższe od notowanego w kraju o 0,8%. W kraju przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ukształtowało się na poziomie 3777,10 zł, tj. o 3,2% wyższym niż w 2013 r. W sektorze publicznym w województwie pomorskim przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto wyniosło 4411,72 zł (w 2013 r. – 4306,99 zł), a w prywatnym – 3470,80 zł (wobec 3283,47 zł w 2013 r.). Pod względem wielkości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej, podobnie jak w 2013r., województwo pomorskie znalazło się na 4 miejscu w kraju po województwie mazowieckim (4657,07 zł), śląskim (3862,32 zł) i dolnośląskim (3814,42 zł).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto (bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji) wyniosło 4011,59 zł i w skali roku wzrosło o 4,3%, przewyższając o 0,2% średnią krajową. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze prywatnym wyniosło 3798,58 zł i w stosunku do 2013 r. było wyższe o 5,9%. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze publicznym wyniosło natomiast 4411,72 zł i było o 16,1% wyższe od odnotowanego w sektorze prywatnym. Według rodzajów działalności najwyższe przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto zanotowano w górnictwie i wydobywaniu – 7667,78 zł, w informacji i komunikacji – 6722,73 zł, oraz w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – 6446,77 zł, a najniższe w zakwaterowaniu i gastronomii – 2470,94 zł oraz w administrowaniu i działalności wspierającej – 2656,39 zł.

Analytical notes

Economic activity of the population

The results of the Labour Force Survey (LFS) conducted in 2014 in Pomorskie Voivodship show that in the group of people aged 15 years and more, the economically active population consisted of 987 thousand people, while the economically inactive population reached 786 thousand people in mid-year terms (in 2013, 994 thousand and 788 thousand respectively).

The economic activity rate stood at 55.7% in 2014 (55.8% in 2013) and was higher in urban than in rural areas. Men prevailed in the economically active population (56.2%), whereas women were more numerous in the economically inactive population (62.5%). The highest economic activity rate was recorded in the 4th quarter of 2014 in the population of persons with tertiary education (81.6%), while the lowest – in the group of people with lower secondary, primary and incomplete primary education (19.3%). The most frequent reasons of economic inactivity in the 4th quarter of 2014 were: retirement (43.6%), education and training (20.7%) and family duties related to handling the household (15.8%).

The average number of employed persons reached 902 thousand in 2014 (894 thousand in 2013). The employment rate in Pomorskie Voivodship accounted for 50.9% and was below the national figure (51.2%). There were 966 non-working people, i.e. unemployed and economically inactive, to 1000 working people in Pomorskie Voivodship. The employment rate stood at 52.3% in urban areas and 48.1% in rural areas and was substantially higher in men than in women (59.6% against 42.8%).

The unemployed population amounted to approximately 85 thousand people (4.8% of the total population aged 15 years and more), while the unemployment rate reached 8.6% (in 2013, unemployment amounted to 100 thousand people, the unemployment rate was 10.1%). Men prevailed among unemployed persons (56.5%). The most frequent reasons of quitting work by unemployed persons who had previously worked was termination of temporary, seasonal or casual job and a company or workplace liquidation (32.8% each). The average duration of a job search reached 11.7 months in the 4th quarter of 2014, by 0.3 month less than in the corresponding period of the prior year. Men remained unemployed longer than women (on average 12.0 months and 11.3 months respectively). Rural residents were out of work longer than urban dwellers (12.7 months and 10.8 months respectively).

Employed persons

As of the end of 2014, there were 774.8 thousand persons employed in the national economy in Pomorskie Voivodship (according to actual workplace). Their number increased by 2.8% in relation to 2013. Employed persons in the Voivodship accounted for 33.7% of its population (in 2013 – 32.8%) and for 5.4% of the total number of employees in Poland (like a year earlier). In terms of the number of employees, Pomorskie was ranked 9th in Poland, following Mazowieckie, Śląskie, Wielkopolskie, Małopolskie, Dolnośląskie, Łódzkie, Lubelskie and Podkarpackie Voivodships. 602.6 thousand people were employed in the private sector (11186.3 thousand persons countrywide), which accounted for 77.8% of the total employment in the Voivodship (respectively 78.6% countrywide). The number of people employed in the public sector increased by 0.6% in comparison with 2013 and reached 172.2 thousand persons (countrywide – 3051.1 thousand persons). Like in the previous year, men prevailed in the total number of employees, accounting for 52.2% both countrywide and in the Voivodship. Men had a bigger share among workers in the private sector in Pomorskie Voivodship – 57.1%, while women were prevailed in the public sector – 65.1%. The largest share of employed persons in relation to the total number of employees in the Voivodship occurred in manufacturing (19.4%), trade; repair of motor vehicles (16.1%), education (9.0%) and agriculture, forestry and fishing (8.6%). Persons employed on the basis of a labour contract accounted for 77.9% of the total employment (countrywide – 72.6%).

As of the end of 2014, economic entities employing more than 9 persons (excluding persons employed in private farms in agriculture; according to the actual workplace and the type of activity) reported a total of 519.6 thousand employed persons (by 2.4% more than in the previous year), 66.9% of whom worked in the private sector (by 0.6 percentage points more than a year earlier). Women's participation in the total number of workers was 51.0% (an increase of 0.3 percentage points on 2013). The public sector concentrated 42.3% of all working women, whereas the private sector – 57.7% respectively. In terms of type of activity, the biggest share of women in the total number of employees in a given section was recorded, like in 2013, in human health and social work activities (83.5%), education (78.1%) and in financial and insurance activity (72.4%).

In 2014, full-time employees in their main workplace on the basis of a labour contract (by the entity seat; excluding entities employing up to 9 people) accounted for 91.4% of the total number of employees in Pomorskie Voivodship (in 2013 – 91.2%), whereas part-time employees made up 7.5% (7.7% in 2013). In the public sector, as compared with 2013, the full-time employment increased by 0.8%, while the part-time employment decreased by 3.5%. In the private sector, there was an increase in the number of both full-time employed persons (by 6.0%) and part-time workers (by 4.9%).

Persons working at night, retirees and pensioners, disabled people and foreigners are separate groups of employed persons. As compared with 2013, a 3.4% decrease was recorded in employment of retirees and pensioners at the end of 2014. However, the employment of foreigners increased by 25.6%, as well as disabled persons (by 6.6%) and night time workers (by 0.5%).

In 2014, hires rose by 6.9% in Pomorskie Voivodship in comparison with 2013. 11.7% of 88.2 thousand people who found employment were persons taking their first job (in 2013 – 11.8%), including 7.6 thousand graduates. Persons who had completed tertiary education prevailed among the graduates undertaking their first job (44.9%). They were followed by post-secondary and secondary vocational school graduates (20.5%). There were by 5.1% more first-time employed school graduates in 2014 than in 2013, as well as by 4.4% more persons who had been previously employed. The persons returning to work from paternity leave amounted to 1.2 thousand, by 19.9% fewer than in 2013. 38.5 thousand women were hired, by 12.4% more than in 2013. The highest hire rate was recorded in the sections: administrative and support service activities (70.7%) and trade; repair of motor vehicles (26.8%). The lowest rate occurred in the sections: education (9.0%) and in public administration and defence; compulsory social security (9.9%).

78.6 thousand terminations were recorded in the survey period, i.e. by 0.5% fewer than in 2013. The decrease in the laid-off employees accounted for 12.9% in the public sector, whereas their number increased by 2.8% in the private sector. 12.5% of employment contracts were dissolved by the employer (in 2013 – 16.2%), whereas the employee's notice was the cause of 13.3% of all terminations (in 2013 – 10.3%). The number of dismissed women increased yearly both in the private sector (by 10.5%) and in the public sector (by 5.2%). The highest percentage of terminations was recorded in the sections: administrative and support service activities (61.2%) and electricity, gas, steam and air conditioning supply (31.0%). The lowest volumes were recorded in the sections: education (7.7%) and public administration and defence; compulsory social security (9.4%).

40.2 thousand entities participated in the survey on labour demand conducted at the end of the 4th quarter of 2014 in Pomorskie Voivodship (by 14.6% more than in 2013). 90.3% of those entities belonged to the private sector. In terms of the entity size, 8.3% of the participants were large units, 22.1% were medium-sized and 69.6% were small entities. The most numerous participants in the survey were units operating in trade; repair of motor vehicles – 31.8%, manufacturing – 12.5% and construction – 10.9%. The surveyed entities employed a total of 629.1 thousand people at the end of 4th quarter 2014 (by 5.5% more than in 2013), including 72.7% of people working in the private sector. 52.1% of the employed persons worked in large entities, 27.6% in medium-sized and 20.3% in small units. The most people were employed in manufacturing – 23.1% of the total number of employees, in trade; repair of motor vehicles – 17.4%, education – 12.6%, and construction – 6.6%.

1.1 thousand (i.e. 2.7%) of the total of 40.2 thousand surveyed entities recorded job vacancies at the end of the 4th quarter of 2014, 85.5% of which were private sector units. 84.8% of the 2.5 thousand job vacancies (2.0 thousand in 2013) were reported in the private sector. Taking into account the entity size, 39.4% vacancies were in large entities. The most vacancies were recorded in the sections: manufacturing (31.7%), trade; repair of motor vehicles (15.2%) and in transportation and storage (12.5%), while at the end of the 4th quarter of 2013, the most vacancies had been recorded in manufacturing (34.8%), administrative and support service activities (10.0%) and in construction (8.8%).

40.4 thousand new jobs were created during the period between the 1st and the 4th quarter of 2014, by 19.7% more than a year earlier, 93.3% of which in the private sector. 16.1% of new jobs were created in trade; repair of motor vehicles (in the corresponding period of 2013 – 16.4%), 14.8% in manufacturing (respectively 26.5% in 2013), and 12.7% in construction (respectively 16.1% in 2013). Among the new jobs created in 2014, there were still 0.5 thousand vacancies at the end of the 4th quarter (in 2013 – 0.4 thousand). The biggest number of newly created jobs was recorded in trade; repair of motor vehicles (48.0%), manufacturing (15.1%) and in information and communication (13.9%). The newly created vacancies were intended primarily for service and sales workers, professionals, technicians and associate professionals and clerical support workers.

21.8 thousand jobs were liquidated throughout the year 2014 (22.7 thousand in 2013), the most in entities operating in trade; repair of motor vehicles (25.6%), administrative and support service activities (15.9%) and in manufacturing (14.1%).

Registered unemployment

The number of registered unemployed persons in powiat labour offices at the end of December 2014 amounted to 96.8 thousand people (including 54.1 thousand females). In terms of the number of the unemployed, Pomorskie Voivodship was the 6th in Poland. Fewer unemployed people were recorded in Opolskie Voivodship (42.4 thousand), Lubuskie (47.1 thousand), Podlaskie (60.4 thousand), Świętokrzyskie (75.4 thousand) and Zachodniopomorskie (94.5 thousand).

The registered unemployment rate stood at 11.1% in Pomorskie Voivodship at the end of December 2014 (11.4% countrywide). Very high diversity of unemployment was noted in powiats. The highest unemployment rate at the end of December 2014 was recorded in Nowodworski Powiat – 26.5%, Sztumski – 22.9% and Malborski – 21.3%. Unemployment rate was the lowest in Sopot – 4.1%, Gdańsk – 5.5% and in Gdynia – 5.8%.

At the end of December 2014, 82.6 thousand people were not entitled to unemployment benefit, which accounted for 85.3% of all registered unemployed persons.

Most of the unemployed people were women. Their share in the total number of unemployed persons reached 55.9% at the end of December 2014. Most of the unemployed women were registered in Sztumski Powiat – 64.5%, in Gdański Powiat – 61.6%, and in Kartuski Powiat – 59.1%. The lowest rates were recorded in Sopot – 49.6%, in Słupsk – 49.7% and in Pucki Powiat – 50.8%. In terms of age groups, men outnumbered women only in the group of unemployed people aged 55 years and more, accounting for 64.1%.

Unemployment affects mainly young people. At the end of December 2014, the largest group of the unemployed were people aged 25-34 years – 26.7 thousand (27.6% of the total number of unemployed persons).

Most of the unemployed persons registering in powiat labour offices are those at relatively low educational level. The two largest groups of the unemployed are people with lower secondary education and below and those with basic vocational education (respectively 29.0% and 28.4% of the total number of registered unemployed persons at the end of December 2014). Both these groups accounted for 57.4% of the total registered unemployment. Unemployed women were characterized by a different structure of education than men. 51.1% of unemployed women had secondary or higher education, while the proportion of men at this educational level was 32.0%.

The number of persons who had been seeking job for more than 12 months amounted to 37.6 thousand as of the end of December 2014. They accounted for 38.8% of the total number of registered unemployed persons. Unemployment lasting longer than 12 months affects women more often. 43.4% of women registered in powiat labour offices at the end of December 2014 had been looking for a job for more than 1 year. The corresponding percentage of men was 33.1%.

Powiat labour offices in the Voivodship registered 140.4 thousand persons in 2014. The most unemployed persons were registered in January (15.5 thousand), the fewest in June (9.0 thousand). A total of 111.4 thousand registered unemployed persons were people who had been in the labour office records before. Their share in the total number of newly registered persons was 79.3%. 24.0 thousand newly registered people (17.1%) had not worked before.

157.8 thousand people were removed from unemployment rolls of powiat labour offices in 2014, including 77.5 thousand women. The most persons were deregistered in April – 15.8 thousand, whereas the fewest in January – 9.8 thousand. The most common cause of outflow from unemployment was taking up a job. 73.8 thousand unemployed persons took up a job in 2014, i.e. 46.8% of the total number of persons removed from unemployment rolls of powiat labour offices. The second most frequent reason of deletion from unemployment rolls was lack of confirmation of readiness to take up a job. 44.5 thousand people did not confirm readiness to take up a job in 2014, which accounted for 28.2% of the total number of removals from the rolls. The remaining causes of outflow from unemployment include: launching a training or traineeship with an employer – 14.4 thousand people, voluntary resignation from the unemployment status – 10.0 thousand, obtaining pension rights – 1.6 thousand, obtaining rights to pre-retirement benefit – 2.1 thousand persons.

People in specific situation on the labour market are, among others, long-term unemployed persons whose share in the total registered unemployment stood at 54.1% at the end of December 2014 (52.4 thousand persons). Persons under the age of 25 years accounted for 16.8% of the total number of unemployed persons (16.3 thousand persons), while persons aged 50 years and more – 25.8% (25.0 thousand persons). 7.0% of the registered unemployed persons (6.8 thousand) were disabled.

There were 96 registered unemployed foreigners at the end of December 2014 (including 86.5% without a benefit right), most of whom were women – 57.3%.

The most effective form of preventing unemployment is referral for vocational training or traineeship and employment in intervention works and public works. 6.2 thousand people were referred to training, 8.2 thousand to traineeship, 2.5 thousand to intervention work and 1.0 thousand to public works as a result of powiat labour offices' assistance in 2014.

Powiat labour offices received 68.2 thousand job offers in 2014. There were 43 people registered as unemployed to one job offer at the end of December 2014.

11 establishments reported notifications of redundancies at that time, which meant a dismissal of about 86 employees at the end of December 2014.

Labour Fund expenditures in the Voivodship in 2014 amounted to PLN 392.3 million, of which PLN 179.1 million (45.6%) were allocated for unemployment benefits, while 3.5% and 1.6% of the total expenditure went to intervention works and public works respectively.

Working conditions

In 2014, the survey on working conditions covered 4.8 thousand units employing a total of 280.7 thousand people. 23.4 thousand of the surveyed population worked in hazardous conditions, which accounted for 8.3% of the employment in the surveyed establishments. In 2013, respectively 24.4 thousand persons, i.e. 8.8% of the total working population worked in hazardous conditions.

Territorial distribution of threats related to factors harmful and hazardous to health is strictly connected with infrastructure and concentration of enterprises. Considering the number of persons working in hazardous conditions (listed only once by predominant factor), the most employees exposed to hazards were recorded in Gdańsk, Gdynia and Tczewski Powiat, like in the previous years, whereas the fewest - in Sopot, Nowodworski Powiat and Sztumski Powiat. More powiats than in 2013 recorded a rise in employment in hazardous conditions. Among 10 powiats of Pomorskie Voivodship to record an increase in the number of persons employed in workstations which did not meet standards in 2014, Gdański Powiat marked the smallest increase, whereas Nowodworski Powiat recorded the biggest, 7-fold increase.

The percentage of women working in hazardous conditions depends primarily on specificity of the workplace and its business profile. Working conditions of women improved marginally compared to previous years. One in seven persons employed in hazardous conditions in 2014 was a woman (one in 6 in 2013).

An important measure indicating the scale of employment in hazardous conditions is the ratio of people employed in hazardous conditions to 1000 employees of the surveyed population. The analysis of harmful and dangerous to health factors shows that the most hazards in 2014 occurred in units operating in water supply; sewerage, waste management and remediation activities where this ratio accounted for 134.2 (103.9 in 2013), followed by entities operating in manufacturing (133.8 and 143.1 respectively) and in agriculture, forestry and fishing (126.3 and 103.3). The highest ratio of women employed in hazardous conditions was recorded in manufacturing – 21.0 (in 2013 – 25.1) and in human health and social work activities – 19.3 (in 2013 – 21.3).

Like in the previous years, most threats to health and life were caused by working environment factors. Pomorskie Voivodship recorded a decline in the total number of person-hazards which amounted to 28.8 thousand as of 31 December 2014 (in 2013 – 30.0 thousand respectively). 17.7 thousand of these hazards, i.e. 61.5% were caused by working environment factors (in 2013 – 18.1 thousand). Hazards related to strenuous work occurred in 7.1 thousand cases (24.5% of the total person-hazards), whereas 4.0 thousand persons were exposed to mechanical hazards related to operating dangerous mechanisms (14.0% respectively).

14.3 thousand people (listed only once by predominant factor), i.e. 5.1% of all employees in the surveyed units of Pomorskie Voivodship, were exposed to hazards related to working environment in 2014, by 0.3 thousand people, i.e. 2.2% fewer than in 2013. The detailed analysis of factors harmful and hazardous to health shows that noise was definitely the most common hazard related to working environment, endangering 10.7 thousand persons (60.7% of person-hazards related to working environment). The next hazard, although not as significant, were industrial dusts to which 2.1 thousand persons were exposed (11.9% respectively). The third most frequently occurring hazard were vibrations – 1.0 thousand persons exposed (5.6%).

9.4 thousand person-hazards related to working environment factors were eliminated or reduced during the survey period. Simultaneously, 2.7 thousand new person-hazards emerged or were discovered.

Hazards related to strenuous work conditions were the second largest group of agents harmful to employees in Pomorskie Voivodship in 2014. 5.5 thousand people (listed only once by predominant factor), i.e. 2.0% of all surveyed employees, were exposed to hazards related to strenuous work conditions. In comparison with 2013, 2.0 thousand person-hazards related to strenuous work were liquidated or reduced, while 0.9 thousand new person-hazards emerged or were discovered.

In 2014, 3.6 thousand people in the Pomorskie Voivodship worked in hazardous conditions related to operating dangerous mechanisms, i.e. 1.3% of the surveyed population. 1.0 thousand person-hazards were eliminated or reduced in this group, whereas 0.4 thousand new person-hazards emerged or were discovered.

Collecting information on preventive measures related to job risk assessment also falls within the working conditions survey. Such assessment was carried out for 95.6 thousand workers in 65.0 thousand workstations in Pomorskie Voivodship in 2014.

During the survey period, occupational risk affecting 47.1 thousand employees in 33.2 thousand workstations was eliminated or reduced due to applying technical, organizational and personal protective equipment. Like in the previous year, the greatest number of such workstations were recorded in manufacturing – 14.8 thousand (44.4%), in trade; repair of motor vehicles – 4.7 thousand (14.1%) and in transportation and storage – 3.6 thousand (10.7%).

The predominant group of measures used to eliminate or reduce occupational risk was personal protective equipment applied in 20.4 thousand workstations. Organisational measures were applied in 15.5 thousand workstations, while technical measures – in 8.3 thousand workstations respectively. In the case of persons working in these stations, more than one type of measures to eliminate or reduce occupational risk were used.

The working conditions survey provides information about the number of people who benefited from employee entitlements arising from working in strenuous and harmful to health conditions as of the end of July and mid-December. In 2014, the most common type of benefits for working in strenuous and harmful to health conditions were prophylactic drinks and meals which at the end of July accounted for, respectively, 68.5% and 12.7% of the total benefits. The corresponding figures recorded in mid-December 2014 reached 46.6% and 29.4% respectively. The benefits varied depending on the type of business activity. In mid-December, the highest percentage of other nourishment (74.5%), drinks (56.8%) and prophylactic meals (54.6%) and entitlements arising from working under specific conditions (43.0%) was recorded in manufacturing. 87.0% of the persons taking additional leave and 43.5% of those who received monetary benefits worked in transportation and storage. In contrast, shorter working hours were the prevalent benefit in human health and social work activities (30.7%).

Both the number and amount of benefits paid due to working in harmful and strenuous conditions and occupational diseases decreased in comparison with 2013. The number of benefits paid due to accidents at work and occupational diseases reached 1.9 thousand in 2014 (in 2013 – 2.0 thousand). The cost of these benefits stood at PLN 6763.2 thousand (in 2013 – PLN 7058.5 thousand respectively), 77.8% of which was recorded in private sector establishments. The highest cost of benefits was recorded in industry (PLN 3788.3 thousand), whereas the lowest – in professional, scientific and technical activities – PLN 5.0 thousand.

The cost of benefits averaged PLN 3517.0 in Pomorskie Voivodship, while it reached PLN 3990.4 countrywide. The highest average cost of compensation (PLN 8200.0 per one benefit) paid due to accidents at work and occupational diseases occurred in electricity, gas, steam, and air conditioning supply. This section recorded the highest (twofold) increase in the average cost of compensation paid due to accidents at work (PLN 4040.6 in 2013). More than half of the sections recorded an increase in average cost of compensation in comparison with 2013. Benefits for accidents at work accounted for 95.6% of the total compensations and were allocated 92.0% of the amount paid.

Accidents at work

Information on accidents at work derived from statistical reports of occupational accident provide data on the size and causes of the accident, victims, dangerous, harmful or burdensome factors causing accidents as well as on health effects.

In 2014, 5518 accidents at work and accidents treated equally to accidents at work were recorded in Pomorskie Voivodship, 71.6% of which in the private sector. The number of accidents decreased by 2.8% in relation to the prior year. The most accidents occurred in industry – 38.2% of all accidents, including 448 accidents in manufacture of food products, 336 in manufacture of metal products, 194 in manufacture of wood, cork, straw and wicker products and 168 in repair and installation of machinery and equipment. Mass accidents accounted for 0.3% of all accidents in the Voivodship in 2014 (a decrease of 0.1 percentage point on the prior year). 5553 people were injured (countrywide – 88641 people) in ascertained accidents at work, including 51 per-

sons in mass accidents (138 persons a year earlier, a decrease of 63.0%). The injured persons recorded in Pomorskie Voivodship accounted for 6.3% of the total number of accident victims countrywide (a decrease of 0.3 percentage point on the previous year). In terms of the number of people injured at work, Pomorskie Voivodship was ranked 6th, following Śląskie, Wielkopolskie, Mazowieckie, Dolnośląskie and Małopolskie Voivodships. The fewest persons were injured in accidents in Świętokrzyskie, Podlaskie, Opolskie and Lubuskie Voivodships.

Like in the previous year, the most victims of accidents were recorded in the private sector (71.7%). Considering cities with powiat status, the most were recorded in Gdańsk (23.6%) and Gdynia (12.2%), while the fewest – in Nowodworski Powiat (0.8%). The accumulation of accidents corresponds to infrastructure and density of territorial distribution of enterprises.

In comparison with 2013, the number of people injured in work accidents decreased by 4.2% (in fatal, serious and light, the decrease reached 27.8%, 14.3% and 4.0% respectively). 13 persons died in accidents at work in 2014 (0.2% of the total number of victims in the Voivodship). Most people injured in accidents at work in Pomorskie Voivodship worked at establishments (local units) employing 1 to 249 persons (70.7%) where the victims of accidents with fatal outcomes accounted for 61.5% of the total fatalities.

In 2014, the most victims of accidents at work were recorded in units belonging to the sections: manufacturing (35.2%), trade; repair of motor vehicles (13.6%) and transportation and storage (8.4%). In comparison with the previous year, the biggest increase in the number of persons injured at work occurred in the sections: mining and quarrying (120.0% up), information and communication (70.0% up), trade; repair of motor vehicles (12.6% up) and in transportation and storage (10.4% up). The biggest decrease was recorded in units belonging to the sections: other service activities (30.4% down), real estate activities (25.6% down) and public administration and defence; compulsory social security (22.8% down).

One of the most important aspects of the analysis of the circumstances of accidents at work is demographic and professional characteristics of people injured in these accidents. In 2014, as in previous years, men outnumbered women in accidents at work (3552 men and 2001 women were injured). The share of men in the total number of persons injured in the Voivodship increased by 0.2 percentage points, as compared with the previous year (in 2013, this share was 63.8%). The majority of men who were injured worked in the private sector – 78.3% (an increase of 0.2 percentage points in relation to 2013). In contrast, the share of women in the total number of persons injured decreased by 0.2 percentage points (in 2013, it reached 36.2%) and like a year earlier, more than half of the women worked in the private sector (a decrease of 0.1 percentage point compared with 2013 – to the level of 59.9%).

In 2014, the structure of accident victims by age groups was similar to 2013. The largest groups were persons aged 25-34 years (27.2%) and 45-54 years (22.8%). Like in 2013, the largest group of men were persons aged 25-34 years (29.2%) and 35-44 years (22.1%). However, women aged 45-54 years (27.4%) and 35-44 years (23.8%) prevailed among female victims of accidents. Fatal accidents occurred mostly in the age group 45-54 years (38.5%), while serious accidents among persons aged 25-34 years (46.7%). The percentage of young workers (under 18 years) in the total number of people injured in accidents remained unchanged at 0.3% compared with the previous year.

Like in 2013, people with up to 3 years work seniority were the most numerous among the victims of accidents – 46.3% of all accidents (in 2013 – 45.1%), including 30.6% (28.6% in 2013) of persons with up to 1 year seniority. There were 7 fatal accidents in the latter group (an increase of 14.9 percentage points on the previous year), which accounted for 53.8% of all fatal accidents.

Considering the employment status, permanent full-time employees prevailed among the injured – 59.0% of all injured persons (62.5% in 2013).

In 2014, like a year earlier, the following groups of occupations were the most hazardous: metal, machinery and related trades workers (12.6% of the total number of persons injured, mainly among blacksmiths, toolmakers and related jobs - 5.7%), food processing workers, wood treaters, manufacture of textiles and related trades workers (11.2%, mainly among food processing and related trades workers - 6.5%). The greatest number of fatally injured persons was recorded in the group of occupations: drivers and vehicle operators – 61.5% of the total number of victims of fatal accidents, mainly among heavy truck and lorry drivers – 38.5%.

The most frequent types of injuries sustained in 2014 were: wounds and superficial injuries (42.8% of all injuries, in 2013 – 40.5%), dislocations, sprains and strains (23.8% and 22.0% respectively) and bone fractures (16.8% and 16.9% respectively).

The most common activities causing accidents at work were: horizontal or vertical impact with or against a stationary object (25.0% of injured persons), being struck by object in motion (20.7%) and contact with a sharp, pointed, rough, coarse material agent (19.1%).

Major events causing accidents were: incorrect employee action (58.6% of the total number of causes), inappropriate organization of work and workstation (9.6% respectively) and absence or inappropriate use of the material agent (7.8% respectively).

Among deviations which caused accidents at work, the most frequent were: slipping, stumbling, fall of persons – 28.6% of all deviations (the injuries were mainly caused by material agents in the groups: buildings, constructions and their elements, surfaces – on, above, below the ground level – 54.5% of all factors in the group) and loss of control of a machine, means of transport, carried load, tool, object, animal – 19.2% (loss of control of a manual tool was the main material agent causing injuries in this group – 20.9% of all factors in this group).

Considering working environment of the accident, i.e. the place where the victims were at the moment of the accident, the most accidents in 2014 were recorded in production sites (44.7% of the total accident numbers, in 2013 – 45.5%), in offices, tertiary activity areas and schools, service establishments (23.6% and 22.4% respectively) and in public communication transportation and areas (10.3% and 11.4% respectively).

One of the consequences of accidents at work is the injured employees' absence from work. In 2014, the number of days of incapacity for work due to accidents amounted to 215.2 thousand (a decrease of 8.0% in relation to 2013). The ratio per victim (excluding fatal accidents) was 39 days of incapacity for work (in 2013– 41 days).

Wages and salaries

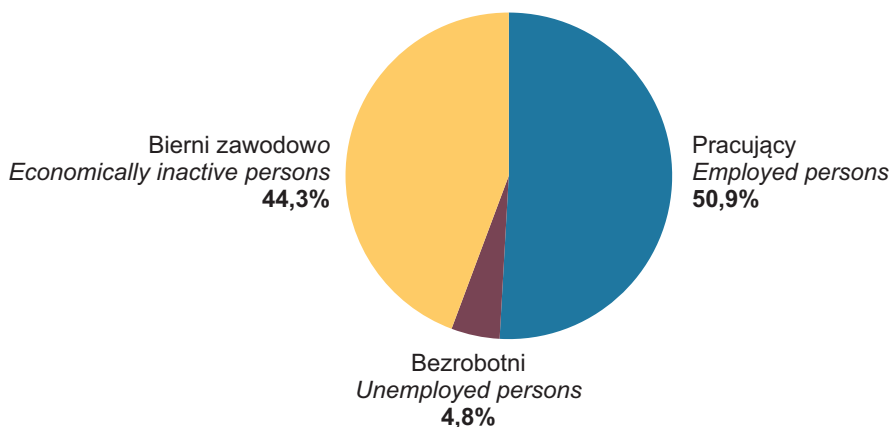
The average monthly gross wages and salaries in the national economy in Pomorskie Voivodship in 2014 amounted to PLN 23639.3 million. They increased by 6.7% during the year, both in the private and public sectors (by 10.2% and 0.8% respectively), to reach the value of PLN 15477.5 million in the private sector and PLN 8161.8 million in the public sector.

In 2014, the average monthly gross wages and salaries in the national economy in Pomorskie Voivodship reached PLN 3746.69 (in 2013, PLN 3595.98) and were by 4.2% above the previous year's value. It was, however, lower than countrywide by 0.8%. Nationally, the average monthly gross wages and salaries stood at PLN 3777.10, i.e. by 3.2% up on the previous year. In the public sector in the Voivodship, the average monthly gross wages and salaries were PLN 4411.72 (in 2013, PLN 4306.99), while in the private sector – PLN 3470.80 (PLN 3283.47 in 2013). In terms of average monthly gross wages and salaries, Pomorskie Voivodship was ranked 4th in the country, like in 2013, after Mazowieckie (PLN 4657.07), Śląskie (PLN 3862.32) and Dolnośląskie (PLN 3814.42).

The average monthly gross wages and salaries (excluding entities employing up to 9 persons and persons employed abroad, foundations, associations and other organizations) reached PLN 4011.59, by 4.3% more than in the previous year, exceeding the national average by 0.2%. The average monthly gross wages and salaries in the private sector stood at PLN 3798.58 – by 5.9% more than a year earlier. The average monthly gross wages and salaries in the public sector were by 16.1% higher than in the private sector and amounted to PLN 4411.72. According to types of activity, the highest average monthly gross wages and salaries were recorded in mining and quarrying – PLN 7667.78, in information and communication – PLN 6722.73 and in electricity, gas, steam and air conditioning supply – PLN 6446.77, whereas the lowest were noted in accommodation and catering – PLN 2470.94 and in administrative and support service activities – PLN 2656.39.

**STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STATUSU
NA RYNKU PRACY W 2014 R. - NA PODSTAWIE BAEL ^a**

*STRUCTURE OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY STATUS
ON THE LABOUR MARKET IN 2014 - ON THE LFS BASIS ^a*

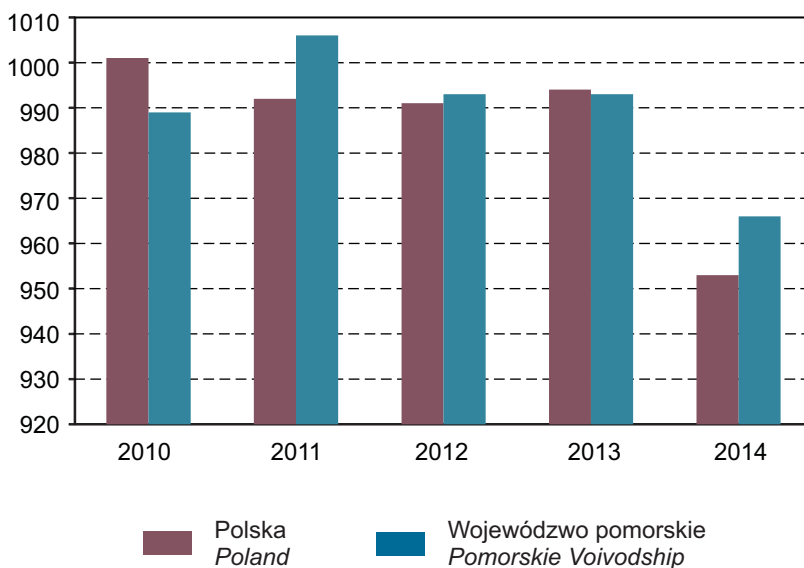


a Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17.

a See methodological notes, item 1 on page 17.

NIEPRACUJĄCY^a NA 1000 PRACUJĄCYCH - NA PODSTAWIE BAEL ^b

NON-WORKING PERSONS^a PER 1000 EMPLOYED PERSONS - ON THE LFS BASIS ^b



a Bierni zawodowo i bezrobotni. b Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17.

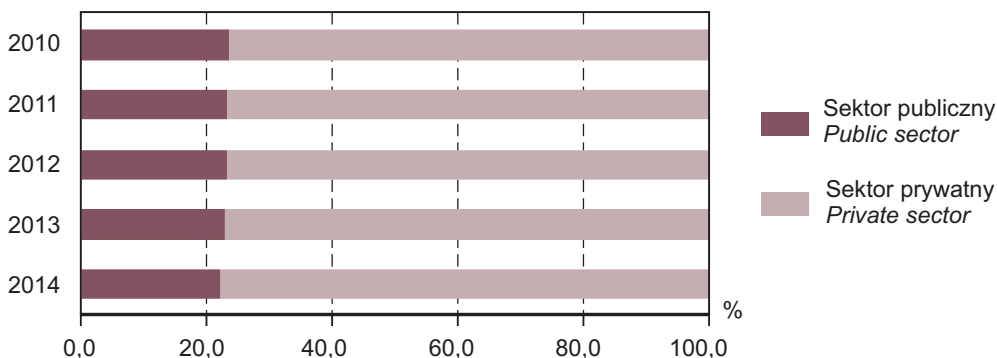
a Economically inactive persons and unemployed persons. b See methodological notes, item 1 on page 17.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS

As of 31 XII



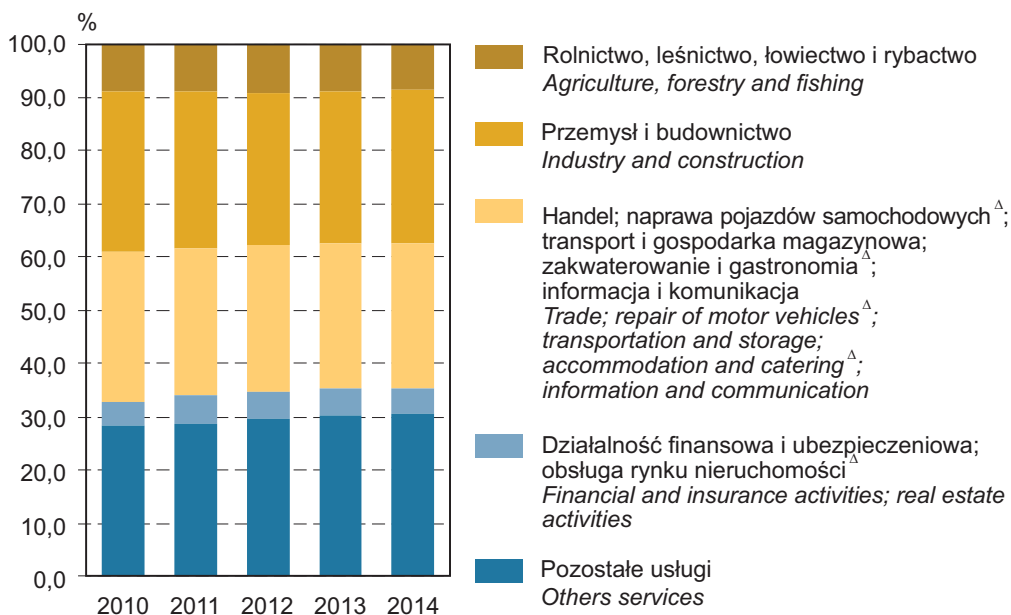
a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.
a By actual workplace and kind of activity.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS^a BY SELECTED SECTIONS

As of 31 XII



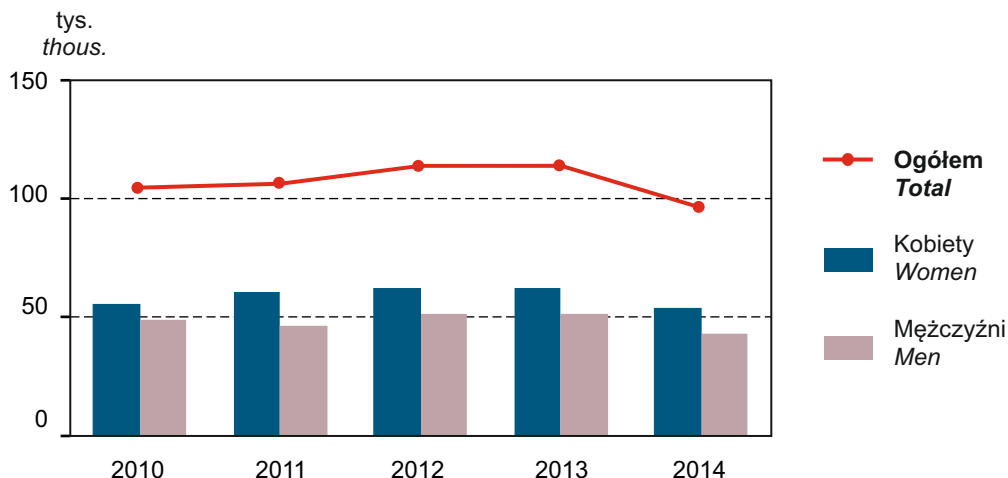
a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.
a By actual workplace and kind of activity.

BEZROBOCIE REJESTROWANE

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT

As of 31 XII

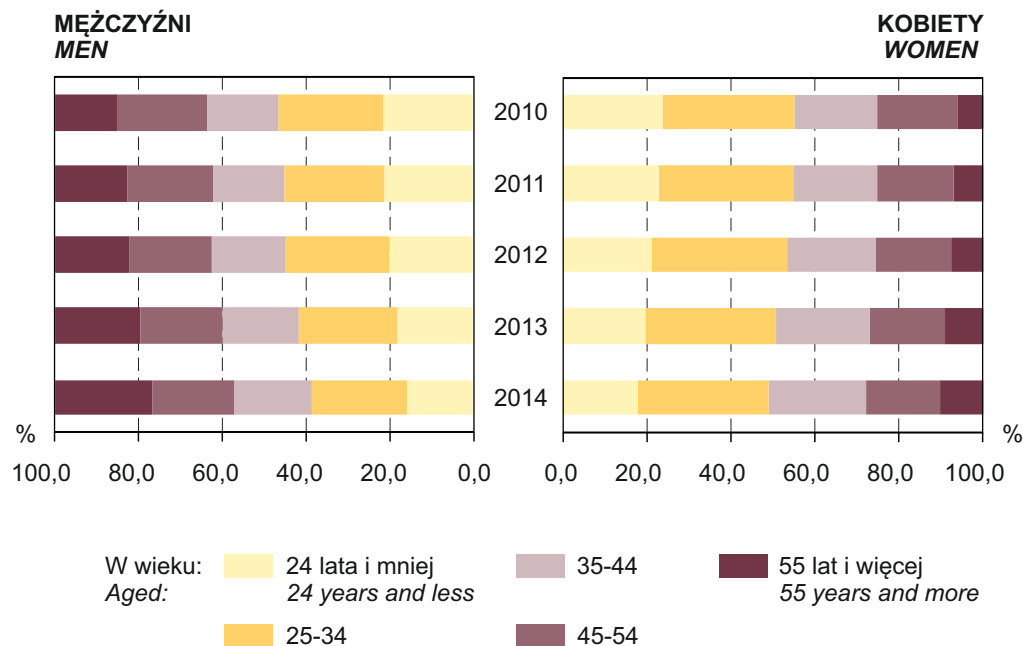


STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE

As of 31 XII

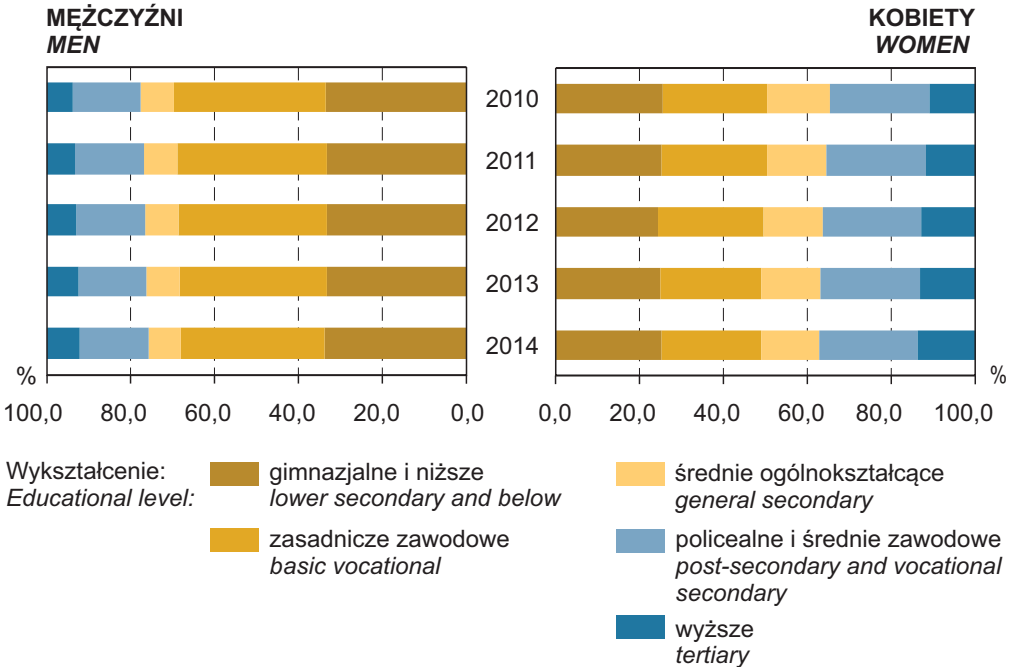


STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 XII

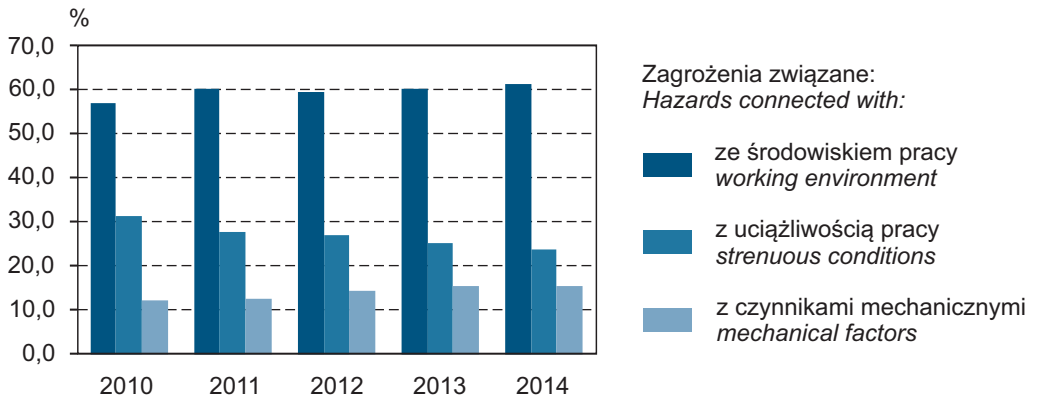


STRUKTURA ZATRUDNIONYCH W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI DLA ZDROWIA WEDŁUG GRUP ZAGROŻEŃ

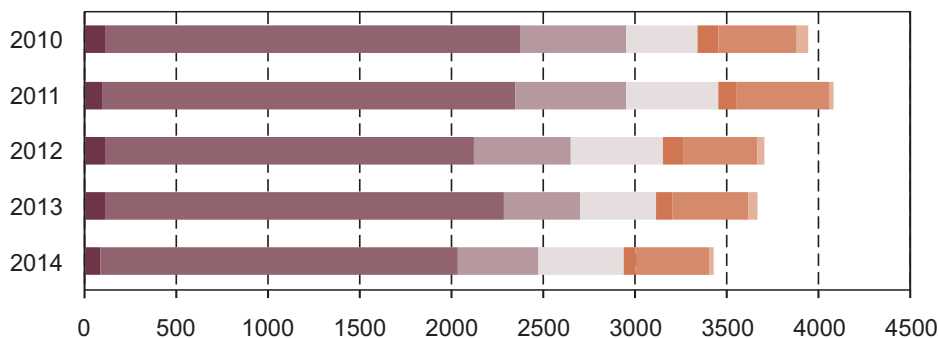
Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS CAUSED BY FACTORS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH BY GROUP OF FACTORS

As of 31 XII



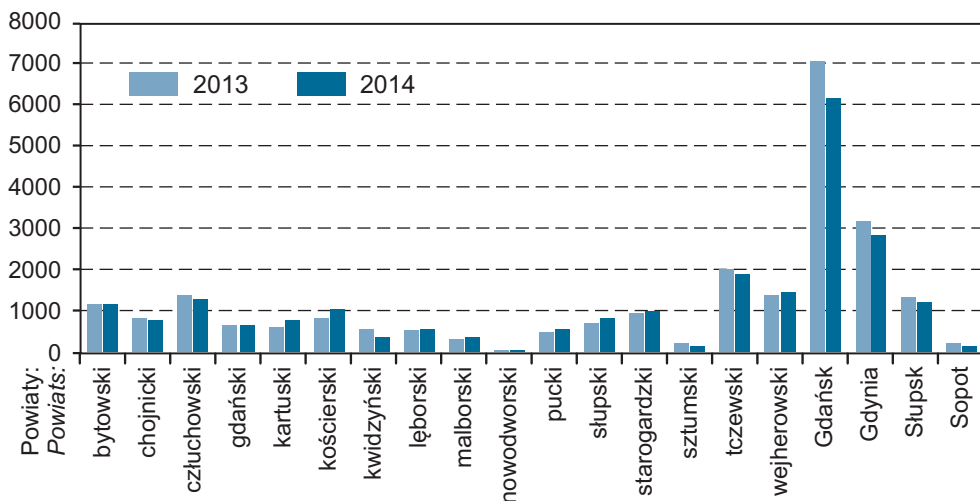
POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY SELECTED SECTIONS



- Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo
Agriculture, forestry and fishing
- Przetwórstwo przemysłowe
Manufacturing
- Budownictwo
Construction
- Transport i gospodarka magazynowa
Transportation and storage
- Obsługa rynku nieruchomości^Δ
Real estate activities
- Opieka zdrowotna i pomoc społeczna
Human health and social work activities
- Pozostała działalność usługowa
Other service activities

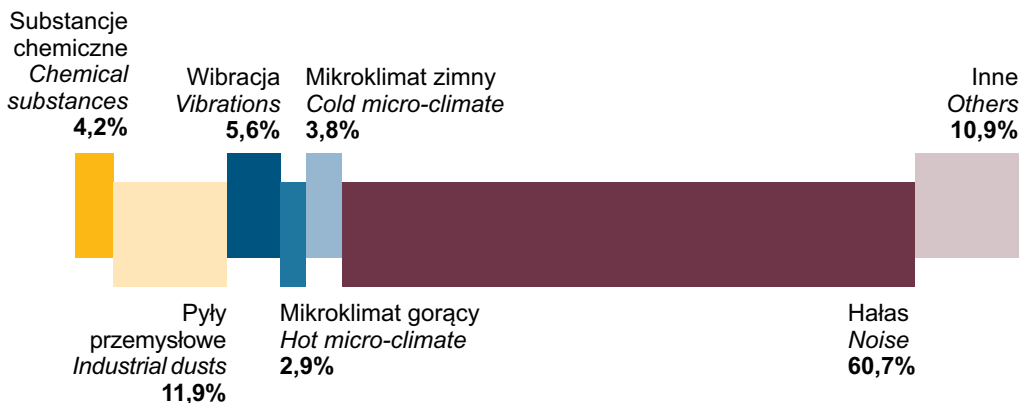
^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.
^a Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture.

ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA, LICZENI JEDEN RAZ W GRUPIE CZYNNIKA PRZEWAŻAJĄCEGO WEDŁUG POWIATÓW
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS LISTED ONLY ONCE BY PREDOMINANT FACTOR BY POWIATS



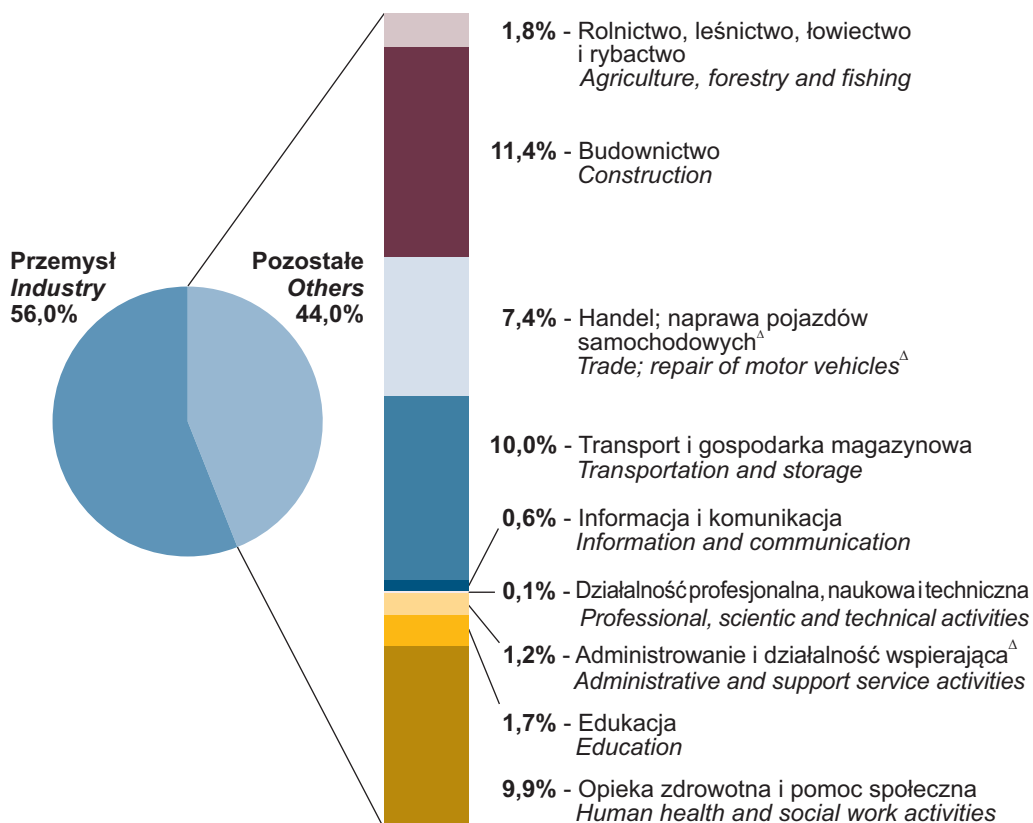
STRUKTURA CZYNNIKÓW SZKODLIWYCH I NIEBEZPIECZNYCH DLA ZDROWIA ZWIĄZANYCH ZE ŚRODOWISKIEM PRACY W 2014 R.

STRUCTURE OF FACTORS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH RELATED TO WORKING ENVIRONMENT IN 2014



STRUKTURA KOSZTÓW ŚWIADCZEŃ Z TYTUŁU WYPADKÓW PRZY PRACY ORAZ CHOROBY ZAWODOWYCH WEDŁUG SEKCJI W 2014 R.

STRUCTURE OF COSTS OF BENEFITS FOR OCCUPATIONAL ACCIDENTS AND DISEASES BY SECTIONS IN 2014



TABLICE PRZEGLĄDOWE

REVIEW TABLES

I. WAŻNIEJSZE DANE Z ZAKRESU RYNKU PRACY

MAJOR DATA ON THE LABOUR MARKET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014
Pracujący^{ab} w tys. Employed persons^{ab} in thous.	667,0	744,9	744,3	741,1	753,4	774,8
w tym: of which:						
Przemysł i budownictwo Industry and construction	201,5	223,2	218,0	212,7	213,9	221,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	186,7	210,3	207,0	205,0	207,0	212,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości ^Δ Financial and insurance activities and real estate activities	31,5	33,8	38,3	38,1	37,9	37,3
Przeciętne zatrudnienie^c w tys. Average paid employment^c in thous.	484,4	535,4	531,0	524,2	518,4	530,7
Bezrobotni zarejestrowani^a w tys.: Registered unemployed persons^a in thous.:						
Ogółem Total	159,9	104,7	106,7	114,6	114,1	96,8
w tym kobiety of which women	90,4	55,8	60,6	62,8	62,7	54,1

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. c Bez osób zatrudnionych (uczniów) na podstawie umowy o pracę w celu przygotowania zawodowego.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity. c Excluding (apprentices) persons employed on the basis of the employment contract in order to undergo an occupational training.

I. WAŻNIEJSZE DANE Z ZAKRESU RYNKU PRACY (cd.)*MAJOR DATA ON THE LABOUR MARKET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014
Bezrobotni zarejestrowani ^a w tys. (dok.): Registered unemployed persons ^a in thous. (cont.): z liczby ogółem: <i>of total number:</i>						
Zamieszkali na wsi	71,4	47,3	48,5	51,4	51,5	43,3
<i>Living in rural areas</i>						
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>Terminated for company reasons</i>	6,9	2,9	3,3	4,9	5,8	4,9
Nieposiadający prawa do zasiłku	133,5	83,6	85,7	92,6	95,8	82,6
<i>Not possessing benefit rights</i>						
Z wykształceniem: <i>By educational level:</i>						
wyższym	7,3	9,2	10,2	11,6	12,1	10,8
<i>tertiary</i>						
średnim	44,0	33,2	34,3	36,4	36,1	30,5
<i>secondary</i>						
zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	54,3	31,7	31,6	34,1	33,2	27,5
gimnazjalnym i niższym <i>lower secondary or less</i>	54,3	30,6	30,5	32,5	32,7	28,0
W wieku: <i>Aged:</i>						
24 lata i mniej	35,7	23,7	23,6	23,6	21,6	16,3
<i>24 years and less</i>						
25-34	43,8	29,8	30,4	33,1	31,7	26,7
35-44	33,3	19,3	20,1	22,5	23,3	20,4
45-54	38,9	21,2	20,4	21,3	21,4	17,9
55 lat i więcej	8,3	10,7	12,1	14,1	16,2	15,5
<i>55 years and more</i>						
Według czasu pozostawania bez pracy ^b : <i>By duration of unemployment ^b:</i>						
3 miesiące i mniej	34,2	37,7	34,0	36,5	31,7	28,3
<i>3 months and less</i>						
3-6	21,1	20,9	20,4	21,3	20,2	15,0
6-12	24,7	21,0	20,9	21,1	22,5	15,8
12-24	24,7	17,3	19,8	20,2	21,2	17,7
powyżej 24 miesięcy	55,3	7,8	11,7	15,5	18,6	19,9
<i>more than 24 months</i>						

a Stan w dniu 31 XII. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały do-
mknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy
3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a As of 31 XII. b From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward,
e.g., persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included in the
interval 3-6.

I. WAŻNIEJSZE DANE Z ZAKRESU RYNKU PRACY (cd.)

MAJOR DATA ON THE LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014
Stopa bezrobocia rejestrowanego^{ab} w %	19,2	12,3	12,5	13,4	13,2	11,1
Registered unemployment rate^{ab} in %						
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	2350,25	3138,25	3314,53	3455,09	3595,98	3746,69
Average monthly gross wages and salaries in PLN						
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w tys. ^c	32,3	27,9	27,5	26,5	24,4	23,4
Persons working in hazardous conditions in thous. ^c						
w tym przez jedną grupę czynników ...	24,1	21,5	21,7	20,7	18,8	18,1
of which by one group of factors						
związanego:						
connected with:						
ze środowiskiem pracy	19,8	15,8	16,5	15,7	14,6	14,3
working environment						
w tym przez jedną grupę czynników	14,1	11,1	12,2	11,4	10,9	10,6
of which by one group of factors						
z uciążliwością pracy	9,5	8,7	7,6	7,1	6,1	5,5
strenuous conditions						
w tym przez jedną grupę czynników	7,4	7,8	6,7	6,3	5,1	4,7
of which by one group of factors						
z czynnikami mechanicznymi	3,0	3,4	3,4	3,8	3,7	3,6
mechanical factors						
w tym przez jedną grupę czynników	2,6	2,7	2,8	3,0	2,8	2,8
of which by one group of factors						

a Stan w dniu 31 XII. b Patrz uwagi metodyczne ust. 18 na str. 23. c Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a As of 31 XII. b See methodological notes, item 18 on page 23. c Listed only once by predominant factor; data concern economic entities employing more than 9 persons.

I. WAŻNIEJSZE DANE Z ZAKRESU RYNKU PRACY (dok.)*MAJOR DATA ON THE LABOUR MARKET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	2014
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia ^c (dok.): Persons working in hazardous conditions ^c (cont.):						
Na 1000 zatrudnionych w badanej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of the total surveyed population</i>	119,1	96,9	97,9	97,4	88,1	83,2
Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^a	5452	5991	6322	5702	5794	5553
Persons injured in accidents at work ^a						
Śmiertelnych <i>Fatal</i>	38	26	29	27	18	13
Ciężkich <i>Serious</i>	65	49	37	44	35	30
Lekkich <i>Minor</i>	5349	5916	6256	5631	5741	5510

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture.

II. CHARAKTERYSTYKA RYNKU PRACY W WOJEWÓDZTWIE POMORSKIM NA TLE KRAJU W 2014 R.

CHARACTERISTICS OF THE LABOUR MARKET IN POMORSKIE VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Województwo Voivodship	Polska Poland	Woje- wództwo Voivod- ship
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	Polska = 100 Poland = 100	w % in %	
Pracujący^{ab}	14237452	774807	5,4	100,0
Employed persons^{ab}				
w tym: of which:				
Przemysł i budownictwo	3752733	221301	5,9	26,4
<i>Industry and construction</i>				28,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; za- kwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informa- cja i komunikacja	3481021	212046	6,1	24,4
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>				27,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości ^Δ	563198	37319	6,6	4,0
<i>Financial and insurance activities and real estate activities</i>				4,8
Przeciętne zatrudnienie^c	9700591	530678	5,5	100,0
Average paid employment^c				
Bezrobotni zarejestrowani^a: Registered unemployed persons^a:				
Ogółem	1825180	96752	5,3	100,0
<i>Total</i>				100,0
w tym kobiety	939648	54077	5,8	51,5
of which women				55,9
z liczby ogółem: of total number:				
Zamieszkali na wsi	812090	43347	5,3	44,5
<i>Living in rural areas</i>				44,8
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy	94588	4875	5,2	5,2
<i>Terminated for company reasons</i>				5,0
Nieposiadający prawa do zasiłku	1582802	82565	5,2	86,7
<i>Not possessing benefit rights</i>				85,3

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. c Bez osób zatrudnionych (uczników) na podstawie umowy o pracę w celu przygotowania zawodowego.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity. c Excluding (apprentices) persons employed on the basis of the employment contract in order to undergo an occupational training.

II. CHARAKTERYSTYKA RYNKU PRACY W WOJEWÓDZTWIE POMORSKIM NA TLE KRAJU W 2014 R. (cd.)

CHARACTERISTICS OF THE LABOUR MARKET IN POMORSKIE VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Województwo Voivodship	Polska Poland	Woje- wództwo Voivod- ship
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	Polska = 100 Poland = 100	w % in %	
Bezrobotni zarejestrowani ^a (dok.): Registered unemployed persons ^a (cont.):				
Z wykształceniem: By educational level:				
wyższym tertiary	225441	10805	4,8	12,4
średnim secondary	592896	30466	5,1	32,5
zasadniczym zawodowym basic vocational	504267	27456	5,4	27,6
gimnazjalnym i niższym lower secondary or less	502576	28025	5,6	27,5
W wieku: Aged:				
24 lat i mniej 24 years and less	301952	16298	5,4	16,5
25-34 25-34	509411	26721	5,2	27,9
35-44 35-44	382125	20378	5,3	20,9
45-54 45-54	339614	17895	5,3	18,6
55 lat i więcej 55 years and more	292078	15460	5,3	16,0
Według czasu pozostawania bez pracy ^b : By duration of unemployment ^b :				
3 miesiące i mniej 3 months and less	504746	28293	5,6	27,7
3-6 3-6	268952	15039	5,6	14,7
6-12 6-12	291426	15837	5,4	16,0
12-24 12-24	327415	17715	5,4	17,9
powyżej 24 miesięcy more than 24 months	432641	19868	4,6	23,7
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ac} w %	11,4	11,1	x	x
Registered unemployment rate ^{ac} in %				

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. ^c Patrz uwagi metodyczne, ust. 18 na str. 23.

^a As of 31 XII. ^b From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included in the interval 3-6. ^c See methodological notes, item 18 on page 23.

II. CHARAKTERYSTYKA RYNKU PRACY W WOJEWÓDZTWIE POMORSKIM NA TLE KRAJU W 2014 R. (dok.)

CHARACTERISTICS OF THE LABOUR MARKET IN POMORSKIE VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Województwo Voivodship	Polska Poland	Woje- wództwo Voivod- ship	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	Polska = 100 Poland = 100	w % in %		
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	3777,10	3746,69	99,2	x	x
Average monthly gross wages and salaries in PLN					
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia ^a	482833	23367	4,8	100,0	100,0
Persons working in hazardous conditions ^a					
w tym przez jedną grupę czynników	380223	18141	4,8	78,7	77,6
of which by one group of factors związanego: connected with:					
ze środowiskiem pracy	279034	14286	5,1	57,8	61,1
working environment					
w tym przez jedną grupę czynników	207495	10642	5,1	43,0	45,5
of which by one group of factors					
z uciążliwością pracy	135607	5522	4,1	28,1	23,6
strenuous conditions					
w tym przez jedną grupę czynników	118850	4709	4,0	24,6	20,2
of which by one group of factors					
z czynnikami mechanicznymi	68192	3559	5,2	14,1	15,2
mechanical factors					
w tym przez jedną grupę czynników	53878	2790	5,2	11,2	11,9
of which by one group of factors					
Na 1000 zatrudnionych w badanej zbiorowości	89,5	83,2	x	x	x
Per 1000 paid employees of the total surveyed population					
Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^b	88641	5553	6,3	100,0	100,0
Persons injured in accidents at work ^b					
Śmiertelnych	263	13	4,9	0,3	0,2
Fatal					
Ciężkich	530	30	5,7	0,6	0,5
Serious					
Lekkich	87848	5510	6,3	99,1	99,2
Minor					

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a Listed only once by predominant factor; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture.

**III. WAŻNIEJSZE DANE O RYNKU PRACY W WOJEWÓDZTWIE POMORSKIM NA TLE
 MAJOR DATA ON THE LABOUR MARKET IN POMORSKIE VOIVODSHIP ON THE**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwa						
			dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie
1	Pracujący^{ab} w tys. w tym:	14237,5	1047,7	694,9	809,3	330,5	944,1	1294,0	2343,0
2	Przemysł i budownictwo	3752,7	321,1	200,7	139,6	105,3	258,7	303,8	441,4
3	Handel; naprawa pojaz- dów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwate- rowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komuni- kacja	3481,0	263,3	164,7	145,0	83,6	218,4	313,7	685,8
4	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nierucho- mości ^Δ	563,2	44,8	27,7	21,2	10,3	32,6	41,9	161,3
5	Przeciętne zatrudnienie^c w tys.	9700,6	754,5	436,4	388,1	214,0	572,0	787,9	2173,4
Bezrobotni zarejestrowani^a:									
6	Ogółem	1825180	121562	127111	116869	47115	126157	139027	249777
7	w tym kobiety	939648	62518	70078	56316	24980	62014	72800	119509
z liczby ogółem:									
8	Zamieszkali na wsi	812090	44721	59172	65353	20717	42425	75229	107807
9	Zwolnieni z przyczyn doty- czących zakładów pracy	94588	5409	5434	4427	2619	7413	10277	14802
10	Nieposiadający prawa do zasiłku	1582802	102829	107893	107541	39749	110145	121898	216946
Z wykształceniem:									
11	wyższym	225441	13518	10390	17388	4628	14078	20160	36327
12	średnim	592896	36628	36814	42573	14123	39938	49751	83672
13	zasadniczym zawodowym	504267	34389	38653	29190	14338	31329	39892	61625
14	gimnazjalnym i niższym W wieku:	502576	37027	41254	27718	14026	40812	29224	68153
15	24 lata i mniej	301952	15492	22156	22621	6752	18084	28753	37822
16	25-34	509411	31319	35099	37487	12813	32639	39559	67775
17	35-44	382125	25692	27784	23366	9935	27544	27148	53818
18	45-54	339614	23503	24014	18609	8919	24547	24873	46582
19	55 lat i więcej	292078	25556	18058	14786	8696	23343	18694	43780

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. c Bez
 a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity. c Excluding (apprentices) persons

KRAJU I INNYCH WOJEWÓDZTW W 2014 R.
BACKGROUND OF THE COUNTRY AND OTHER VOIVODSHIPS IN 2014

Voivodships									SPECIFICATION	No.
opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie		
316,9	804,3	408,8	774,8	1654,5	460,0	426,3	1412,7	515,6	Employed persons^{ab} in thous.	1
									<i>of which:</i>	
97,9	195,4	82,4	221,3	587,2	102,6	121,7	436,4	137,3	Industry and construction	2
									Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	3
66,7	141,8	81,3	212,0	424,3	85,9	90,3	360,9	143,3	Financial and insurance activities and real estate activities	4
9,3	15,7	11,0	37,3	64,1	9,2	13,4	43,9	19,4	Average paid employment ^c in thous.	5
189,1	410,2	207,3	530,7	1184,7	227,2	265,6	1018,8	340,9	Registered unemployed persons ^a :	
42361	137932	60394	96752	175675	75434	98139	116410	94465	Total	6
22269	70305	27478	54077	94101	36581	50985	65842	49795	of which women of total number:	7
19658	87071	21403	43347	38578	42446	49695	55858	38610	Living in rural areas	8
2442	5823	2037	4875	9498	3903	3858	7945	3826	Terminated for company reasons	9
36458	122431	54494	82565	153141	65777	81791	98813	80331	Not possessing benefit rights	10
4653	19134	8538	10805	22066	11436	8732	13957	9631	Educational level:	
12438	49377	21085	30466	55167	27107	29613	36501	27643	tertiary	11
12408	41493	14410	27456	49169	21302	27028	35849	25736	secondary	12
									basic vocational	13
12862	27928	16361	28025	49273	15589	32766	30103	31455	lower secondary or less	14
									Aged:	
6415	26570	10784	16298	24959	13895	16852	20730	13769	24 years and less	15
11122	41704	17502	26721	47769	22400	27016	33619	24867	25-34	16
8147	29108	11389	20378	38295	15377	20616	23937	19591	35-44	17
8624	24769	10995	17895	35173	13288	19016	20749	18058	45-54	18
8053	15781	9724	15460	29479	10474	14639	17375	18180	55 years and more	19

osób zatrudnionych (uczniów) na podstawie umowy o pracę w celu przygotowania zawodowego.
employed on the basis of the employment contract in order to undergo an occupational training.

III. WAŻNIEJSZE DANE O RYNKU PRACY W WOJEWÓDZTWIE POMORSKIM NA TLE
MAJOR DATA ON THE LABOUR MARKET IN POMORSKIE VOIVODSHIP ON THE

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwa						
			dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie
	Bezrobotni zarejestrowani^a (dok.): Według czasu pozostawania bez pracy ^b :								
1	3 miesiące i mniej	504746	35880	36036	30643	15339	32331	37908	57950
2	3-6	268952	18048	17750	15533	7733	17460	21586	35287
3	6-12	291426	20228	19625	16516	7904	20394	21890	41934
4	12-24	327415	21375	22365	20230	8313	23376	25223	47265
5	powyżej 24 miesięcy	432641	26031	31335	33947	7826	32596	32420	67341
6	Stopa bezrobocia rejestrowanego^{ac} w %	11,4	10,4	15,5	12,6	12,5	11,8	9,7	9,6
7	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	3777,10	3814,42	3273,13	3412,78	3247,04	3419,12	3485,33	4657,07
8	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia^d	482833	43978	19964	20028	11515	16287	33069	40393
9	w tym przez jedną grupę czynników	380223	31938	16701	14378	9381	13808	27565	35292
	Związanego:								
10	ze środowiskiem pracy ...	279034	25411	13247	14686	7239	8928	18159	16999
11	w tym przez jedną grupę czynników	207495	17101	11102	9525	5981	7369	14731	13579
12	z uciążliwością pracy	135607	14126	4030	3484	2257	4441	9543	16617
13	w tym przez jedną grupę czynników	118850	11468	3604	3297	2059	3895	8276	15869
14	z czynnikami mechanicznymi	68192	4441	2687	1858	2019	2918	5367	6777
15	w tym przez jedną grupę czynników	53878	3369	1995	1556	1341	2544	4558	5844
16	Na 1000 zatrudnionych w badanej zbiorowości ...	89,5	102,7	81,6	106,8	98,1	52,7	68,6	36,8
17	Poszkodowani w wypadkach przy pracy^e	88641	9341	4896	3541	2604	5468	5823	10707
18	Śmiertelnych	263	16	16	10	5	16	18	31
19	Ciężkich	530	39	27	18	26	34	43	54
20	Lekkich	87848	9286	4853	3513	2573	5418	5762	10622

a Stan w dniu 31 XII. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. c Patrz uwagi metodyczne, ust. 18 na str. 23. gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. e Zgłoszone w danym roku;

a As of 31 XII. b From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, interval 3-6. c See methodological notes, item 18 on page 23. d Listed only once by predominant year; excluding accidents in private farms in agriculture.

KRAJU I INNYCH WOJEWÓDZTW W 2014 R. (dok.)**BACKGROUND OF THE COUNTRY AND OTHER VOIVODSHIPS IN 2014 (cont.)**

Voivodships									SPECIFICATION	No.
opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie		
									Registered unemployed persons^a (cont.):	
									<i>By duration of unemployment^b:</i>	
13404	35955	15078	28293	50800	20176	29251	35771	29931	3 months and less	1
6615	19940	8335	15039	26724	11184	14343	18680	14695	3-6	2
6686	20137	8957	15837	29417	12435	15743	18907	14816	6-12	3
7617	23240	11238	17715	31137	14241	17721	20252	16107	12-24	4
									more than 24 months	5
8039	38660	16786	19868	37597	17398	21081	22800	18916		6
									Registered unemployment rate^{ac} in %	
11,8	14,6	12,9	11,1	9,6	14,1	18,7	7,6	15,5		7
									Average monthly gross wages and salaries in PLN	
3425,56	3266,17	3348,38	3746,69	3862,32	3244,84	3223,04	3421,43	3402,10		8
									Persons working in hazardous conditions^d	
13438	21875	5955	23367	123443	12362	10408	66367	20384	<i>of which by one group of factors</i>	9
11640	17223	5102	18141	89766	10243	8143	55271	15631	<i>Connected with:</i>	10
									<i>working environment</i>	11
8391	13489	2302	14286	68298	8331	6046	40439	12783	<i>of which by one group of factors</i>	12
7343	10175	1738	10642	44435	6615	4673	33205	9281	<i>strenuous conditions</i>	13
3702	5217	2777	5522	38155	2892	1748	15958	5138	<i>of which by one group of factors</i>	14
3302	4596	2602	4709	31441	2757	1652	14737	4586	<i>mechanical factors</i>	15
1345	3169	876	3559	16990	1139	2614	9970	2463	<i>of which by one group of factors</i>	16
995	2452	762	2790	13890	871	1818	7329	1764	<i>Per 1000 paid employees of the total surveyed population</i>	17
120,0	87,8	52,4	88,1	178,5	100,5	77,6	101,7	119,4	Persons injured in accidents at work^e	18
2206	3514	2045	5553	12045	1965	3389	11227	4317	<i>Fatal</i>	19
5	9	12	13	53	2	7	36	14	<i>Serious</i>	20
18	23	14	30	84	14	18	66	22	<i>Minor</i>	
2183	3482	2019	5510	11908	1949	3364	11125	4281		

domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez d Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego; dane dotyczą podmiotów bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

e.g., persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included in the factor; data concern economic entities employing more than 9 persons. e Registered in a given

TABLICE SZCZEGÓŁOWE

PARTICULAR TABLES

Aktywność ekonomiczna ludności

Economic activity of the population

TABL. 1. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
- NA PODSTAWIE BAEL ^a
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE
- ON THE LFS BASIS ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013		2014			
	przeciętne roczne annual averages		kwartały <i>quarters</i>			
			I	II	III	IV
LUDNOŚĆ w tys. POPULATION in thous.	1782	1773	1769	1744	1760	1821
Mężczyźni <i>Men</i>	855	851	847	831	847	879
Kobiety <i>Women</i>	927	923	922	913	913	942
Aktywni zawodowo Economically active persons	994	987	998	959	972	1018
mężczyźni <i>men</i>	554	555	556	541	552	572
kobiety <i>women</i>	440	432	442	418	420	446
Pracujący <i>Employed persons</i>	894	902	884	875	906	944
mężczyźni <i>men</i>	499	507	491	490	518	529
kobiety <i>women</i>	395	395	393	385	388	415
Bezrobotni ^b <i>Unemployed persons ^b</i>	100	85	114	84	67	74
mężczyźni <i>men</i>	55	48	65	50	35	43
kobiety <i>women</i>	45	37	49	34	32	31
Bierni zawodowo Economically inactive persons	788	786	771	784	787	803
Mężczyźni <i>Men</i>	301	295	291	290	294	307
Kobiety <i>Women</i>	487	491	480	495	493	496

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17. b Osoby w wieku 15-74 lata.

a See methodological notes, item 1 on page 17. b Persons aged 15-74.

TABL. 1. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
- NA PODSTAWIE BAEL^a (dok.)
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE
- ON THE LFS BASIS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014				
	przeciętne roczne annual averages	kwartały quarters				
		I	II	III	IV	
WSPÓLCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w %	55,8	55,7	56,4	55,0	55,2	55,9
ACTIVITY RATE in %						
mężczyźni	64,8	65,2	65,6	65,1	65,2	65,1
<i>men</i>						
kobiety	47,5	46,8	47,9	45,8	46,0	47,3
<i>women</i>						
Miasta	56,3	56,3	57,1	55,5	56,3	56,5
<i>Urban areas</i>						
Wieś	54,7	54,3	55,3	54,1	53,3	54,9
<i>Rural areas</i>						
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA w %	50,2	50,9	50,0	50,2	51,5	51,8
EMPLOYMENT RATE in %						
mężczyźni	58,4	59,6	58,0	59,0	61,2	60,2
<i>men</i>						
kobiety	42,6	42,8	42,6	42,2	42,5	44,1
<i>women</i>						
Miasta	51,4	52,3	51,7	51,3	53,1	53,0
<i>Urban areas</i>						
Wieś	47,7	48,1	46,4	48,0	48,5	49,9
<i>Rural areas</i>						
STOPA BEZROBOCIA w %	10,1	8,6	11,4	8,8	6,9	7,3
UNEMPLOYMENT RATE in %						
mężczyźni	9,9	8,6	11,7	9,2	6,3	7,5
<i>men</i>						
kobiety	10,2	8,6	11,1	8,1	7,6	7,0
<i>women</i>						
Miasta	8,7	7,2	9,3	7,5	5,7	6,2
<i>Urban areas</i>						
Wieś	12,8	11,4	15,7	11,3	9,2	9,2
<i>Rural areas</i>						

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17.

a See methodological notes, item 1 on page 17.

TABL. 2. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG GRUP WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE - NA PODSTAWIE BAEL^a

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY AGE GROUPS AND EDUCATIONAL LEVEL IN 4TH QUARTER - ON THE LFS BASIS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active population			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate	Stopa bezrobocia Unemployment rate	
		ogółem total	pracujący employed	bezrobotni ^b unemployed ^b					
		w tys.	in thous.						w %
O G Ó Ł E M	2013	1779	1012	914	98	767	56,9	51,4	9,7
TOTAL	2014	1821	1018	944	74	803	55,9	51,8	7,3
Według wieku:									
Aged:									
w tym w wieku produkcyjnym		1336	981	907	74	355	73,4	67,9	7,5
<i>of which of working age</i>									
15-24 lata		271	92	75	17	179	33,9	27,7	18,5
25-34		331	283	265	18	48	85,5	80,1	6,4
35-44		327	274	256	18	54	83,8	78,3	6,6
45-54		270	218	206	12	52	80,7	76,3	5,5
55 lat i więcej		622	152	142	10	470	24,4	22,8	6,6
<i>and more</i>									
Według poziomu wykształcenia:									
By educational level:									
Wyższe		412	336	325	11	77	81,6	78,9	3,3
<i>Tertiary</i>									
Policealne i średnie zawodowe		371	231	215	16	140	62,3	58,0	6,9
<i>Post-secondary and vocational secondary</i>									
Średnie ogólnokształcące		201	93	86	7	108	46,3	42,8	7,5
<i>General secondary</i>									
Zasadnicze zawodowe		453	284	256	28	169	62,7	56,5	9,9
<i>Basic vocational</i>									
Gimnazjalne, podstawowe, niepełne podstawowe		383	74	62	12	309	19,3	16,2	16,2
<i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>									

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17. b Osoby w wieku 15-74 lata.

a See methodological notes, item 1 on page 17. b Persons aged 15-74.

TABL. 3. PRACUJĄCY WEDŁUG PŁCI, SEKTORÓW WŁASNOŚCI, STATUSU ZATRUDNIENIA ORAZ GRUP ZAWODÓW^a W IV KWARTALE - NA PODSTAWIE BAEL^b

EMPLOYED PERSONS BY SEX, OWNERSHIP SECTORS, EMPLOYMENT STATUS AND OCCUPATIONAL GROUPS^a IN 4TH QUARTER - ON THE LFS BASIS^b

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem	Męż-	Kobiety	SPECIFICATION
	Total	czyżni Men	Women	
	w tys.	in thous.		
O G Ó Ł E M 2013	914	505	409	T O T A L
2014	944	529	415	
sektor publiczny	205	84	121	public sector
sektor prywatny	739	445	294	private sector
Według statusu zatrudnienia:				By employment status:
Pracownicy najemni ^c	765	410	355	Paid employees ^c
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek ^d	164	114	50	Employers and own-account workers ^d
Pomagający członkowie rodzin	14	5	10	Contributing family workers
Według grup zawodów:				By occupational groups:
w tym:				of which:
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	56	35	20	Managers
Specjaliści	194	82	112	Professionals
Technicy i inny średni personel	115	55	61	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	60	23	37	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	128	45	84	Service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	50	31	19	Skilled agricultural, forestry and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	168	147	20	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	90	76	14	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	71	25	46	Elementary occupations

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. b Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17. c Dane dotyczą zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz osób wykonujących pracę nakładczą. d Łącznie z agentami pracującymi na podstawie umów agencyjnych i umów zleceń oraz członkami spółdzielni produkcji rolniczej.

a See general notes, item 8 on page 14. b See methodological notes, item 1 on page 17. c Data concern employees hired on the basis of an employment contract as well as outworkers. d Including agents working on the basis of agency and order agreements as well as members of agricultural production cooperatives.

TABL. 4. BEZROBOTNI^a WEDŁUG CZASU POSZUKIWANIA PRACY, PŁCI I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W IV KWARTALE - NA PODSTAWIE BAEL^bUNEMPLOYED PERSONS^a BY DURATION OF JOB SEARCH, SEX AND PLACE OF RESIDENCE IN 4TH QUARTER - ON THE LFS BASIS^b

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Czas poszukiwania pracy w miesiącach Duration of job search in months				Przeciętny czas poszukiwania pracy w miesiącach Average duration of job search in months
		do 3 up to	4-6	7-12	powyżej 12 more than	
		w tys. in thous.				
OGÓŁEM ... 2013	98	22	18	21	37	12,0
TOTAL 2014	74	21	11	15	27	11,7
mężczyźni men	43	11	6	8	17	12,0
kobiety women	31	10	5	6	10	11,3
Miasta Urban areas	40	13	7	8	13	10,8
Wieś Rural areas	34	8	5	7	15	12,7

a Osoby w wieku 15-74 lata. b Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17.

a Persons aged 15-74. b See methodological notes, item 1 on page 17.

TABL. 5. BEZROBOTNI^a WEDŁUG WYBRANYCH METOD POSZUKIWANIA PRACY^b, PŁCI I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W IV KWARTALE - NA PODSTAWIE BAEL^cUNEMPLOYED PERSONS^a BY SELECTED METHODS OF JOB SEARCH^b, SEX AND PLACE OF RESIDENCE IN 4TH QUARTER - ON THE LFS BASIS^c

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Metody poszukiwania pracy poprzez Methods of job search by			
		biura pracy labour offices	ogłoszenia w prasie job advertisements	krewnych i znajomych friends, relatives	bezpośredni kontakt z zakładem pracy direct contact with employers
		w tys. in thous.			
OGÓŁEM ... 2013	98	73	76	67	57
TOTAL 2014	74	48	53	45	39
mężczyźni men	43	26	27	24	22
kobiety women	31	22	26	22	17
Miasta Urban areas	40	23	34	28	21
Wieś Rural areas	34	26	18	17	18

a Osoby w wieku 15-74 lata. b Suma według metod poszukiwania jest większa niż ogółem poszukujących pracy za względu na to, że osoba może zaznaczyć dowolną liczbę odpowiedzi. c Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17.

a Persons aged 15-74. b The sum according to the searching methods is higher than the total number of persons seeking a job due to the fact that there is possibility for multiple answers. c See methodological notes, item 1 on page 17.

TABL. 6. BIERNI ZAWODOWO NIEPOSZUKUJĄCY PRACY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYŃ BIERNOŚCI, PŁCI I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W IV KWARTALE - NA PODSTAWIE BAEL^a

ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS NOT SEARCHING FOR A JOB BY SELECTED REASONS OF INACTIVITY, SEX AND PLACE OF RESIDENCE IN 4TH QUARTER - ON THE LFS BASIS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przyczyny nie poszukiwania pracy Of which reasons for not searching a job				
		zniechęcenie bezskutecznością poszukiwań pracy discouragement caused by inefficiency of job search	nauka, uzupełnianie kwalifikacji education, training	inne powody osobiste lub rodzinne other personal or family reasons	emerytura retirement	choroba lub niepełnosprawność illness or disability
w tys. in thous.						
OGÓŁEM ... 2013	762	30	158	57	320	123
TOTAL 2014	795	23	166	75	350	123
mężczyźni men	302	11	80	9	131	63
kobiety women	493	12	85	66	219	59
Miasta Urban areas	496	11	98	37	249	64
Wieś Rural areas	299	13	68	38	101	58

^a Patrz uwagi metodyczne, ust. 1 na str. 17.

^a See methodological notes, item 1 on page 17.

Pracujący Employed persons

TABL. 1(7). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym kobiety of which women	
OGÓŁEM	753429	774807	370527	TOTAL
Sektor publiczny	171168	172179	112142	Public sector
w tym własność:				of which ownership:
państwowa	61642	60151	32643	state
jednostek samorządu terytorialnego	101252	103871	76193	of local government units
Sektor prywatny	582261	602628	258385	Private sector
w tym własność:				of which ownership:
prywatna krajowa	483126	499755	207459	private domestic
zagraniczna	85481	90944	45060	foreign

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.

^a By actual workplace and kind of activity.

TABL. 2(8). PRACUJĄCY¹ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS¹ BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE o – ogółem k – w tym kobiety	2013	2014			SPECIFICATION o – total k – of which women
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	753429	774807	172179	602628	TOTAL
	360283	370527	112142	258385	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	66394 28084	66970 28300	1942 507	65028 27793	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł i budownictwo	213948 58066	221301 61184	14573 3563	206728 57621	Industry and construction
Handel; naprawa pojaz- dów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komu- nikacja	207036 95967	212046 98115	17834 6086	194212 92029	Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommo- dation and catering ^Δ ; information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nierucho- mości ^Δ	37948 25194	37319 24738	6332 4390	30987 20348	Financial and insurance activities and real estate activities
Pozostałe usługi ²	228103 152972	237171 158190	131498 97596	105673 60594	Other services ²

1 Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. 2 Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

1 By actual workplace and kind of activity. 2 The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 3(9). PRACUJĄCY¹ WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS¹ BY EMPLOYMENT STATUS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE o – ogółem k – w tym kobiety	2013	2014	SPECIFICATION o – total k – of which women
OGÓŁEM²	701756	728583	TOTAL²
	330438	344482	
w tym:			of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	545294 269129	567899 281547	Employees hired on the basis of an employment contract
Właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin	153980 60726	158202 62392	Owners, co-owners including contributing family workers
Osoby wykonujące pracę nakładczą	41 21	38 18	Outworkers
Agenci	660 512	647 481	Agents
Członkowie spółdzielni pro- dukcji rolniczej	205 50	219 44	Members of agricultural production cooperatives

1 Według siedziby zarządu jednostki. 2 W dalszym podziale bez duchownych.

1 By seat of the unit management. 2 In further division excluding clergy.

TABL. 4(10). PRACUJĄCY ¹ WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA I SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ¹ BY EMPLOYMENT STATUS AND SECTIONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W tym / Of which	
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy employees hired on the basis of an employment contract	właściciele, współwłaściciele i bez- płatnie po- magający członkowie rodzin owners, co-owners including contributing family workers
OGÓŁEM 2013 o	455578	450314	4358
TOTAL k	227315	225133	1599
2014 o	473369	468156	4309
k	238997	236918	1536
sektor publiczny o	161067	161067	-
public sector k	107193	107193	-
sektor prywatny o	312302	307089	4309
private sector k	131804	129725	1536
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo o	6032	5758	98
Agriculture, forestry and fishing k	1729	1669	22
Przemysł o	140887	139570	1239
Industry k	48327	47917	388
górnictwo i wydobywanie o	956	#	#
mining and quarrying k	178	#	#
przetwórstwo przemysłowe o	126958	125681	1199
manufacturing k	44495	44095	378
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ o	5613	#	#
electricity, gas, steam and air conditioning supply k	1825	#	#
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ o	7360	7328	32
water supply; sewerage, waste management and remediation activities k	1829	1820	9
Budownictwo o	27365	26854	510
Construction k	4072	3967	105
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ o	50701	49539	1141
Trade; repair of motor vehicles ^Δ k	26144	25685	445

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 4(10). PRACUJĄCY¹ WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA I SEKCJI (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS¹ BY EMPLOYMENT STATUS AND SECTIONS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W tym	Of which
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy employees hired on the basis of an employment contract	właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin owners, co-owners including contributing family workers
Transport i gospodarka magazynowa	o 24532	24203	329
<i>Transportation and storage</i>	k 5446	5346	100
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	o 8133	7866	267
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>	k 5396	5267	129
Informacja i komunikacja	o 10542	10508	34
<i>Information and communication</i>	k 3714	3708	6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	o 21117	20467	22
<i>Financial and insurance activities</i>	k 15584	15104	11
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	o 10535	10508	27
<i>Real estate activities</i>	k 7066	7053	13
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	o 11048	10917	131
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	k 5403	5357	46
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	o 17765	17652	113
<i>Administrative and support service activities</i>	k 7623	7588	35
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	o 35940	#	#
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	k 23183	#	#
Edukacja	o 66319	66060	259
<i>Education</i>	k 51722	51548	174
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	o 33755	33674	81
<i>Human health and social work activities</i>	k 28162	28124	38
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	o 6804	#	#
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	k 4386	#	#
Pozostała działalność usługowa	o 1894	1842	52
<i>Other service activities</i>	k 1040	1017	23

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 5(11). WYBRANE KATEGORIE PRACUJĄCYCH^a

Stan w dniu 31 XII

SELECTED CATEGORIES OF EMPLOYED PERSONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym kobiety of which women	
OGÓŁEM	455578	473369	238997	TOTAL
sektor publiczny	160401	161067	107193	public sector
sektor prywatny	295177	312302	131804	private sector
w tym:				of which:
Osoby zatrudnione w porze nocnej	41735	41926	15819	Persons working shift hours
sektor publiczny	14583	14822	6483	public sector
sektor prywatny	27152	27104	9336	private sector
Emeryci i renciści	15032	14520	6069	Retirees and pensioners
sektor publiczny	6059	5701	2886	public sector
sektor prywatny	8973	8819	3183	private sector
Cudzoziemcy	547	687	230	Foreigners
sektor publiczny	127	154	62	public sector
sektor prywatny	420	533	168	private sector
Niepełnosprawni	18347	19549	9869	Disabled persons
sektor publiczny	4192	4456	3154	public sector
sektor prywatny	14155	15093	6715	private sector

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 6(12). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYEES¹ BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2013	2014		
			ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
o – ogółem total					
k – w tym kobiety of which women					
OGÓŁEM	o	450314	468156	161067	307089
TOTAL	k	225133	236918	107193	129725
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	o	5373	5758	1762	3996
Agriculture, forestry and fishing	k	1432	1669	472	1197
Przemysł	o	132423	139570	14393	125177
Industry	k	43650	47917	3949	43968
górnictwo i wydobywanie	o	833	#	#	#
mining and quarrying	k	147	#	#	#
przetwórstwo przemysłowe	o	118196	125681	4491	121190
manufacturing	k	39772	44095	1005	43090

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 6(12). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYEES¹ BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	2013	2014		
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
Przemysł (dok.): Industry (cont.):				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	o 6261	#	#	#
electricity, gas, steam and air conditioning supply	k 1998	#	#	#
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	o 7133	7328	4968	2360
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	k 1733	1820	1345	475
Budownictwo	o 28025	26854	1224	25630
Construction	k 3771	3967	292	3675
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	o 48524	49539	118	49421
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	k 25148	25685	31	25654
Transport i gospodarka magazynowa	o 23358	24203	7431	16772
Transportation and storage	k 4978	5346	1349	3997
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	o 7579	7866	636	7230
Accommodation and catering ^Δ	k 5019	5267	477	4790
Informacja i komunikacja	o 10005	10508	#	#
Information and communication	k 3549	3708	#	#
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	o 16302	20467	2047	18420
Financial and insurance activities	k 12161	15104	1636	13468
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	o 10759	10508	3535	6973
Real estate activities	k 7140	7053	2268	4785
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	o 11123	10917	2354	8563
Professional, scientific and technical activities	k 5545	5357	1231	4126
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	o 16069	17652	151	17501
Administrative and support service activities	k 6737	7588	63	7525
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	o 35770	#	#	#
Public administration and defence; compulsory social security	k 22998	#	#	#
Edukacja	o 64106	66060	58898	7162
Education	k 50402	51548	46038	5510
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	o 32535	33674	26397	7277
Human health and social work activities	k 27446	28124	22082	6042
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	o 6631	#	#	#
Arts, entertainment and recreation	k 4233	#	#	#
Pozostała działalność usługowa	o 1732	1842	#	#
Other service activities	k 924	1017	#	#

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 7(13). PRACUJĄCY^a W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a ON A FULL-TIME AND PART-TIME BASIS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pełnozatrudnieni ^b Full-time paid employees ^b		Niepełnozatrudnieni Part-time paid employees	
	2013	2014	2013	2014
OGÓŁEM	415325	432688	34989	35468
TOTAL				
sektor publiczny	145715	146901	14683	14166
<i>public sector</i>				
sektor prywatny	269610	285787	20306	21302
<i>private sector</i>				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4652	4930	721	828
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Przemysł	128119	134350	4304	5220
<i>Industry</i>				
górnictwo i wydobywanie	804	915	29	37
<i>mining and quarrying</i>				
przetwórstwo przemysłowe	114210	120845	3986	4836
<i>manufacturing</i>				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6201	5510	60	99
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	6904	7080	229	248
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>				
Budownictwo	26384	25490	1641	1364
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	45176	46308	3348	3231
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	22485	23305	873	898
<i>Transportation and storage</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	5850	6211	1729	1655
<i>Accommodation and catering^Δ</i>				
Informacja i komunikacja	9136	9626	869	882
<i>Information and communication</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	15148	18977	1154	1490
<i>Financial and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	7274	7076	3485	3432
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	10345	10262	778	655
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	14550	15971	1519	1681
<i>Administrative and support service activities</i>				

a W głównym miejscu pracy, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki. b Łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.

a In the main workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management. b Including seasonal and temporary paid employees.

TABL. 7(13). PRACUJĄCY^a W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a ON A FULL-TIME AND PART-TIME BASIS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pełnozatrudnieni ^b Full-time paid employees ^b		Niepełnozatrudnieni Part-time paid employees	
	2013	2014	2013	2014
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	34253	34467	1517	1472
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	54906	57224	9200	8836
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	30011	31160	2524	2514
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	5527	5694	1104	1105
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
Pozostała działalność usługowa	1509	1637	223	205
<i>Other service activities</i>				

a W głównym miejscu pracy, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki. b Łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.

a In the main workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management. b Including seasonal and temporary paid employees.

TABL. 8(14). ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PIERWSZĄ PRACĘ^a*GRADUATES UNDERTAKING THE FIRST JOB^a*

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Grand total		Absolwenci szkół Graduates of schools			
	ogółem total	w tym kobiety of which women	wyż- szych tertiary	police- alnych i śred- nich zawo- dowych post- -second- ary and second- ary voca- tional	liceów ogólno- kształ- cących general second- ary	zasad- niczych zawo- dowych basic voca- tional
O G Ó Ł E M	7207	3513	3237	1477	1111	1382
TOTAL	7577	3627	3399	1555	1233	1390
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	52	#	19	28	-	5

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 8(14). ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PIERWSZĄ PRACĘ ^a (cd.)GRADUATES UNDERTAKING THE FIRST JOB ^a (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Grand total		Absolwenci szkół Graduates of schools			
	ogółem total	w tym kobiety of which women	wyż- szych tertiary	police- alnych i śred- nich zawo- dowych post- second- ary and second- ary voca- tional	liceów ogólno- kształ- cących general second- ary	zasad- niczych zawo- dowych basic voca- tional
Przemysł	2686	786	661	653	467	905
<i>Industry</i>						
górnictwo i wydobywanie	#	3	#	#	#	#
<i>mining and quarrying</i>						
przetwórstwo przemysłowe	2602	762	631	636	461	874
<i>manufacturing</i>						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	#	9	17	4	#	#
<i>electricity, gas, steam and air condition- ing supply</i>						
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	55	12	#	#	5	29
<i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>						
Budownictwo	361	74	148	50	19	144
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	964	558	272	302	234	156
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>						
Transport i gospodarka magazynowa	242	95	141	50	33	18
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	143	87	28	40	46	29
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>						
Informacja i komunikacja	404	182	274	#	70	#
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	464	339	268	55	137	4

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

^a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 8(14). ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PIERWSZĄ PRACĘ^a (dok.)
GRADUATES UNDERTAKING THE FIRST JOB^a (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Grand total		Absolwenci szkół Graduates of schools			
	ogółem total	w tym kobiety of which women	wyż- szych tertiary	police- alnych i śred- nich zawo- dowych post- -second- ary and second- ary voca- tional	liceów ogólno- kształ- cących general second- ary	zasad- niczych zawo- dowych basic voca- tional
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	47	26	27	9	5	6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	327	145	251	39	33	4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	345	154	139	64	71	71
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compul- sory social security</i>	495	350	314	114	57	10
Edukacja <i>Education</i>	372	295	326	16	22	8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	577	453	467	71	29	10
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	80	58	55	12	7	6
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	18	#	9	#	3	#

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

^a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 9(15). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a WEDŁUG SEKCJI
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	434444	443781	T O T A L
sektor publiczny	156689	154169	<i>public sector</i>
sektor prywatny	277755	289612	<i>private sector</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4745	5147	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	129998	133651	<i>Industry</i>
w tym:			<i>of which:</i>
górnictwo i wydobywanie	821	917	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	115062	119963	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7219	5578	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	6896	7193	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	27066	25712	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	47273	46920	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	22885	23383	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	6924	7214	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	9571	9956	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	15707	20016	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	7812	7635	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	10581	10424	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	14541	15935	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	34912	34516	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	62092	62999	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	32555	32298	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	6147	6238	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	1632	1739	<i>Other service activities</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 10(16). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY^a BY SECTIONS AND DIVISIONS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	129998	133651	T O T A L
sektor publiczny	14960	14293	<i>public sector</i>
sektor prywatny	115038	119358	<i>private sector</i>
Górnictwo i wydobywanie	821	917	Mining and quarrying
w tym:			<i>of which:</i>
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego	419	440	<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	402	477	<i>Other mining and quarrying</i>
Przetwórstwo przemysłowe	115062	119963	Manufacturing
w tym:			<i>of which:</i>
Produkcja artykułów spożywczych	18186	20319	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów	757	638	<i>Manufacture of beverages</i>
Produkcja wyrobów tekstylnych	1019	1091	<i>Manufacture of textiles</i>
Produkcja odzieży	3074	3238	<i>Manufacture of wearing apparel</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzan ^Δ	1869	1878	<i>Manufacture of leather and related products</i>
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	9195	9879	<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	2753	2839	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1001	923	<i>Printing and reproduction of recorded media</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	1915	1881	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2412	2471	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	1854	2110	<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	8380	8633	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	4132	3992	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Produkcja metali	391	410	<i>Manufacture of basic metals</i>
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	14272	16573	<i>Manufacture of metal products^Δ</i>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych optycznych	8823	9581	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
Produkcja urządzeń elektrycznych	2225	2620	<i>Manufacture of electrical equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	6343	6387	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	2818	2793	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 10(16). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
Przetwórstwo przemysłowe (dok.):			Manufacturing (cont.):
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	5986	4730	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	6283	6267	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	2530	1993	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	8844	8721	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	7219	5578	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	6896	7193	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:			of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	1047	1024	Water collection, treatment and supply
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	2768	2914	Sewerage
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	3082	3255	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 11(17). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W BUDOWNICTWIE^a WEDŁUG DZIAŁÓW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN CONSTRUCTION^a BY DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	27066	25712	T O T A L
sektor publiczny	1351	1283	public sector
sektor prywatny	25715	24428	private sector
Budowa budynków ^Δ	10331	9435	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	8622	8243	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne ...	8113	8034	Specialized construction activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 12(18). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE UCZNIÓW ^a
AVERAGE PAID EMPLOYMENT OF APPRENTICES ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	2604	2659	T O T A L
sektor publiczny	176	142	<i>public sector</i>
sektor prywatny	2427	2517	<i>private sector</i>
w tym:			<i>of which:</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4	-	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	844	926	<i>Industry</i>
w tym:			<i>of which:</i>
przetwórstwo przemysłowe	835	919	<i>manufacturing</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	9	7	<i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>
Budownictwo	409	381	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	738	695	<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	67	72	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	201	242	<i>Accommodation and catering ^Δ</i>
Informacja i komunikacja	15	-	<i>Information and communication</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	11	22	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	31	34	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administracja publiczna i obrona na- rodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne	14	14	<i>Public administration and defen- ce; compulsory social security</i>
Edukacja	242	223	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	24	28	<i>Human health and social work activities</i>
Pozostała działalność usługowa	#	21	<i>Other service activities</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 13(19). WSPÓŁCZYNNIK PRZYJĘĆ I WSPÓŁCZYNNIK ZWOLNIEŃ ^a WEDŁUG SEKCJIHIRE AND TERMINATION RATE ^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Współczynnik przyjęć Hire rate		Współczynnik zwolnień Termination rate	
	2013	2014	2013	2014
	w %		in %	
OGÓŁEM	19,6	20,7	18,8	18,4
TOTAL				
sektor publiczny	9,7	10,1	11,0	9,7
public sector				
sektor prywatny	25,0	26,3	23,1	23,0
private sector				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	17,5	17,6	14,0	16,9
Agriculture, forestry and fishing				
Przemysł	19,5	21,7	19,2	17,9
Industry				
górnictwo i wydobywanie	16,1	21,7	19,5	19,6
mining and quarrying				
przetwórstwo przemysłowe	20,7	22,0	18,7	17,7
manufacturing				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6,1	26,6	31,4	31,0
electricity, gas, steam and air conditioning supply				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	16,1	12,9	13,1	11,1
water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
Budownictwo	24,9	26,2	27,6	24,3
Construction				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	24,6	26,8	23,6	22,3
Trade; repair of motor vehicles ^Δ				
Transport i gospodarka magazynowa	20,7	22,0	18,3	18,5
Transportation and storage				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	26,7	26,3	24,6	27,0
Accommodation and catering ^Δ				
Informacja i komunikacja	18,2	26,1	14,4	19,7
Information and communication				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	24,7	22,5	23,0	30,7
Financial and insurance activities				
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	12,5	11,4	14,7	13,4
Real estate activities				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	21,9	19,4	17,5	18,0
Professional, scientific and technical activities				
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	73,3	70,7	61,7	61,2
Administrative and support service activities				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	11,8	9,9	10,2	9,4
Public administration and defence; compulsory social security				
Edukacja	9,3	9,0	8,7	7,7
Education				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	9,8	11,1	12,7	10,8
Human health and social work activities				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	12,4	15,8	9,8	12,1
Arts, entertainment and recreation				
Pozostała działalność usługowa	17,2	19,9	14,0	18,3
Other service activities				

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

^a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 14(20). PRZYJĘCIA DO PRACY^a
HIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem		Of total number	
		kobiety women	podejmujący pierwszą pracę persons under- taking their first job	poprzednio pracujący persons formerly em- ployed	powracający z urlopów wychowaw- czych persons returning from parental leaves
OGÓŁEM 2013	82439	34221	9720	51955	1476
TOTAL 2014	88157	38474	10333	54235	1182
sektor publiczny <i>public sector</i>	15178	9844	1907	10600	458
sektor prywatny <i>private sector</i>	72979	28630	8426	43635	724
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	813	213	70	648	#
Przemysł <i>Industry</i>	28356	9333	3510	18635	248
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	198	#	8	92	#
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	25713	8263	3392	16514	229
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1538	811	30	1459	7
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	907	#	80	570	#
Budownictwo <i>Construction</i>	6590	634	571	4276	16
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	12069	6310	1634	7034	139
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	4995	988	403	3122	24
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	1683	1098	257	917	33

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 14(20). PRZYJĘCIA DO PRACY^a (dok.)HIRES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		kobiety women	podejmujący pierwszą pracę persons undertaking their first job	poprzednio pracujący persons formerly employed	powracający z urlopów wychowawczych persons returning from parental leaves
Informacja i komunikacja	2367	839	475	1549	29
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4671	3424	592	2982	164
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	840	455	84	543	16
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1978	925	421	1144	19
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	10470	4483	441	4516	28
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3569	2269	565	2467	186
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	5098	3985	529	3466	151
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3452	2842	646	2043	113
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	880	512	109	630	11
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	326	164	26	263	#
<i>Other service activities</i>					

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 15(21). ZWOLNIENIA Z PRACY^a
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia <i>terminated due to dissolution of an employment contract</i>		przenie- sieni na eme- ryturę, rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabili- tację <i>retired or granted pension due to an inability to work or due to reha- bilitation</i>	korzys- tający z urlo- pów wych- waw- czych <i>taking parental leaves</i>
			przez zakład pracy <i>by em- ployer</i>	przez pracow- nika <i>by em- ployee</i>		
OGÓŁEM 2013	78930	30688	12825	8161	3484	1334
TOTAL 2014	78563	33455	9857	10441	3060	1225
sektor publiczny <i>public sector</i>	14622	9045	927	1133	1690	472
sektor prywatny <i>private sector</i>	63941	24410	8930	9308	1370	753
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	779	201	73	43	42	3
Przemysł <i>Industry</i>	23537	7264	3897	3126	850	295
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	177	13	22	10	12	#
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	20785	6145	3639	3011	711	279
wytwarzanie i zaopatrywanie w ene- rgię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1792	966	79	31	48	#
dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste ma- nagement and remediation activities</i>	783	140	157	74	79	9
Budownictwo <i>Construction</i>	6123	428	786	601	103	26
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	10067	5271	1864	1981	116	143
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	4206	679	388	692	320	29

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 15(21). ZWOLNIENIA Z PRACY^a (dok.)TERMINATIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of an employment contract		przenie- sieni na eme- ryturę, rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabili- tację retired or granted pension due to an inability to work or due to reha- bilitation	korzys- tający z urlo- pów wychow- aw- czych taking parental leaves
			przez zakład pracy by em- ployer	przez pracow- nika by em- ployee		
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1723	1090	277	266	17	28
<i>Accommodation and catering</i> ^Δ						
Informacja i komunikacja	1783	671	244	532	18	15
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	6301	4326	740	1241	33	154
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	989	480	101	67	94	13
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1828	863	199	391	78	16
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ	9075	3611	437	461	89	26
<i>Administrative and support service activities</i>						
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3406	2090	150	268	390	199
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja	4373	3284	350	277	575	125
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3386	2717	253	351	294	127
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	682	371	65	79	34	20
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa	305	109	33	65	7	6
<i>Other service activities</i>						

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; według siedziby zarządu jednostki.

a Data concern full-time paid employees as well as seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations; by seat of the unit management.

TABL. 16(22). JEDNOSTKI SPRAWOZDAWCZE ^a WEDŁUG SEKCJI, SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WIELKOŚCI JEDNOSTEK ^b W 2014 R.

Stan w końcu IV kwartału

REPORTING UNITS ^a BY SECTIONS, OWNERSHIP SECTORS
AND SIZE OF UNITS ^b IN 2014

End of IV quarter

SEKCJE SECTIONS	Liczba jednos- tek ogółem Total num- ber of units	Sektor Sector		Jednostki Units		
		pub- liczny public	pry- watny private	duże large	śred- nie medium	małe small
OGÓŁEM	40180	3913	36267	3315	8895	27970
TOTAL						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	698	35	663	31	146	521
Przemysł	5420	183	5237	701	1508	3211
<i>Industry</i>						
górnictwo i wydobywanie	42	1	41	3	14	25
<i>mining and quarrying</i>						
przetwórstwo przemysłowe	5040	65	4975	642	1362	3036
<i>manufacturing</i>						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning</i>	76	18	58	18	24	34
<i>supply</i>						
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	262	99	163	38	108	116
<i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>						
Budownictwo	4366	7	4359	110	766	3490
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	12779	3	12776	678	2261	9840
Transport i gospodarka magazynowa	2175	116	2059	87	572	1516
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1913	85	1828	82	524	1307
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>						
Informacja i komunikacja	724	8	716	42	109	573
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	833	24	809	354	64	415
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	839	62	777	48	149	642
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3196	82	3114	76	325	2795
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	913	2	911	76	194	643
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compul- sory social security</i>	359	359	-	184	140	35

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 13.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes, item 5 on page 13.

TABL. 16(22). JEDNOSTKI SPRAWOZDAWCZE^a WEDŁUG SEKCJI, SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WIELKOŚCI JEDNOSTEK^b W 2014 R. (dok.)

Stan w końcu IV kwartału

*REPORTING UNITS^a BY SECTIONS, OWNERSHIP SECTORS AND SIZE OF UNITS^b IN 2014 (cont.)**End of IV quarter*

SEKCJE SECTIONS	Liczba jednostek ogółem <i>Total number of units</i>	Sektor Sector		Jednostki Units		
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	duże <i>large</i>	średnie <i>medium</i>	małe <i>small</i>
Edukacja <i>Education</i>	3126	2116	1010	588	1572	966
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	1370	447	923	220	378	772
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	512	381	131	34	142	336
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	957	3	954	4	45	908

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 13.

*a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes, item 5 on page 13.***TABL. 17(23). WOLNE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG SEKCJI, SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WIELKOŚCI JEDNOSTEK^b W 2014 R.**

Stan w końcu IV kwartału

*JOB VACANCIES^a BY SECTIONS, OWNERSHIP SECTORS AND SIZE OF UNITS^b IN 2014**End of IV quarter*

SEKCJE SECTIONS	Ogółem <i>Total</i>	Sektor Sector		Jednostki Units		
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	duże <i>large</i>	średnie <i>medium</i>	małe <i>small</i>
OGÓŁEM TOTAL	2494	378	2116	982	1031	481
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4	-	4	-	4	-
Przemysł <i>Industry</i>	844	85	759	443	282	119
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	6	1	5	1	-	5
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	791	51	740	420	257	114
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	14	6	8	14	-	-

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 13.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes, item 5 on page 13.

TABL. 17(23). WOLNE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG SEKCJI, SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WIELKOŚCI JEDNOSTEK^b W 2014 R. (dok.)

Stan w końcu IV kwartału

*JOB VACANCIES^a BY SECTIONS, OWNERSHIP SECTORS AND SIZE OF UNITS^b IN 2014 (cont.)**End of IV quarter*

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Sektor Sector		Jednostki Units		
		publiczny public	prywatny private	duże large	średnie medium	małe small
Przemysł (dok.): <i>Industry (cont.):</i>						
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	33	27	6	8	25	-
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>						
Budownictwo	24	-	24	13	11	-
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	378	2	376	50	328	-
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>						
Transport i gospodarka magazynowa	312	58	254	67	83	162
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	139	-	139	30	52	57
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>						
Informacja i komunikacja	153	-	153	103	1	49
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	17	-	17	17	-	-
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	14	3	11	11	3	-
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	202	4	198	28	174	-
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	89	3	86	55	2	32
<i>Administrative and support service activities</i>						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	112	112	-	79	28	5
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja	44	20	24	13	7	24
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	96	72	24	70	16	10
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	18	18	-	2	12	4
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa	48	1	47	1	28	19
<i>Other service activities</i>						

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 13.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes, item 5 on page 13.

TABL. 18(24). WOLNE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG ZAWODÓW^b W 2014 R.

Stan w końcu kwartału

JOB VACANCIES^a BY OCCUPATIONS^b IN 2014

End of the quarter

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kwartały <i>Quarters</i>				SPECIFICATION
	I	II	III	IV	
OGÓŁEM	3487	3112	4094	2494	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Specjaliści	613	572	728	561	<i>Professionals</i>
w tym:					<i>of which:</i>
specjaliści nauk fizycznych, matematycznych i technicznych ...	241	139	218	190	<i>science and engineering professionals</i>
specjaliści do spraw zdrowia	66	72	76	82	<i>health professionals</i>
specjaliści do spraw ekonomicznych i zarządzania	140	185	165	110	<i>business and administration professionals</i>
specjaliści do spraw technologii informacyjno-komunikacyjnych	131	106	224	128	<i>information and communications technology professionals</i>
Technicy i inny średni personel	195	537	271	152	<i>Technicians and associate professionals</i>
w tym:					<i>of which:</i>
średni personel do spraw biznesu i administracji	82	402	121	75	<i>business and administration associate professionals</i>
średni personel z dziedziny prawa, spraw społecznych, kultury i pokrewne	28	33	24	11	<i>legal, social, cultural and related associate professionals</i>
Pracownicy biurowi	226	223	291	191	<i>Clerical support workers</i>
w tym pracownicy obsługi klienta	103	116	145	100	<i>of which customer services clerks</i>
Pracownicy usług i sprzedawcy	800	342	619	344	<i>Service workers and sales workers</i>
w tym:					<i>of which:</i>
sprzedawcy i pokrewni	500	250	485	281	<i>sales workers</i>
pracownicy usług ochrony	54	38	28	26	<i>protective services workers</i>
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy w tym:	999	503	1046	427	<i>Craft and related trades workers</i>
					<i>of which:</i>
robotnicy budowlani i pokrewni (z wyłączeniem elektryków)	314	141	486	41	<i>building and related trades workers, excluding electricians</i>
robotnicy obróbki metali, mechanicy maszyn i urządzeń i pokrewni	389	216	230	254	<i>metal, machinery and related trades workers</i>
robotnicy w przetwórstwie spożywczym, obróbce drewna, produkcji wyrobów tekstylnych i pokrewni	210	92	211	90	<i>food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers</i>
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	417	548	879	573	<i>Plant and machine operators and assemblers</i>
w tym:					<i>of which:</i>
monterzy	87	81	389	133	<i>assemblers</i>
kierowcy i operatorzy pojazdów	99	254	237	255	<i>drivers and mobile plant operators</i>
Pracownicy przy pracach prostych w tym:	166	306	199	180	<i>Elementary occupations</i>
					<i>of which:</i>
pomoce domowe i sprzątaczkę	54	18	28	22	<i>helpers and cleaners</i>
pracownicy pomocniczy przygotowujący posiłki	25	187	119	120	<i>food preparation assistants</i>

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes, item 8 on page 14.

TABL. 19(25). WOLNE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW I SEKCJI W 2014 R.

Stan w końcu IV kwartału

JOB VACANCIES^a BY SELECTED OCCUPATIONS AND SECTIONS IN 2014

End of IV quarter

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym w zawodach ^b Of which by occupations ^b					
		specjaliści professionals	technicy i inni średni personel technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerical support workers	pracownicy usług i sprzedawcy service workers and sales workers	robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy craft and related trades workers	operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń plant and machine operators and assemblers
OGÓŁEM TOTAL	2494	561	152	191	344	427	573
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4	-	-	-	-	1	2
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>							
Przemysł	844	132	43	28	2	359	242
<i>Industry</i>							
górnictwo i wydobywanie	6	-	-	-	-	-	6
<i>mining and quarrying</i>							
przetwórstwo przemysłowe	791	103	42	24	-	358	231
<i>manufacturing</i>							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	14	11	-	-	2	1	-
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>							
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	33	18	1	4	-	-	5
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
Budownictwo	24	5	2	-	-	13	3
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	378	7	4	25	257	3	57
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>							
Transport i gospodarka magazynowa	312	18	24	73	4	1	182
<i>Transportation and storage</i>							
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	139	-	-	-	20	-	-
<i>Accommodation and catering^Δ</i>							

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes, item 8 on page 14.

TABL. 19(25). WOLNE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW I SEKCJI W 2014 R. (dok.)

Stan w końcu IV kwartału

JOB VACANCIES^a BY SELECTED OCCUPATIONS AND SECTIONS

IN 2014 (cont.)

End of IV quarter

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym w zawodach ^b Of which by occupations ^b					
		specjaliści professionals	technicy i inny średni personal technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerical support workers	pracownicy usług i sprzedawcy service workers and sales workers	robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy craft and related trades workers	operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń plant and machine operators and assemblers
Informacja i komunikacja	153	125	15	7	-	-	-
<i>Information and communication</i>							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	17	11	-	6	-	-	-
<i>Financial and insurance activities</i>							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	14	3	1	1	-	2	-
<i>Real estate activities</i>							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	202	105	-	1	10	-	86
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	89	-	18	16	20	28	-
<i>Administrative and support service activities</i>							
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ...	112	41	30	23	2	-	-
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja	44	32	-	9	-	1	-
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	96	72	10	-	-	-	1
<i>Human health and social work activities</i>							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	18	10	5	2	-	1	-
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa	48	-	-	-	29	18	-
<i>Other service activities</i>							

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes, item 8 on page 14.

TABL. 20(26). WOLNE NOWO UTWORZONE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG ZAWODÓW I WIELKOŚCI JEDNOSTEK^b W 2014 R.

Stan w końcu IV kwartału

NEWLY CREATED WORKPLACES^a BY OCCUPATIONS AND SIZE OF UNITS^b IN 2014

End of IV quarter

GRUPY ZAWODÓW ^c	Ogółem <i>Total</i>	W jednostkach <i>In units</i>			OCCUPATIONAL GROUPS ^c
		dużych <i>large</i>	średnich <i>medium</i>	małych <i>small</i>	
O G Ó Ł E M	490	178	261	51	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Specjaliści	94	87	7	-	<i>Professionals</i>
w tym:					<i>of which:</i>
specjaliści nauk fizycznych, matematycznych i technicznych	24	21	3	-	<i>science and engineering professionals</i>
specjaliści do spraw ekonomicznych i zarządzania	21	17	4	-	<i>business and administration professionals</i>
specjaliści do spraw technologii informacyjno-komunikacyjnych	43	43	-	-	<i>information and communications technology professionals</i>
specjaliści z dziedziny prawa, dziedzin społecznych i kultury	1	1	-	-	<i>legal, social and cultural professionals</i>
Technicy i inny średni personel ...	38	22	-	16	<i>Technicians and associate professionals</i>
Pracownicy biurowi	32	9	7	16	<i>Clerical support workers</i>
w tym:					<i>of which:</i>
pracownicy do spraw finansowo-statystycznych i ewidencji materiałowej	1	1	-	-	<i>numerical and material recording clerks</i>
pozostali pracownicy obsługi biura	8	4	4	-	<i>other clerical support workers</i>
Pracownicy usług i sprzedawcy	252	8	225	19	<i>Service workers and sales workers</i>
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	30	9	21	-	<i>Craft and related trades workers</i>
Pracownicy przy pracach prostych	6	5	1	-	<i>Elementary occupations</i>

a Patrz uwagi metodyczne ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13. c Patrz uwagi ogólne ust. 8 na str. 14.

a See methodological notes item 16 on page 22. b See general notes item 5 on page 13. c See general notes item 8 on page 14.

TABL. 21(27). NOWO UTWORZONE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI, WIELKOŚCI JEDNOSTEK^b ORAZ SEKCJI W 2014 R.
NEWLY CREATED WORKPLACES^a BY OWNERSHIP SECTORS, SIZE OF UNITS^b AND SECTIONS IN 2014

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Sektor Sector		Jednostki Units		
		pub- liczny public	pry- watny private	duże large	średnie medium	małe small
OGÓŁEM TOTAL	40438	2720	37718	10795	14106	15537
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	453	39	414	42	121	290
Przemysł	6570	252	6318	1997	2959	1614
<i>Industry</i>						
górnictwo i wydobywanie	79	38	41	44	17	18
<i>mining and quarrying</i>						
przetwórstwo przemysłowe	5996	39	5957	1772	2748	1476
<i>manufacturing</i>						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	151	52	99	116	29	6
<i>electricity, gas, steam and air condition- ing supply</i>						
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	344	123	221	65	165	114
<i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>						
Budownictwo	5139	3	5136	246	2531	2362
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	6494	10	6484	1555	2427	2512
Transport i gospodarka magazynowa	3054	14	3040	195	1540	1319
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	3153	5	3148	59	471	2623
<i>Accommodation and catering^Δ</i>						
Informacja i komunikacja	1419	-	1419	822	196	401
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	844	6	838	468	113	263
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	607	59	548	45	342	220
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna	4018	97	3921	200	1521	2297
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	4591	2	4589	3801	317	473
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	454	454	-	353	92	9
Edukacja	1641	1070	571	469	784	388
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	922	463	459	387	376	159
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	471	244	227	125	271	75
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa	608	2	606	31	45	532
<i>Other service activities</i>						

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes item 5 on page 13.

TABL. 22(28). ZLIKWIDOWANE MIEJSCA PRACY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI, WIELKOŚCI JEDNOSTEK^b ORAZ SEKCJI W 2014 R.
LIQUIDATED WORKPLACES^a BY OWNERSHIP SECTORS, SIZE OF UNITS^b AND SECTIONS IN 2014

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Sektor Sector		Jednostki Units		
		pub- liczny public	pry- watny private	duże large	średnie medium	małe small
OGÓŁEM	21753	1883	19870	6736	7307	7710
TOTAL						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	401	44	357	45	178	178
Przemysł	3709	106	3603	1497	1279	933
<i>Industry</i>						
górnictwo i wydobywanie	32	5	27	6	24	2
<i>mining and quarrying</i>						
przetwórstwo przemysłowe	3071	4	3067	1052	1115	904
<i>manufacturing</i>						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	454	36	418	414	34	6
<i>electricity, gas, steam and air condition- ing supply</i>						
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	152	61	91	25	106	21
<i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>						
Budownictwo	1790	10	1780	353	541	896
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	5559	5	5554	535	2511	2513
Transport i gospodarka magazynowa	1395	484	911	185	614	596
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	842	10	832	10	267	565
<i>Accommodation and catering^Δ</i>						
Informacja i komunikacja	467	7	460	166	193	108
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	505	61	444	276	78	151
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	188	28	160	29	53	106
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1237	24	1213	100	394	743
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	3455	3	3452	2833	371	251
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	152	152	-	110	40	2
Edukacja	1003	622	381	320	499	184
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	457	209	248	177	79	201
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	321	116	205	100	189	32
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa	272	2	270	-	21	251
<i>Other service activities</i>						

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 16 na str. 22. b Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.

a See methodological notes, item 16 on page 22. b See general notes item 5 on page 13.

TABL. 23(29). PRACUJĄCY^a WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SUBREGIONS AND POWIATS
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Sektor Sector		Rolnictwo leśnictwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ oraz in- formacja i komuni- kacja Trade; repair of motor ve- hicles ^Δ ; trans- portation and stor- age; ac- commodation and cater- ing ^Δ ; informa- tion and commu- nication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nierucho- chości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance ac- tivities; real estate activities and other servi- ces ^b	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	pub- liczny public	pry- watny private					
WOJEWÓDZ-									
TWO	2013	507251	257160	171168	336083	5769	166045	128917	206520
VOIVOD-	2014	519593	265042	172179	347414	6175	170218	132241	210959
SHIP									
Podregion									
gdański	2013	85539	43995	26211	59328	1135	32906	22901	28597
Subregion	2014	89839	46535	26428	63411	1273	34141	23805	30620
Powiaty: Powiats:									
gdański	2013	20332	9556	5182	15150	185	7148	7186	5813
	2014	21572	10446	5239	16333	230	7504	7549	6289
kartuski	2013	20413	9802	5472	14941	146	9875	4198	6194
	2014	21413	10523	5590	15823	203	9979	4699	6532
nowodworski	2013	4127	2216	1810	2317	141	1302	881	1803
	2014	4482	2393	1817	2665	150	1420	942	1970
pucki	2013	12345	6359	4330	8015	252	4451	3318	4324
	2014	12806	6517	4393	8413	229	4753	3293	4531
wejherowski	2013	28322	16062	9417	18905	411	10130	7318	10463
	2014	29566	16656	9389	20177	461	10485	7322	11298

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administracja i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 23(29). PRACUJĄCY^a WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (cd.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Sektor Sector		Rolnictwo łowiec- two, leśnic- two i rybacz- two Agriculture, forestry and fishing	Prze- mysł i bu- downic- two Industry and con- struction	Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospo- darka maga- zynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ oraz in- formacja i komuni- kacja Trade; repair of motor ve- hicles ^Δ ; trans- porta- tion and storage; ac- commo- dation and ca- tering ^Δ ; informa- tion and commu- nication	Dzia- łalność finan- sowa i ubez- piecze- niowa; obsługa ryнку nieru- cho- cho- mości ^Δ oraz po- zostałe usługi ^b Financial and in- suran- ce ac- tivities; real estate activi- ties and other servi- ces ^b	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	pub- liczny public	pry- watny private					
Podregion									
słupski	2013 97489	49623	34620	62869	2800	39428	17772	37489	
Subregion	2014 98764	50545	34281	64483	2984	40664	17361	37755	
Powiaty: Powiats:									
bytowski	2013 14126	6361	4720	9406	634	6492	2234	4766	
	2014 14370	6395	4464	9906	741	7027	1907	4695	
chojnicki	2013 19498	9339	5734	13764	428	8139	4358	6573	
	2014 19851	9419	5851	14000	443	8492	4315	6601	
człuchowski	2013 10003	4954	4207	5796	798	3496	1584	4125	
	2014 10050	5063	4285	5765	797	3569	1420	4264	
lęborski	2013 10993	6191	4547	6446	#	4417	#	4775	
	2014 11340	6413	4574	6766	#	4542	#	4824	
słupski	2013 16831	8534	4309	12522	749	9321	2003	4758	
	2014 17412	8848	4306	13106	829	9451	2323	4809	
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Słupsk	2013 26038	14244	11103	14935	#	7563	#	12492	
	2014 25741	14407	10801	14940	#	7583	#	12562	

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administracja i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 23(29). PRACUJĄCY^a WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Sektor Sector		Rolnictwo leśnictwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and con- struction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospo- darka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ oraz in- formacja i komuni- kacja Trade; repair of motor ve- hicles ^Δ ; trans- portation and stor- age; ac- commoda- tion and cater- ing ^Δ ; informa- tion and commu- nication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nierucho- mości ^Δ oraz po- zostałe usługi ^b Financial and insuran- ce ac- tivities; real estate activi- ties and other servi- ces ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women	pub- liczny public	pry- watny private				
Podregion starogardzki 2013	91299	45566	29083	62216	1644	41358	16146	32151
Subregion 2014	95611	48281	29549	66062	1710	43145	17125	33631
Powiaty: Powiats:								
kościerski ... 2013	12509	6455	4441	8068	175	5293	2501	4540
2014	12699	6584	4399	8300	216	5160	2959	4364
kwidzyński 2013	17774	8342	4230	13544	220	8451	2964	6139
2014	18743	9356	4304	14439	246	9220	3016	6261
malborski 2013	9352	4985	4478	4874	269	2655	2182	4246
2014	9377	5083	4379	4998	282	2712	2069	4314
starogardzki 2013	22171	11235	7398	14773	399	9933	3863	7976
2014	23296	11786	7479	15817	398	10175	4080	8643
sztumski 2013	5111	2492	2271	2840	371	1731	587	2422
2014	5353	2592	2309	3044	360	1871	614	2508
tczewski 2013	24382	12057	6265	18117	210	13295	4049	6828
2014	26143	12880	6679	19464	208	14007	4387	7541

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 23(29). PRACUJĄCY^a WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Sektor Sector		Rolnictwo łowiec- two, leśnic- two i rybacz- two Agriculture, forestry and fishing	Prze- mysł i bu- downic- two Industry and con- struc- tion	Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospo- darka maga- zynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ oraz in- formacja i komuni- kacja Trade; repair of motor ve- hicles ^Δ ; trans- porta- tion and storage; ac- commo- dation and ca- tering ^Δ ; informa- tion and commu- nication	Dzia- łalność finan- sowa i ubez- piecze- niowa; obsługa ryнку nieru- cho- cho- mości ^Δ oraz po- zostałe usługi ^b Financial and in- suran- ce ac- tivities; real estate activi- ties and other servi- ces ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women	pub- liczny public	pry- watny private				
Podregion trójmiejski 2013	232924	117976	81254	151670	190	52353	72098	108283
Subregion 2014	235379	119681	81921	153458	208	52268	73950	108953
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gdańsk 2013	150251	75778	53205	97046	#	#	42953	72836
2014	153747	77764	53653	100094	79	34941	44107	74620
Gdynia 2013	69869	34975	24434	45435	126	16213	25002	28528
2014	69363	35017	24747	44616	112	15662	25694	27895
Sopot 2013	12804	7223	3615	9189	#	#	4143	6919
2014	12269	6900	3521	8748	17	1665	4149	6438

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administracja i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; na- prawa pojaz- dów samo- chodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterno- wanie i gas- tronomia ^Δ oraz informa- cja i komu- nikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommo- dation and catering^Δ; information and commu- nication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nie- ruchomo- ści ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Finan- cial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	519593	265042	6175	170218	132241	210959
PODREGION GDAŃSKI SUBREGION	89839	46535	1273	34141	23805	30620
POWIATY: <i>POWIATS:</i>						
Gdański	21572	10446	230	7504	7549	6289
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Pruszcz Gdański	10942	5494	16	2822	4447	3657
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Cedry Wielkie	724	294	36	348	153	187
Kolbudy	2943	1443	50	1232	1164	497
Pruszcz Gdański	4457	1783	52	2184	1298	923
Przywidz	331	206	#	#	67	178
Pszczółki	912	504	-	395	272	245
Suchy Dąb	275	162	#	#	57	147
Trąbki Wielkie	988	560	20	422	91	455

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION GDAŃSKI (cd.): SUBREGION (cont.): POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Kartuski	21413	10523	203	9979	4699	6532
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kartuzy	6776	3613	#	2575	#	2791
w tym miasto	4760	2755	#	1494	#	2394
<i>of which city</i>						
Żukowo	7218	3177	60	3884	1921	1353
w tym miasto	2724	1449	#	1092	#	799
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chmielno	735	410	9	316	126	284
Przodkowo	1342	604	18	790	159	375
Sierakowice	2653	1257	38	1397	527	691
Somonino	1151	662	#	487	#	360
Stężyca	1171	601	7	416	240	508
Sulęczyo	367	199	18	114	65	170

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations.* b *The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.*

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
PODREGION GDAŃSKI (cd.): SUBREGION (cont.):						
POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Nowodworski	4482	2393	150	1420	942	1970
Gmina miejska: Urban gmina:						
Krynica Morska	216	103	#	65	#	98
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Nowy Dwór Gdański	2592	1340	#	883	#	1007
w tym miasto	2203	1153	#	748	#	878
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Ostaszewo	545	178	19	367	26	133
Stegna	853	594	30	71	206	546
Sztutowo	276	178	#	34	#	186

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION GDAŃSKI (cd.): SUBREGION (cont.):						
POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Pucki	12806	6517	229	4753	3293	4531
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Hel	483	306	#	#	#	321
Jastarnia	461	280	#	#	257	153
Puck	2871	1643	-	763	484	1624
Władysławowo	2490	1266	46	1062	602	780
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kosakowo	1584	726	#	584	#	419
Krokowa	2174	1068	88	966	564	556
Puck	2743	1228	80	1245	740	678

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administracja i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations.* ^b *The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.*

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION GDAŃSKI (dok.): SUBREGION (cont.):						
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.):						
Wejherowski	29566	16656	461	10485	7322	11298
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Reda	2058	1154	6	597	670	785
Rumia	6774	3866	7	1887	2636	2244
Wejherowo	9817	6450	#	#	2652	5368
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Choczewo	450	262	114	37	115	184
Gniewino	1423	854	37	864	74	448
Linia	333	212	#	#	35	209
Luzino	1595	716	49	854	227	465
Łęczycze	1231	517	102	607	121	401
Szemud	1811	983	20	921	275	595
Wejherowo	4074	1642	93	2865	517	599

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION SŁUPSKI SUBREGION	98764	50545	2984	40664	17361	37755
POWIATY: POWIATS:						
Bytowski	14370	6395	741	7027	1907	4695
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Bytów	7466	3060	133	4268	861	2204
w tym miasto	6682	2794	52	3755	793	2082
<i>of which city</i>						
Miastko	3376	1656	228	1177	776	1195
w tym miasto	2281	1218	23	583	714	961
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Borzytuchoń	349	146	#	216	#	105
Czarna Dąbrówka	377	214	54	80	50	193
Kołczygłowy	608	313	57	323	47	181
Lipnica	660	270	#	370	#	190
Parchowo	226	164	29	#	#	180
Studzienice	485	223	#	248	#	147
Trzebielino	320	147	124	#	#	132
Tuchomie	503	202	18	286	31	168

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
PODREGION SŁUPSKI (cd.): SUBREGION (cont.):						
POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Chojnicki	19851	9419	443	8492	4315	6601
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chojnice	12278	6008	#	5174	#	4691
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Brusy	1660	905	113	741	302	504
w tym miasto	1149	669	22	531	241	355
of which city						
Czersk	3285	1490	169	1392	855	869
w tym miasto	2070	1064	-	1080	350	640
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chojnice	2330	905	114	1055	697	464
Konarzyny	298	111	#	130	#	73

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administracja i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION SŁUPSKI (cd.): SUBREGION (cont.):						
POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Człuchowski	10050	5063	797	3569	1420	4264
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Człuchów	4027	2184	#	1304	#	1910
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Czarne	1463	772	81	266	99	1017
w tym miasto	1216	695	#	155	#	931
of which city						
Debrzno	739	408	82	189	66	402
w tym miasto	601	348	#	175	#	358
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Człuchów	1288	534	113	585	239	351
Koczala	517	198	#	#	42	151
Przechlewo	1434	664	264	#	#	224
Rzeczonica	582	303	62	165	146	209

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
PODREGION SŁUPSKI (cd.): SUBREGION (cont.): POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Lęborski	11340	6413	#	4542	#	4824
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Lębork	7523	4150	44	2838	1327	3314
Łeba	998	673	-	533	185	280
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Cewice	566	371	#	92	#	319
Nowa Wieś Lęborska	1698	927	54	795	159	690
Wicko	555	292	#	284	#	221
Słupski	17412	8848	829	9451	2323	4809
Gmina miejska: Urban gmina:						
Ustka	2385	1577	#	#	684	1052
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Kępice	1100	619	98	375	160	467
w tym miasto	549	340	#	#	84	187
of which city						

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administracja i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION SŁUPSKI (dok.): SUBREGION (cont.): POWIATY (dok.): POWIATS (cont.): Słupski (dok.) (cont.): Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Damnica	711	317	#	309	#	274
Dębica Kaszubska	713	436	119	228	94	272
Główczyce	573	315	107	82	57	327
Kobylnica	2368	810	112	1258	504	494
Potęgowo	867	473	108	416	96	247
Słupsk	4558	1855	88	3006	552	912
Smoldzino	355	188	#	118	#	211
Ustka	3782	2258	#	#	136	553
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: Słupsk	25741	14407	#	7583	#	12562

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administracja i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
PODREGION STAROGARDZKI SUBREGION	95611	48281	1710	43145	17125	33631
POWIATY: POWIATS:						
Kościerski	12699	6584	216	5160	2959	4364
Gmina miejska: Urban gmina:						
Kościerzyna	6030	3435	43	1153	2056	2778
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dziemiany	630	234	#	#	67	161
Karsin	780	388	43	367	109	261
Kościerzyna	3419	1584	34	2454	496	435
Liniewo	365	193	#	174	#	136
Lipusz	310	180	#	#	#	126
Nowa Karczma	624	292	19	341	53	211
Stara Kiszewa	541	278	13	194	78	256

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): SUBREGION (cont.): POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Kwidzyński	18743	9356	246	9220	3016	6261
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Kwidzyn	15107	7388	50	8040	2515	4502
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>						
Prabuty	1298	816	22	392	144	740
w tym miasto	1141	730	#	380	#	623
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Gardeja	478	253	20	143	50	265
Kwidzyn	1066	401	70	476	243	277
Ryjewo	569	351	70	149	24	326
Sadlinki	225	147	14	20	40	151

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): SUBREGION (cont.): POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Malborski	9377	5083	282	2712	2069	4314
Gmina miejska: Urban gmina:						
Malbork	7447	4054	#	2280	#	3394
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Nowy Staw	574	319	42	88	171	273
w tym miasto	492	292	-	82	139	271
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lichnowy	329	170	102	#	#	188
Malbork	420	235	66	172	21	161
Miioradz	214	114	#	51	#	110
Stare Pole	393	191	#	#	101	188

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): SUBREGION (cont.):						
POWIATY (cd.): POWIATS (cont.):						
Starogardzki	23296	11786	398	10175	4080	8643
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Skórcz	1276	673	#	538	#	596
Starogard Gdański	12346	6753	#	5141	#	4765
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Czarna Woda	1043	301	#	#	50	#
w tym miasto	1030	288	#	#	37	#
of which city						
Skarszewy	2664	1314	35	1506	406	717
w tym miasto	1611	809	-	797	298	516
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bobowo	134	82	#	29	#	85
Kaliska	389	178	52	156	15	166
Lubichowo	396	192	#	#	133	196
Osieczna	303	148	#	184	#	107

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): SUBREGION (cont.): POWIATY (cd.): POWIATS (cont.): Starogardzki (dok.) (cont.): Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):						
Osiek	145	77	23	#	#	88
Skórcz	268	104	#	108	#	79
Smętowo Graniczne	436	257	#	#	155	238
Starogard Gdański	2456	1078	20	1402	478	556
Zblewo	1440	629	42	806	259	333
Sztumski	5353	2592	360	1871	614	2508
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dzierżoń	1419	571	63	696	182	478
w tym miasto	1266	496	#	645	#	423
of which city						
Sztum	3047	1536	128	1011	361	1547
w tym miasto	2113	1141	21	427	360	1305
of which city						

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <i>Employed persons</i>		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): SUBREGION (cont.): POWIATY (cd.): POWIATS (cont.): Sztumski (dok.) (cont.): Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Mikołajki Pomorskie	265	156	66	#	#	186
Stary Dzierżoń	259	147	21	59	57	122
Stary Targ	363	182	82	#	#	175
Tczewski	26143	12880	208	14007	4387	7541
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>						
Tczew	17577	9107	#	9181	#	5454
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gniew	1884	752	25	1090	242	527
w tym miasto	1544	622	#	967	#	409
<i>of which city</i>						
Pelplin	2314	1295	80	577	880	777
w tym miasto	1448	839	-	359	568	521
<i>of which city</i>						

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. b The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

TABL. 24(30). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
PODREGION STAROGARDZKI (dok.): SUBREGION (cont.): POWIATY (dok.): POWIATS (cont.): Tczewski (dok.) (cont.): Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Morzeszczyn	340	186	#	135	#	166
Subkowy	515	206	30	134	184	167
Tczew	3513	1334	41	2890	132	450
PODREGION TRÓJMIEJSKI	235379	119681	208	52268	73950	108953
SUBREGION MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:						
Gdańsk	153747	77764	79	34941	44107	74620
Gdynia	69363	35017	112	15662	25694	27895
Sopot	12269	6900	17	1665	4149	6438

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, duchowieństwa, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; Administrowanie i działalność wspierająca^Δ; Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne; Edukacja; Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją oraz Pozostała działalność usługowa.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, private farms in agriculture, clergy, foundations, associations and other organizations. ^b The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities; Public administration and defence; compulsory social security; Education; Human health and social work activities; Arts, entertainment and recreation and Other service activities.

Bezrobocie rejestrowane Registered unemployment

TABL. 1(31). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014	
		w osobach in persons	w % ogółem in % of total
OGÓŁEM	114148	96752	100,0
TOTAL			
mężczyźni	51473	42675	44,1
<i>men</i>			
kobiety	62675	54077	55,9
<i>women</i>			
z liczby ogółem: <i>of total number:</i>			
zamieszkali na wsi	51511	43347	44,8
<i>living in rural areas</i>			
niepełnosprawni	7126	6782	7,0
<i>disabled persons</i>			
posiadający prawo do zasiłku	18306	14187	14,7
<i>possessing benefit rights</i>			
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	5805	4875	5,0
<i>terminated for company reasons</i>			
dotychczas niepracujący	16483	13574	14,0
<i>previously not employed</i>			
Oferty pracy	1655	2238	x
<i>Job offers</i>			
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w %	13,2	11,1	x
<i>Registered unemployed rate ^a in %</i>			
Odsetek bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym	7,8	6,7	x
<i>Percentage of unemployed persons in working age population</i>			

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 18 na str. 23.

a See methodological notes, item 18 on page 23.

TABL. 2(32). NAPŁYW I ODPIY W BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH

INFLOW AND OUTFLOW OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014	
		ogółem total	w tym kobiety of which women
NAPŁYW INFLOW			
Bezrobotni nowo zarejestrowani	158514	140415	68949
Newly registered unemployed persons			
zarejestrowani: po raz pierwszy	34527	29035	14477
<i>registered: for the first time</i>			
po raz kolejny	123987	111380	54472
<i>re-registered persons</i>			

TABL. 2(32). NAPŁYW I ODPIYW BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH (dok.)
INFLOW AND OUTFLOW OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014	
		ogółem total	w tym kobiety of which women
NAPŁYW (dok.) INFLOW (cont.)			
Bezrobotni nowo zarejestrowani (dok.): Newly registered unemployed persons (cont.):			
z liczby ogółem: of total number:			
Mieszkający na wsi	66339	58537	29106
<i>In rural areas</i>			
Niepełnosprawni	10435	10546	5542
<i>Disabled persons</i>			
Posiadający prawo do zasiłku	36209	29219	15472
<i>Possessing benefit rights</i>			
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	8409	6741	3447
<i>Terminated for company reasons</i>			
Dotychczas niepracujący	26680	24034	12331
<i>Previously not employed</i>			
Powracający do rejestracji: <i>Re-entrants to unemployment rolls:</i>			
po pracach interwencyjnych	1103	900	546
<i>after intervention works</i>			
po robotach publicznych	902	462	202
<i>after public works</i>			
ODPIYW OUTFLOW			
Bezrobotni wyłączeni z ewidencji ogółem	159010	157811	77547
Total of persons removed from unemployment rolls			
z liczby ogółem: of total number:			
Bezrobotni, którzy podjęli pracę	73979	73826	38424
<i>Unemployed persons who took up work</i>			
w tym prace subsydiowane	8797	9123	4245
<i>of which subsidized works</i>			
w tym: of which:			
prace interwencyjne	2807	2548	1533
<i>intervention works</i>			
roboty publiczne	1115	950	509
<i>public works</i>			
Rozpoczęli szkolenie lub staż	13947	14426	8252
<i>Began training or traineeship</i>			
Nie potwierdzili gotowości do pracy.....	47654	44514	16797
<i>Did not confirm readiness to take a job</i>			
Dobrowolnie zrezygnowali ze statusu bezrobotnego	7867	9971	6307
<i>Voluntarily resigned from unemployment</i> <i>status</i>			
Podjęli naukę	276	315	162
<i>Took up learning</i>			
Nabyli prawa do emerytury lub renty	1310	1588	745
<i>Acquired rights to retirement and other</i> <i>pension</i>			
Nabyli prawa do świadczenia przedeme- rytalnego	2068	2058	1217
<i>Acquired rights to pre-retirement benefits</i>			

TABL. 3(33). NAPŁYW I ODPIYW BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG
INFLOW AND OUTFLOW OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	I	II	III	IV	V	VI
NAPŁYW							
1	Bezrobotni nowo zarejestrowani	15490	11365	10819	10091	9946	9007
	zarejestrowani:						
2	po raz pierwszy	3077	2448	2133	2074	2257	1840
3	po raz kolejny	12413	8917	8686	8017	7689	7167
	z liczby ogółem:						
4	Zamieszkali na wsi	6646	4573	4279	3926	4027	3695
5	Niepełnosprawni	990	792	837	815	801	778
6	Posiadający prawo do zasiłku	3892	2302	2181	2212	2110	2031
7	Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	771	550	550	530	559	522
8	Dotychczas niepracujący	2099	1852	1809	1671	1882	1506
9	po pracach interwencyjnych	111	43	81	56	66	63
10	po robotach publicznych	169	14	46	9	23	15
ODPIYW							
11	Bezrobotni wyłączeni z ewidencji ogółem	9776	11268	14609	15764	15060	14045
	z liczby ogółem:						
12	Bezrobotni, którzy podjęli pracę	4900	5199	6638	7385	6859	6417
13	w tym prace subsydiowane	241	387	692	904	812	732
	w tym:						
14	prace interwencyjne	156	266	398	323	205	222
15	roboty publiczne	20	19	79	50	26	38
16	Rozpoczęli szkolenie lub staż	265	1140	1948	1909	1540	1289
17	Nie potwierdzili gotowości do pracy	2873	2869	3590	4005	3977	4156
18	Dobrowolnie zrezygnowali ze statusu bezrobotnego	671	815	980	901	1430	1019
19	Podjęli naukę	8	6	14	3	4	2
20	Nabyli prawa do emerytury lub renty	104	107	121	152	152	149
21	Nabyli prawa do świadczenia przedemerytalnego	172	171	166	202	191	156

MIESIĘCY W 2014 R.
BY MONTHS IN 2014

VII	VIII	IX	X	XI	XII	SPECIFICATION	No.
INFLOW							
10947	10165	13989	13607	11823	13166	Newly registered unemployed persons	1
						<i>registered:</i>	
2408	2113	3712	3008	2175	1790	<i>for the first time</i>	2
8539	8052	10277	10599	9648	11376	<i>re-registered persons</i>	3
						<i>of total number:</i>	
4465	4188	6250	5660	4984	5844	<i>Living in rural areas</i>	4
812	818	978	996	940	989	<i>Disabled persons</i>	5
2505	1861	2274	2683	2550	2618	<i>Possessing benefit rights</i>	6
512	459	554	589	562	583	<i>Terminated for company reasons</i>	7
1930	1870	2852	2406	1841	2316	<i>Previously not employed</i>	8
124	62	102	80	40	72	<i>after intervention works</i>	9
34	6	31	36	14	65	<i>after public works</i>	10
OUTFLOW							
14173	11234	14819	14494	10788	11781	Total of persons removed from unemployment rolls	11
						<i>of total number:</i>	
6015	4824	7589	6380	5151	6469	<i>Unemployed persons who took up work</i>	12
557	540	1179	830	868	1381	<i>of which subsidized works</i>	13
						<i>of which:</i>	
125	172	326	165	134	56	<i>intervention works</i>	14
16	20	363	230	71	18	<i>public works</i>	15
1179	1064	1181	1511	1034	366	<i>Began training or traineeship</i>	16
4729	3526	4007	4345	3116	3321	<i>Did not confirm readiness to take a job</i>	17
829	636	891	723	554	522	<i>Voluntarily resigned from unemployment status</i>	18
2	4	42	207	16	7	<i>Took up learning</i>	19
162	109	102	165	131	134	<i>Acquired rights to retirement and other pension</i>	20
187	192	139	156	137	189	<i>Acquired rights to pre-retirement benefits</i>	21

TABL. 4(34). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2014 R.

Stan w końcu miesiąca

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2014**End of the month*

MIESIĄCE MONTHS	24 lata i mniej 24 years and less	Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed persons	Powyżej 50 roku życia Aged 50 and more	Niepełnosprawni Disabled persons
I	22651	59173	29102	7434
II	22346	59513	29180	7409
III	20923	58915	28465	7251
IV	19128	57186	27352	7036
V	17850	55788	26281	6792
VI	16432	54217	25345	6598
VII	15732	52885	24578	6437
VIII	15663	52739	24200	6532
IX	16498	52033	23826	6565
X	16428	51294	23684	6492
XI	16359	51767	24239	6649
XII	16298	52382	25010	6782

TABL. 5(35). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU

Stan w dniu 31 XII

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE**As of 31 XII*

LATA YEARS	Ogółem Total	W wieku Aged				
		24 lata i mniej 24 years and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
OGÓŁEM TOTAL						
2013	114148	21566	31686	23313	21367	16216
2014	96752	16298	26721	20378	17895	15460
MĘŻCZYŹNI MEN						
2013	51473	9329	12099	9395	10180	10470
2014	42675	6686	9738	7921	8426	9904
KOBIETY WOMEN						
2013	62675	12237	19587	13918	11187	5746
2014	54077	9612	16983	12457	9469	5556

TABL. 6(36). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem Total	Z wykształceniem By educational level				
		wyższym tertiary	policeal- nym i średnim zawodo- wym post- -secondary and vocational secondary	średnim ogólno- kształcą- cym general secondary	zasadni- czym za- wodowym basic vocational	gimnazjal- nym i niższym lower secondary and below
OGÓŁEM TOTAL						
2013	114148	12141	23203	12898	33233	32673
2014	96752	10805	19635	10831	27456	28025
MEŻCZYŻNI MEN						
2013	51473	3914	8292	4046	18091	17130
2014	42675	3376	6952	3322	14634	14391
KOBIETY WOMEN						
2013	62675	8227	14911	8852	15142	15543
2014	54077	7429	12683	7509	12822	13634

TABL. 7(37). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA
BEZ PRACY^a

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF
UNEMPLOYMENT^a

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem Total	Czas pozostawania bez pracy ^b Duration of unemployment ^b					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months
OGÓŁEM TOTAL							
2013	114148	10850	20833	20215	22503	21150	18597
2014	96752	9119	19174	15039	15837	17715	19868
MEŻCZYŻNI MEN							
2013	51473	6238	10553	9062	10454	9032	6134
2014	42675	5163	9518	6596	7277	7291	6830
KOBIETY WOMEN							
2013	62675	4612	10280	11153	12049	12118	12463
2014	54077	3956	9656	8443	8560	10424	13038

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

^a From the date of registering in a labour office. ^b Intervals were shifted upward, e.g., persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included in the interval 3-6.

TABL. 8(38). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Total</i>	Ze stażem ^a <i>With work seniority ^a</i>						Bez stażu pracy <i>Without work senio- rity</i>
		1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1-5	5-10	10-20	20-30	powy- żej 30 lat <i>more than 30 years</i>	
OGÓŁEM TOTAL								
2013	114148	16485	26849	17825	19069	12453	4984	16483
2014	96752	14877	22214	15353	16188	10324	4222	13574
MĘŻCZYŹNI MEN								
2013	51473	6273	11034	7665	9083	7446	3592	6380
2014	42675	5576	8879	6322	7691	6104	3043	5060
KOBIETY WOMEN								
2013	62675	10212	15815	10160	9986	5007	1392	10103
2014	54077	9301	13335	9031	8497	4220	1179	8514

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons remaining employed from 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 9(39). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POPRZEDNIO PRACUJĄCY WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I RODZAJU DZIAŁALNOŚCI OSTATNIEGO MIEJSCA PRACY

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PREVIOUSLY EMPLOYED BY OWNERSHIP SECTORS AND KIND OF ACTIVITY OF THE LAST WORKPLACE

End of period

LATA YEARS PÓŁROCZA TERMS	Ogółem <i>Total</i>	Sektor ^a <i>Sector ^a</i>		Z liczby ogółem – według rodzaju działalności ostatniego miejsca pracy <i>Of total number – by kind of activity of last workplace</i>				
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^Δ <i>public administration and defence; compulsory social security</i>	pozostała działalność usługowa <i>other service activities</i>
2013 I	97140	8055	77385	19180	10425	19304	3625	7961
II	97665	8970	76923	18586	10043	18659	4445	7831
2014 I	86513	7711	68279	16571	8583	16752	3690	7374
II	83178	7664	65297	15341	7812	15864	3862	7371

a Bez osób, dla których nie ustalono rodzaju działalności ostatniego miejsca pracy.

a Excluding persons for whom the kind of activity of last workplace was not determined.

TABL. 10(40). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITING FROM ACTIVE LABOUR MARKET PROGRAMME AND JOB OFFERS

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>			Liczba zgłoszonych ofert pracy <i>Number of job offers</i>
	podejmujący zatrudnienie <i>undertaking employment</i>		rozpoczynający szkolenie lub staż u pracodawcy <i>starting training or traineeship</i>	
	przy pracach interwencyjnych <i>in intervention works</i>	przy robotach publicznych <i>in public works</i>		
2013	2807	1115	13947	53905
I	792	320	3152	13324
II	857	309	5275	15666
III	742	187	3409	13579
IV	416	299	2111	11336
2014	2548	950	14426	68210
I	820	118	3353	16862
II	750	114	4738	18438
III	623	399	3424	18745
IV	355	319	2911	14165

TABL. 11(41). WYDATKI FUNDUSZU PRACY
EXPENDITURES FROM LABOUR FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2013	2014	
	w mln zł <i>in PLN m.</i>		2013 = 100
OGÓŁEM	448,3	392,3	87,5
TOTAL			
w tym: <i>of which:</i>			
Zasiłki dla bezrobotnych	225,6	179,1	79,4
<i>Unemployed benefits</i>			
Szkolenia	10,4	17,9	172,1
<i>Training</i>			
Prace interwencyjne	13,1	13,6	104,2
<i>Intervention works</i>			
Roboty publiczne	5,5	6,4	117,3
<i>Public works</i>			
Pożyczki oraz środki na podjęcie działalności gospodarczej i wyposażenie stanowisk pracy	79,7	92,1	115,6
<i>Loans and means for starting economic activity and workstation equipment</i>			
Staże	51,7	52,6	101,8
<i>Traineeship</i>			

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>		udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % <i>share of unemployed persons in working age population in %</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	114148	96752	54077	6,7
PODREGION GDAŃSKI SUBREGION	24916	21726	12453	6,1
POWIATY: <i>POWIATS:</i>				
Gdański	3428	3070	1892	4,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Pruszcz Gdański	802	727	463	3,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Cedry Wielkie	299	255	150	5,6
Kolbudy	407	375	223	3,7
Pruszcz Gdański	752	679	399	4,0
Przywidz	209	217	137	5,9
Pszczółki	310	259	162	4,4
Suchy Dąb	182	147	97	5,3
Trąbki Wielkie	467	411	261	5,8
Kartuski	5060	3725	2200	4,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kartuzy	1445	1099	640	5,3
Żukowo	1000	713	426	3,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chmielno	378	260	156	5,8
Przodkowo	279	189	114	3,6
Sierakowice	677	511	313	4,5
Somonino	546	412	226	6,4
Stężycza	481	344	197	5,7
Sulęcyno	254	197	128	6,1

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>		udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % <i>share of unemployed persons in working age population in %</i>
PODREGION GDAŃSKI (cd.): SUBREGION (cont.):				
POWIATY (cd): POWIATS (cont.):				
Nowodworski	3623	3125	1722	13,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Krynica Morska	125	119	61	13,8
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>				
Nowy Dwór Gdański	1909	1648	915	14,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Ostaszewo	291	255	148	12,0
Stegna	940	794	436	12,4
Sztutowo	358	309	162	13,1
Pucki	3713	3415	1736	6,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>				
Hel	173	151	80	6,5
Jastarnia	248	234	110	9,6
Puck	540	494	249	7,2
Władysławowo	739	721	360	7,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Kosakowo	369	364	220	4,5
Krokowa	535	460	218	6,8
Puck	1109	991	499	6,2
Wejherowski	9092	8391	4903	6,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>				
Reda	1013	914	599	5,8
Rumia	1585	1455	834	4,8
Wejherowo	2317	2246	1285	7,2

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem total	w tym kobiety of which women		udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % share of unemployed persons in working age population in %
PODREGION GDAŃSKI (dok.): SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok): POWIATS (cont.):				
Wejherowski (dok.) (cont.):				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Choczewo	418	366	175	10,2
Gniewno	400	327	188	6,9
Linia	286	259	145	6,9
Luzino	718	719	451	7,6
Łęczyce	674	579	342	7,8
Szemud	539	487	261	4,8
Wejherowo	1142	1039	623	6,9
PODREGION SŁUPSKI	36206	31248	16941	10,0
SUBREGION				
POWIATY: POWIATS:				
Bytowski	7206	6312	3672	12,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Bytów	1897	1581	956	9,9
Miastko	2288	2156	1172	16,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Borzytuchoń	268	234	143	11,7
Czarna Dąbrowka	645	535	339	14,5
Kołczygłowy	428	352	195	12,7
Lipnica	303	303	181	9,2
Parchowo	285	229	137	10,1
Studzienice	292	234	149	10,3
Trzebielino	500	431	241	17,7
Tuchomie	300	257	159	9,5

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem <i>total</i>		w tym kobiety <i>of which women</i>	udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % <i>share of unemployed persons in working age population in %</i>
PODREGION SŁUPSKI (cd.): SUBREGION (cont.):				
POWIATY (cd): POWIATS (cont.):				
Chojnicki	7421	6348	3433	10,5
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Chojnice	2739	2290	1184	9,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Brusy	1076	959	567	11,0
Czersk	1917	1720	904	12,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chojnice	1523	1239	685	10,8
Konarzyny	166	140	93	9,8
Człuchowski	4927	4261	2307	11,6
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Człuchów	951	841	424	9,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Czarne	882	741	365	12,5
Debrzno	981	830	474	14,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Człuchów	1013	890	506	12,7
Koczała	333	290	167	12,8
Przechlewo	440	360	209	8,6
Rzeczenica	327	309	162	12,6

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem total		w tym kobiety of which women	udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % share of unemployed persons in working age population in %
PODREGION SŁUPSKI (dok.): SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok): POWIATS (cont.):				
Lęborski	4634	3657	2109	8,7
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Lębork	2324	1775	1031	7,9
Łeba	234	228	103	9,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Cewice	543	467	281	9,9
Nowa Wieś Lęborska	992	762	452	8,8
Wicko	541	425	242	11,1
Słupski	7242	6394	3293	10,1
Gmina miejska: Urban gmina:				
Ustka	838	661	321	6,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:				
Kępice	1002	909	455	14,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Damnica	587	514	265	12,5
Dębica Kaszubska	1032	919	456	14,6
Główczyce	679	673	380	11,1
Kobylnica	639	560	302	7,5
Potęgowo	649	528	284	11,4
Słupsk	1089	953	491	8,7
Smółdzino	264	255	129	11,1
Ustka	463	422	210	7,8
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:				
Słupsk	4776	4276	2127	7,3

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>		udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % <i>share of unemployed persons in working age population in %</i>
PODREGION STAROGARDZKI SUBREGION	31643	25025	14550	7,8
POWIATY: <i>POWIATS:</i>				
Kościerski	4117	3489	1935	7,8
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Kościerzyna	1384	1188	614	8,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Dziemiany	224	214	114	7,9
Karsin	387	299	177	7,9
Kościerzyna	828	734	434	7,5
Liniewo	290	229	128	7,8
Lipusz	185	135	79	5,9
Nowa Karczma	388	331	191	8,0
Stara Kiszewa	431	359	198	8,6
Kwidzyński	5386	3961	2235	7,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Kwidzyn	2137	1485	833	6,0
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>				
Prabuty.....	923	707	395	8,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Gardeja	667	478	269	9,0
Kwidzyn	785	610	357	8,1
Ryjewo	486	380	205	9,7
Sadlinki	388	301	176	7,7

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>		udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % <i>share of unemployed persons in working age population in %</i>
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): SUBREGION (cont.):				
POWIATY (cd): POWIATS (cont.):				
Malborski	4952	3945	2272	9,6
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Malbork	2596	2112	1188	8,6
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>				
Nowy Staw	799	622	365	12,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lichnowy	419	327	208	10,6
Malbork	327	298	165	9,7
Miłoradz	338	214	119	9,5
Stare Pole	473	372	227	12,1
Starogardzki	8369	6567	3827	8,1
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>				
Skórcz	273	207	121	9,0
Starogard Gdański	2734	2072	1128	6,9
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>				
Czarna Woda ^a	272	208	132	9,9
Skarszewy	1050	805	506	8,6

a Do 2013 r. gmina Czarna Woda była gminą miejską.

a Until 2013 Czarna Woda Gmina was urban gmina.

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>		udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % <i>share of unemployed persons in working age population in %</i>
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): SUBREGION (cont.):				
POWIATY (cd): POWIATS (cont.):				
Starogardzki (dok.) (cont.):				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Bobowo	219	183	106	9,4
Kaliska	429	382	243	11,2
Lubichowo	457	370	218	9,2
Osieczna	281	244	136	13,4
Osiek	204	143	70	9,1
Skórcz	332	275	154	9,3
Smętowo Graniczne	332	293	180	8,6
Starogard Gdański	914	709	427	6,7
Zblewo	872	676	406	9,1
Sztumski	3329	2731	1762	9,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Dzierzgoń	912	714	502	11,6
Sztum	1145	933	548	7,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Mikołajki Pomorskie	279	254	161	10,6
Stary Dzierzgoń	378	279	205	10,5
Stary Targ	615	551	346	13,1
Tczewski	5490	4332	2519	5,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>				
Tczew	2560	2083	1191	5,5

TABL. 12(42). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PODREGIONÓW, POWIATÓW I GMIN (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		
	ogółem total	w tym kobiety of which women		udział bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym w % share of unemployed persons in working age population in %
PODREGION STAROGARDZKI (dok.): SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.):				
Tczewski (dok.) (cont.):				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gniew	819	660	393	6,5
Pelplin	906	677	392	6,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Morzeszczyn	243	180	118	7,5
Subkowy	316	232	128	6,6
Tczew	646	500	297	5,6
PODREGION TRÓJMIEJSKI	21383	18753	10133	4,1
SUBREGION				
MIASTA NA PRAWACH POWIATU : CITIES WITH POWIAT STATUS:				
Gdańsk	13900	11976	6306	4,2
Gdynia	6567	6011	3447	4,0
Sopot	916	766	380	3,4

TABL. 13(43). PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R.**BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Bezrobotni nowo zarejestrowani Newly registered unemployed persons	Bezrobotni wyrejestrowani Unregistered unemployed persons	Oferty pracy Job offers
	ogółem total	z liczby ogółem of total number						
		kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	posiadający prawo do zasiłku possessing benefit rights			
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96752	54077	13574	4875	14187	140415	157811	68210
Podregion gdański Subregion	21726	12453	3536	1490	3038	31580	34770	11716
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
gdański	3070	1892	507	105	400	4287	4645	1367
kartuski	3725	2200	697	257	620	6836	8171	2402
nowodworski	3125	1722	355	250	477	3411	3909	1413
pucki	3415	1736	546	126	507	5512	5810	2182
wejherowski	8391	4903	1431	752	1034	11534	12235	4352
Podregion słupski Subregion	31248	16941	4008	1110	5326	40974	45932	22471
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bytowski	6312	3672	809	286	1333	7616	8510	2428
chojnicki	6348	3433	910	289	706	7797	8870	3674
człuchowski	4261	2307	754	101	719	6012	6678	2381
łęborski	3657	2109	402	143	744	5544	6521	3293
słupski	6394	3293	684	174	1244	7939	8787	4764
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Słupsk	4276	2127	449	117	580	6066	6566	5931

TABL. 13(43). PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R. (dok.)
BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Bezrobotni nowo zarejestrowani Newly registered unemployed persons	Bezrobotni wyrejestrowani Unregistered unemployed persons	Oferty pracy Job offers
	ogółem total	kobiety women	z liczby ogółem of total number					
			dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	posiadający prawo do zasiłku possessing benefit rights			
stan w dniu 31 XII as of 31 XII					w ciągu roku during the year			
Podregion starogardzki Subregion	25025	14550	3780	1184	3200	38391	45009	18687
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
kościerski	3489	1935	486	226	451	5169	5797	2750
kwidzyński	3961	2235	547	262	460	6341	7766	1807
malborski	3945	2272	578	150	576	5742	6749	1909
starogardzki	6567	3827	1074	242	718	9652	11454	4937
sztumski	2731	1762	488	151	457	4164	4762	1448
tczewski	4332	2519	607	153	538	7323	8481	5836
Podregion trójmiejski Subregion	18753	10133	2250	1091	2623	29470	32100	15336
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gdańsk	11976	6306	1591	451	1643	17993	19917	9593
Gdynia	6011	3447	580	580	861	10132	10688	4912
Sopot	766	380	79	60	119	1345	1495	831

TABL. 14(44). STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO ^a WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE ^a BY SUBREGIONS AND POWIATS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013		2014	
	w %		in %	
WOJEWÓDZTWO	13,2		11,1	
VOIVODSHIP				
Podregion gdański	14,2		12,1	
Subregion				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
gdański	9,5		8,2	
kartuski	11,1		8,0	
nowodworski	30,7		26,5	
pucki	15,4		13,9	
wejherowski	15,7		14,2	
Podregion słupski	19,7		17,2	
Subregion				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bytowski	23,4		20,7	
chojnicki	19,4		16,8	
człuchowski	24,1		21,2	
łęborski	21,2		17,1	
słupski	21,7		19,2	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
Słupsk	12,2		11,1	
Podregion starogardzki	18,3		14,6	
Subregion				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
kościerski	15,5		13,2	
kwidzyński	17,1		12,7	
malborski	25,6		21,3	
starogardzki	19,2		15,2	
sztumski	27,1		22,9	
tczewski	14,0		10,8	
Podregion trójmiejski	6,4		5,5	
Subregion				
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Gdańsk	6,5		5,5	
Gdynia	6,3		5,8	
Sopot	4,8		4,1	

a Patrz uwagi metodyczne, ust. 18 na str. 23.

a See methodological notes, item 18 on page 23.

TABL. 15(45). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z wykształceniem By educational level				
		wyższym tertiary	policeal- nym i średnim zawodo- wym post-se- condary and vo- cational second- ary	średnim ogólno- kształcą- cym general second- ary	zasad- niczym zawodo- wym basic vo- cational	gimna- zjalnym i niższym lower second- ary and below
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96752	10805	19635	10831	27456	28025
Podregion gdański Subregion	21726	2200	4518	2545	6267	6196
Powiaty: Powiats:						
gdański	3070	410	657	318	707	978
kartuski	3725	347	724	595	1228	831
nowodworski	3125	185	630	233	1055	1022
pucki.....	3415	330	763	341	1084	897
wejherowski	8391	928	1744	1058	2193	2468
Podregion słupski Subregion	31248	2514	5901	3282	9807	9744
Powiaty: Powiats:						
bytowski	6312	460	1188	689	2120	1855
chojnicki	6348	455	1269	722	2444	1458
człuchowski	4261	259	780	446	1428	1348
łęborski	3657	319	799	384	1079	1076
słupski	6394	426	985	515	1732	2736
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Słupsk	4276	595	880	526	1004	1271
Podregion starogardzki Subregion	25025	1710	4840	2680	7897	7898
Powiaty: Powiats:						
kościerski	3489	272	802	374	1233	808
kwidzyński	3961	239	766	413	1219	1324
malborski	3945	284	820	378	1162	1301
starogardzki	6567	439	1280	736	2093	2019
sztumski	2731	136	547	259	843	946
tczewski	4332	340	625	520	1347	1500
Podregion trójmiejski Subregion	18753	4381	4376	2324	3485	4187
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gdańsk	11976	2644	2749	1477	2232	2874
Gdynia	6011	1507	1438	732	1151	1183
Sopot	766	230	189	115	102	130

TABL. 16(46). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU ORAZ PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku Aged				
		24 lata i mniej 24 years and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96752	16298	26721	20378	17895	15460
Podregion gdański Subregion	21726	4498	6081	4444	3744	2959
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański	3070	453	870	673	539	535
kartuski	3725	1098	994	611	582	440
nowodworski	3125	482	863	668	622	490
pucki	3415	645	889	727	636	518
wejherowski	8391	1820	2465	1765	1365	976
Podregion słupski Subregion	31248	5566	8679	6372	5827	4804
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski	6312	1326	1757	1196	1151	882
chojnicki	6348	1358	1752	1323	1115	800
człuchowski	4261	760	1144	858	869	630
łęborski	3657	653	1038	705	663	598
słupski	6394	953	1806	1357	1204	1074
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk	4276	516	1182	933	825	820
Podregion starogardzki Subregion	25025	4691	7014	5122	4669	3529
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
kościerski	3489	894	987	662	579	367
kwidzyński	3961	670	1088	803	761	639
malborski	3945	631	1083	877	762	592
starogardzki	6567	1270	1826	1278	1268	925
sztumski	2731	495	763	603	526	344
tczewski	4332	731	1267	899	773	662
Podregion trójmiejski Subregion	18753	1543	4947	4440	3655	4168
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk	11976	950	3117	2753	2347	2809
Gdynia	6011	544	1633	1498	1150	1186
Sopot	766	49	197	189	158	173

TABL. 17(47). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a ORAZ PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Czas pozostawania bez pracy ^b Duration of unemployment ^b					powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months
		1 mie- siąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96752	9119	19174	15039	15837	17715	19868
Podregion gdański Subregion	21726	1979	4771	3819	3579	3825	3753
Powiaty: Powiats:							
gdański	3070	277	575	401	499	586	732
kartuski	3725	392	841	788	629	642	433
nowodworski	3125	256	659	472	426	584	728
pucki	3415	342	1022	760	486	469	336
wejherowski	8391	712	1674	1398	1539	1544	1524
Podregion słupski Subregion	31248	2738	5812	4723	5085	5807	7083
Powiaty: Powiats:							
bytowski	6312	575	1224	855	1035	1201	1422
chojnicki	6348	580	988	995	905	1208	1672
człuchowski	4261	386	801	660	691	755	968
łęborski	3657	355	786	629	589	661	637
słupski	6394	499	1193	889	1139	1259	1415
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Słupsk	4276	343	820	695	726	723	969
Podregion starogardzki Subregion	25025	2546	4957	3796	3975	4590	5161
Powiaty: Powiats:							
kościerski	3489	375	765	700	548	531	570
kwidzyński	3961	394	798	571	585	637	976
malborski	3945	324	752	569	624	723	953
starogardzki	6567	823	1212	898	943	1259	1432
sztumski	2731	244	492	394	518	615	468
tczewski	4332	386	938	664	757	825	762
Podregion trójmiejski Subregion	18753	1856	3634	2701	3198	3493	3871
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gdańsk	11976	1103	2234	1632	1937	2279	2791
Gdynia	6011	660	1239	967	1126	1062	957
Sopot	766	93	161	102	135	152	123

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included in the interval 3-6.

TABL. 18(48). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY ORAZ PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY,
SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Ze stażem ^a With work seniority ^a						Bez stażu pracy Without work seniority
		1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat more than 30 years	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96752	14877	22214	15353	16188	10324	4222	13574
Podregion gdański Subregion	21726	3238	5099	3386	3462	2167	838	3536
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
gdański	3070	462	644	488	476	349	144	507
kartuski	3725	417	997	551	579	344	140	697
nowodworski	3125	758	826	471	411	244	60	355
pucki	3415	464	704	554	548	422	177	546
wejherowski	8391	1137	1928	1322	1448	808	317	1431
Podregion słupski Subregion	31248	4257	7701	5119	5526	3333	1304	4008
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bytowski	6312	755	1778	1025	1088	616	241	809
chojnicki	6348	770	1647	1050	1092	611	268	910
człuchowski	4261	560	978	674	699	444	152	754
łęborski	3657	478	898	644	673	411	151	402
słupski	6394	914	1523	1086	1236	717	234	684
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Słupsk	4276	780	877	640	738	534	258	449
Podregion starogardzki Subregion	25025	4167	6016	3889	3865	2391	917	3780
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
kościerski	3489	564	912	588	533	299	107	486
kwidzyński	3961	645	926	641	622	416	164	547
malborski	3945	747	933	573	615	363	136	578
starogardzki	6567	1121	1518	955	999	644	256	1074
sztumski	2731	430	690	443	391	217	72	488
tczewski	4332	660	1037	689	705	452	182	607
Podregion trójmiejski ... Subregion	18753	3215	3398	2959	3335	2433	1163	2250
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gdańsk	11976	1970	2125	1885	2055	1590	760	1591
Gdynia	6011	1102	1123	960	1139	752	355	580
Sopot	766	143	150	114	141	91	48	79

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons remaining employed from 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 19(49). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET BY SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		24 lata i mniej 24 years and less	Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed persons	Powyżej 50 roku życia Aged 50 and more	Niepełno- sprawni Disabled persons
WOJEWÓDZTWO	o	16298	52382	25010	6782
VOIVODSHIP	k	9612	31692	10483	3553
Podregion gdański	o	4498	10708	4951	1350
Subregion	k	2613	6609	2079	749
Powiaty: Powiats:					
gdański	o	453	1585	831	237
	k	302	1026	382	140
kartuski	o	1098	1526	756	218
	k	646	986	317	105
nowodworski	o	482	1974	819	109
	k	277	1161	354	57
pucki	o	645	1463	870	176
	k	345	749	309	86
wejherowski	o	1820	4160	1675	610
	k	1043	2687	717	361
Podregion słupski	o	5566	17918	7911	2183
Subregion	k	3199	10613	3305	1117
Powiaty: Powiats:					
bytowski	o	1326	3789	1492	257
	k	783	2475	716	124
chojnicki	o	1358	3922	1362	351
	k	757	2314	528	158
człuchowski	o	760	2456	1112	272
	k	411	1478	470	130
łęborski	o	653	1934	957	279
	k	402	1179	424	145
słupski	o	953	3574	1712	458
	k	577	1975	660	256
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Słupsk	o	516	2243	1276	566
	k	269	1192	507	304

TABL. 19(49). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET BY SUBREGIONS AND POWIATS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		24 lata i mniej 24 years and less	Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed persons	Powyżej 50 roku życia Aged 50 and more	Niepełno- sprawni Disabled persons
Podregion starogardzki	o	4691	14370	5946	1650
Subregion	k	2884	9259	2488	868
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
kościerski	o	894	1804	682	197
	k	501	1115	262	95
kwidzyński	o	670	2300	1028	233
	k	407	1484	451	128
malborski	o	631	2358	989	242
	k	380	1497	424	146
starogardzki	o	1270	4054	1591	532
	k	772	2580	654	258
sztumski	o	495	1596	599	113
	k	358	1149	280	70
tczewski	o	731	2258	1057	333
	k	466	1434	417	171
Podregion trójmiejski	o	1543	9386	6202	1599
Subregion	k	916	5211	2611	819
Miasta na prawach powiatu:					
<i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk	o	950	6248	4108	931
	k	568	3326	1665	468
Gdynia	o	544	2756	1835	600
	k	325	1684	839	327
Sopot	o	49	382	259	68
	k	23	201	107	24

**TABL. 20(50). AKTYWNE FORMY POMOCY BEZROBOTNYM ZAREJESTROWANYM
W URZĘDACH PRACY WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW**
ACTIVE LABOUR MARKET PROGRAMME FOR UNEMPLOYED
PERSONS REGISTERED IN LABOUR OFFICES BY SUBREGIONS AND
POWIATS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION			
a – rozpoczynający szkolenie <i>starting training</i>			
b – podejmujący zatrudnienie przy pracach interwencyjnych <i>undertaking intervention works</i>		2013	2014
c – podejmujący zatrudnienie przy robotach publicznych <i>undertaking public works</i>			
WOJEWÓDZTWO	a	6368	6220
VOIVODSHIP	b	2807	2548
	c	1115	950
Podregion gdański	a	1611	1466
Subregion	b	410	347
	c	43	44
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
gdański	a	225	206
	b	19	28
	c	1	2
kartuski	a	397	375
	b	137	134
nowodworski	a	164	115
	b	197	100
	c	42	42
pucki	a	224	194
	b	19	18
wejherowski	a	601	576
	b	38	67
Podregion słupski	a	1619	1714
Subregion	b	1536	1267
	c	619	675
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
bytowski	a	429	499
	b	522	409
	c	225	90
chojnicki	a	221	82
	b	156	312
	c	198	199
człuchowski	a	284	289
	b	447	228
	c	12	231
łęborski	a	342	363
	b	141	117
	c	33	74
słupski	a	185	173
	b	239	155
	c	136	192

**TABL. 20(50). AKTYWNE FORMY POMOCY BEZROBOTNYM ZAREJESTROWANYM
W URZĘDACH PRACY WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (dok.)**
*ACTIVE LABOUR MARKET PROGRAMME FOR UNEMPLOYED
PERSONS REGISTERED IN LABOUR OFFICES BY SUBREGIONS AND
POWIATS (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014
a – rozpoczynający szkolenie <i>starting training</i>		
b – podejmujący zatrudnienie przy pracach interwencyjnych <i>undertaking intervention works</i>		
c – podejmujący zatrudnienie przy robotach publicznych <i>undertaking public works</i>		
Podregion słupski (dok.): Subregion (cont.):		
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>		
Słupsk a	158	191
b	31	46
c	15	6
Podregion starogardzki a	1628	1437
Subregion b	758	745
c	431	226
Powiaty: <i>Powiats:</i>		
kościerski a	207	159
b	192	148
kwidzyński a	78	62
b	91	89
c	45	49
malborski a	268	281
b	165	202
c	78	74
starogardzki a	586	469
b	87	89
c	156	76
sztumski a	23	9
b	134	128
c	152	16
tczewski a	466	457
b	89	89
c	-	11
Podregion trójmiejski a	1510	1603
Subregion b	103	189
c	22	5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>		
Gdańsk a	1153	921
b	35	54
c	22	5
Gdynia a	313	612
b	61	127
Sopot a	44	70
b	7	8

Wynagrodzenia Wages and salaries

TABL. 1(51). WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI
GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
	w mln zł in PLN m.		
O G Ó Ł E M	21466,1	22735,4	T O T A L
sektor publiczny	8357,7	8455,7	<i>public sector</i>
sektor prywatny	13108,4	14279,7	<i>private sector</i>
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	19731,9	20982,6	<i>Personal wages and salaries ^b</i>
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	10,6	10,1	<i>Payments from profit and balance surplus in coope- ratives</i>
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	303,6	310,6	<i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>
Rolnictwo, łowiectwo, leśnic- two i rybactwo	266,0	282,3	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	255,4	271,1	<i>Personal wages and salaries ^b</i>
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	0,3	0,1	<i>Payments from profit and balance surplus in cooperatives</i>
Przemysł	6248,4	6675,3	<i>Industry</i>
w tym:			<i>of which:</i>
wynagrodzenia osobowe ^b	5937,4	6328,7	<i>personal wages and salaries ^b</i>
wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	6,2	5,6	<i>payments from profit and balance surplus in cooperatives</i>
dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	1,6	1,6	<i>annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>
Górnictwo i wydobywanie	78,1	85,7	<i>Mining and quarrying</i>
w tym:			<i>of which:</i>
wynagrodzenia osobowe ^b	73,3	84,5	<i>personal wages and salaries ^b</i>
wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	4,1	-	<i>payments from profit and balance surplus in cooperatives</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. b Łącznie z wynagrodzeniami osób wykonujących pracę nakładczą; bez wynagrodzeń uczniów.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. b Including wages and salaries of persons engaged in outwork; excluding wages and salaries of apprentices.

TABL. 1(51). WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI (cd.)
GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
	w mln zł in PLN m.		
Przemysł (dok.):			Industry (cont.):
Przetwórstwo przemysłowe ...	5281,1	5799,0	<i>Manufacturing</i>
w tym:			<i>of which:</i>
wynagrodzenia osobowe ^b	5001,8	5481,4	<i>personal wages and salaries ^b</i>
wyплаты z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	1,5	5,3	<i>payments from profit and balance surplus in cooperatives</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	557,0	442,4	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
w tym:			<i>of which:</i>
wynagrodzenia osobowe ^b	547,1	431,2	<i>personal wages and salaries ^b</i>
wyплаты z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	0,2	0,3	<i>payments from profit and balance surplus in cooperatives</i>
dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	0,0	0,0	<i>annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>
Dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	332,3	348,2	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:			<i>of which:</i>
wynagrodzenia osobowe ^b	315,3	331,6	<i>personal wages and salaries ^b</i>
wyплаты z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	0,4	0,1	<i>payments from profit and balance surplus in cooperatives</i>
dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	1,6	1,6	<i>annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>
Budownictwo	1132,8	1098,4	Construction
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	1056,8	1029,9	<i>Personal wages and salaries ^b</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1908,1	1995,5	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	1822,0	1893,3	<i>Personal wages and salaries ^b</i>
Wyплаты z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach.....	0,2	0,2	<i>Payments from profit and balance surplus in cooperatives</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Łącznie z wynagrodzeniami osób wykonujących pracę nakładczą; bez wynagrodzeń uczniów.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. b Including wages and salaries of persons engaged in outwork; excluding wages and salaries of apprentices.

TABL. 1(51). WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI (cd.)
GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
	w mln zł in PLN m.		
Transport i gospodarka magazynowa	1191,0	1262,0	Transportation and storage
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	1143,1	1210,5	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	1,8	2,0	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	1,9	2,0	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	234,4	248,6	Accommodation and catering ^Δ
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	206,7	212,8	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	0,3	-	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	1,1	1,1	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Informacja i komunikacja	799,8	877,1	Information and communication
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	701,4	799,0	Personal wages and salaries ^b
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	0,1	-	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	1102,6	1448,9	Financial and insurance activities
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	1045,2	1401,3	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	0,0	0,3	Payments from profit and balance surplus in cooperatives

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Łącznie z wynagrodzeniami osób wykonujących pracę nakładczą; bez wynagrodzeń uczniów.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. ^b Including wages and salaries of persons engaged in outwork; excluding wages and salaries of apprentices.

TABL. 1(51). WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI (cd.)
GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
	w mln zł in PLN m.		
Obsługa rynku nieruchomości ^A	429,8	413,7	Real estate activities
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	386,0	390,5	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	0,2	0,2	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	3,0	3,0	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	667,0	715,0	Professional, scientific and technical activities
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	594,3	648,9	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	1,3	1,4	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	2,5	2,5	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Administrowanie i działal- ność wspierająca ^A	589,0	702,9	Administrative and support service activities
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	478,7	570,8	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	-	0,0	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	0,2	0,2	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne	1916,1	1949,0	Public administration and defence; compulsory social security
w tym:			<i>of which:</i>
Wynagrodzenia osobowe ^b	1737,3	1768,8	Personal wages and salaries ^b
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	116,6	119,1	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Łącznie z wynagrodzeniami osób wykonujących pracę nakładczą; bez wynagrodzeń uczniów.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. b Including wages and salaries of persons engaged in outwork; excluding wages and salaries of apprentices.

TABL. 1(51). WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI (dok.)
GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
	w mln zł in PLN m.		
Edukacja	3180,7	3235,9	Education
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	2737,7	2814,6	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach.....	0,1	0,0	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	150,6	154,3	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1442,9	1444,9	Human health and social work activities
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	1331,8	1329,1	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	0,1	0,3	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	22,6	23,3	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją	294,1	318,7	Arts, entertainment and recreation
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	238,2	249,3	Personal wages and salaries ^b
Wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach.....	0,0	0,0	Payments from profit and balance surplus in cooperatives
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	3,1	3,1	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
Pozostała działalność usługowa	63,2	67,4	Other service activities
w tym:			of which:
Wynagrodzenia osobowe ^b	59,7	64,1	Personal wages and salaries ^b
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	0,3	0,4	Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Łącznie z wynagrodzeniami osób wykonujących pracę nakładczą; bez wynagrodzeń uczniów.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. ^b Including wages and salaries of persons engaged in outwork; excluding wages and salaries of apprentices.

TABL. 2(52). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	SPECIFICATION
	w zł	in PLN	
O G Ó Ł E M	3595,98	3746,69	T O T A L
sektor publiczny	4306,99	4411,72	<i>public sector</i>
sektor prywatny	3283,47	3470,80	<i>private sector</i>
Rolnictwo, łowiectwo, leśnic- two i rybactwo	3939,68	4143,71	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	3652,50	3788,58	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie ...	7230,65	7155,18	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	3466,65	3648,21	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6280,37	6392,13	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpada- mi; rekultywacja ^Δ	3767,39	3801,89	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	2833,31	2892,54	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2861,23	2978,43	<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	3697,02	3796,89	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2233,53	2261,58	<i>Accommodation and catering ^Δ</i>
Informacja i komunikacja	5706,86	6234,21	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	5332,26	5762,19	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3920,17	4013,36	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3905,10	4213,80	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2507,25	2636,12	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4423,52	4565,60	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	3955,55	4056,91	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3453,58	3480,99	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją	3229,10	3313,09	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	2900,68	2975,42	<i>Other service activities</i>

TABL. 3(53). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE DZIAŁY	2013		2014	SECTIONS DIVISIONS
	w zł	in PLN		
O G Ó Ł E M	3847,12		4011,59	T O T A L
Rolnictwo, łowiectwo, leśnic- two i rybactwo	4347,54		4545,02	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włącza- jąc działalność usługową	3328,83		3415,78	<i>Crop and animal production, hunting and related service activities</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	5459,44		5657,36	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	2546,75		3979,59	<i>Fishing and aquaculture</i>
Górnictwo i wydobywanie	7849,31		7667,78	Mining and quarrying
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego	12516,61		12612,46	<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
Pozostałe górnictwo i wydoby- wanie	2984,64		3106,66	<i>Other mining and quarrying</i>
Przetwórstwo przemysłowe	3598,06		3782,78	Manufacturing
Produkcja artykułów spożyw- czych	2669,09		2970,30	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów	3445,53		3803,74	<i>Manufacture of beverages</i>
Produkcja wyrobów tekstylnych	2316,36		2572,90	<i>Manufacture of textiles</i>
Produkcja odzieży	2006,19		2124,16	<i>Manufacture of wearing apparel</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	2450,36		2593,27	<i>Manufacture of leather and related products</i>
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	2843,70		3041,65	<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ</i>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	4622,18		4818,86	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
Poligrafia i reprodukcja zapi- sanych nośników informacji	2773,53		2596,06	<i>Printing and reproduction of recorded media</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	8933,19		8756,88	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Produkcja chemikaliów i wyro- bów chemicznych	3962,04		4118,24	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ	6180,81		6107,32	<i>Manufacture of pharmaceuti- cal products ^Δ</i>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	3208,27		3438,30	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3(53). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)*

SEKCJE DZIAŁY	2013	2014	SECTIONS DIVISIONS
	w zł	in PLN	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.):			Manufacturing (cont.):
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	3225,03	3250,87	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Produkcja metali	2344,84	3000,12	<i>Manufacture of basic metals</i>
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	3677,51	3745,64	<i>Manufacture of metal products ^Δ</i>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	4126,34	4314,08	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
Produkcja urządzeń elektrycznych	3883,42	3890,69	<i>Manufacture of electrical equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	4263,00	4485,22	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	4152,85	4685,36	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	4246,83	4632,83	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
Produkcja mebli	2567,83	2629,79	<i>Manufacture of furniture</i>
Pozostała produkcja wyrobów	3073,16	3174,59	<i>Other manufacturing</i>
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	4889,12	5372,14	<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6318,11	6446,77	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja ^Δ	3845,06	3861,64	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	3386,11	3488,01	<i>Water collection, treatment and supply</i>
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	4585,41	4604,63	<i>Sewerage</i>
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	3334,80	3314,02	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
Budownictwo	3210,87	3294,72	<i>Construction</i>
Budowa budynków ^Δ	2854,79	2723,47	<i>Construction of buildings</i>
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	4050,06	4309,09	<i>Civil engineering</i>
Roboty budowlane specjalistyczne	2772,47	2924,84	<i>Specialised construction activities</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3(53). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE DZIAŁY	2013		2014		SECTIONS DIVISIONS
	w zł	in PLN			
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	3211,69		3362,65		Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	3061,72		3252,82		Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
Handel hurtowy ^Δ	3750,77		3944,99		Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	2697,81		2821,54		Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	4140,47		4255,69		Transportation and storage
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	3353,58		3457,54		Land and pipeline transport ^Δ
Transport wodny	7843,59		8360,48		Water transport
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	5109,31		5241,48		Warehousing and support activities for transportation
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2504,91		2470,94		Accommodation and catering ^Δ
Zakwaterowanie	2771,07		2855,30		Accommodation
Działalność usługowa związana z wyżywieniem	2195,92		2009,93		Food and beverage service activities
Informacja i komunikacja	6120,98		6722,73		Information and communication
Działalność wydawnicza	5185,40		5431,06		Publishing activities
Działalność związana z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych	5195,00		5558,20		Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	4049,86		3853,71		Programming and broadcasting activities
Telekomunikacja	3176,33		3408,69		Telecommunications
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki oraz działalność powiązana	7345,91		8267,90		Computer programming, consultancy and related activities
Działalność usługowa w zakresie informacji	6656,42		4841,37		Information service activities

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3(53). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)*

SEKCJE DZIAŁY	2013	2014	SECTIONS DIVISIONS
	w zł	in PLN	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	5560,71	5959,86	Financial and insurance activities
Finansowa działalność usługowa, z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszy emerytalnych	5590,99	6022,19	Financial service activities, except insurance and pension funding
Ubezpieczenia, reasekuracja oraz fundusze emerytalne, z wyłączeniem obowiązkowego ubezpieczenia społecznego	6421,27	6830,53	Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	4235,43	4461,00	Activities auxiliary to financial services and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^A	4149,15	4296,93	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	4777,07	5304,07	Professional, scientific and technical activities
Działalność prawnicza, rachunkowo-księgowo i doradztwo podatkowe	3820,05	4576,35	Legal and accounting activities
Działalność firm centralnych (head offices); doradztwo związane z zarządzaniem	4717,87	5054,17	Activities of head offices; management consultancy activities
Działalność w zakresie architektury i inżynierii; badania i analizy techniczne	5250,92	5651,46	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis
Badania naukowe i prace rozwojowe	5693,10	5861,63	Scientific research and development
Reklama, badanie rynku i opinii publicznej	3059,14	3963,92	Advertising and market research
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	5735,52	6423,32	Other professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^A	2514,82	2656,39	Administrative and support service activities
Wynajem i dzierżawa	4561,73	3940,12	Rental and leasing activities
Działalność związana z zatrudnieniem	2568,26	2887,33	Employment activities
Działalność organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane	3269,57	3548,64	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3(53). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE DZIAŁY	2013		2014	SECTIONS DIVISIONS
	w zł	in PLN		
Administrowanie i działalność wspierająca ^A (dok.):				Administrative and support service activities (cont.):
Działalność detektywistyczna i ochroniarska	1991,03		2015,35	Security and investigation activities
Działalność usługowa związana z utrzymaniem porządku w budynkach i zagospodarowaniem terenów zieleni	2194,48		2315,27	Services to buildings and landscape activities
Działalność związana z administracyjną obsługą biura i pozostała działalność wspomagająca prowadzenie działalności gospodarczej	3812,38		3763,58	Office administrative, office support and other business support activities
Administracja publiczna i obrona narodu; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4423,54		4565,60	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3974,71		4076,89	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3547,55		3559,37	Human health and social work activities
Opieka zdrowotna	3698,48		3680,59	Human health activities
Pomoc społeczna z zakwaterowaniem	2968,84		3116,75	Residential care activities
Pomoc społeczna bez zakwaterowania	3304,07		3372,12	Social work activities without accommodation
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3277,34		3378,75	Arts, entertainment and recreation
Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką	3273,27		3462,76	Creative, arts and entertainment activities
Działalność bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostała działalność związana z kulturą	3223,82		3281,26	Libraries, archives, museums and other cultural activities
Działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	3412,58		3427,15	Sports activities and amusement and recreation activities
Pozostała działalność usługowa	3068,17		3088,36	Other service activities
Działalność organizacji członkowskich	4658,10		5355,73	Activities of membership organisations
Naprawa i konserwacja komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego	3671,30		3733,50	Repair of computers and personal and household goods
Pozostała indywidualna działalność usługowa	2968,06		2981,54	Other personal service activities

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 4(54). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	Sektor publiczny <i>Public sector</i>		Sektor prywatny <i>Private sector</i>	
	2013	2014	2013	2014
	w zł <i>in PLN</i>			
OGÓŁEM TOTAL	4306,99	4411,72	3587,70	3798,58
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	6848,55	7088,94	2889,17	3207,07
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Przemysł	5806,05	5845,43	3526,77	3694,88
<i>Industry</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	6597,43	6459,80	3481,65	3678,95
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6356,54	6695,12	6187,48	5378,19
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	3842,09	3892,09	3851,41	3797,20
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>				
Budownictwo	4204,90	4428,19	3158,65	3235,33
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	4406,34	4850,73	3208,90	3359,03
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	4751,18	4927,01	3855,56	3949,52
<i>Transportation and storage</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	3040,05	3167,21	2449,47	2401,29
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>				
Informacja i komunikacja	4922,11	5783,82	6133,77	6730,81
<i>Information and communication</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	6211,25	5758,65	5465,51	5980,55
<i>Financial and insurance activities</i>				

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 4(54). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS	Sektor publiczny <i>Public sector</i>		Sektor prywatny <i>Private sector</i>	
	2013	2014	2013	2014
	<i>w zł in PLN</i>			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	4751,44	4880,03	3874,45	4024,87
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5063,75	5266,12	4702,77	5315,08
Administrowanie i działal- ność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	4346,36	4807,55	2495,86	2635,92
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	4418,41	4559,74	5393,90	5652,70
Edukacja <i>Education</i>	4053,71	4182,90	3193,13	3192,60
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	3577,85	3608,24	3405,84	3374,12
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3284,51	3412,08	3195,39	3022,06
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	4356,86	4719,19	2982,26	2988,10

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a *Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.*

TABL. 5(55). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY OWNERSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>	
				publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>
w zł					
1	WOJEWÓDZTWO	2013	3847,12	4306,99	3587,70
2	VOIVODSHIP	2014	4011,59	4411,72	3798,58
3	Podregion gdański	2013	3240,53	3942,10	2937,19
4	Subregion	2014	3379,35	4058,48	3090,96
	Powiaty: <i>Powiats:</i>				
5	gdański	2013	3408,99	4141,27	3180,56
6		2014	3646,31	4257,04	3442,71
7	kartuski	2013	3110,80	4036,07	2797,33
8		2014	3217,20	4146,23	2907,09
9	nowodworski	2013	3209,61	3600,95	2852,80
10		2014	3350,00	3722,60	3055,14
11	pucki	2013	3361,03	3845,10	3082,25
12		2014	3505,43	3971,97	3252,59
13	wejherowski	2013	3194,41	3909,89	2843,44
14		2014	3302,51	4021,57	2963,57
15	Podregion słupski	2013	3172,19	3840,54	2772,45
16	Subregion	2014	3307,23	3915,92	2973,19
	Powiaty: <i>Powiats:</i>				
17	bytowski	2013	3133,22	3832,14	2767,69
18		2014	3310,32	3993,42	2992,85
19	chojnicki	2013	2941,87	3842,37	2557,88
20		2014	3043,10	3949,84	2670,54
21	człuchowski	2013	3170,99	3778,08	2696,40
22		2014	3267,55	3790,65	2822,08
23	łęborski	2013	3292,33	3740,63	2973,31
24		2014	3459,86	3886,68	3171,95
25	słupski	2013	3128,75	3767,25	2824,61
26		2014	3409,29	3963,97	3219,67
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
27	Słupsk	2013	3330,92	3934,81	2877,17
28		2014	3384,58	3911,70	2995,72

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozo i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. b The term activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; entertainment and recreation” and “Other service activities”.

SEKTORÓW WŁASNOŚCI, SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW I POWIATÓW
SECTORS, SECTIONS, SUBREGIONS AND POWIATS

Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo, rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities and real estate activities and other services ^b</i>	No.
<i>in PLN</i>				
4347,54	3689,43	3721,80	4025,92	1
4545,02	3823,22	3910,27	4199,99	2
3933,86	2975,53	2973,80	3697,57	3
4238,96	3132,08	3065,28	3835,26	4
4717,33	3267,01	3496,63	3462,43	5
4593,64	3535,87	3620,81	3772,11	6
5456,40	2704,63	2847,89	3902,90	7
4502,16	2801,64	3004,47	3945,55	8
2953,63	3256,27	2237,35	3545,73	9
2981,53	3445,69	2537,99	3593,05	10
1737,34	3175,05	2983,95	3845,92	11
3718,90	3300,45	2936,67	4034,95	12
4385,81	2936,50	2706,22	3671,65	13
4503,30	3083,04	2748,49	3767,51	14
4535,82	2923,94	2543,30	3529,26	15
4657,91	3172,20	2620,64	3568,36	16
4715,59	2766,97	2706,87	3604,20	17
4821,12	3042,56	2684,59	3676,93	18
4502,56	2617,18	2503,22	3491,60	19
4866,19	2735,74	2594,59	3560,63	20
4325,47	2658,23	2342,77	3596,25	21
4368,04	2845,19	2282,54	3618,42	22
5160,89	3131,30	2442,92	3593,39	23
5370,18	3311,43	2760,69	3722,01	24
4530,61	2969,69	2602,62	3388,04	25
4635,51	3405,84	2626,29	3600,12	26
2642,86	3302,55	2590,59	3526,92	27
1665,74	3531,75	2683,13	3467,70	28

oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób stałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts,

TABL. 5(55). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a WEDŁUG
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a BY OWNERSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>	
				publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>
w zł					
1	Podregion starogardzki	2013	3407,94	3764,60	3242,32
2	Subregion	2014	3512,06	3878,55	3348,10
	Powiaty: <i>Powiats:</i>				
3	kościerski	2013	2919,89	3805,04	2407,33
4		2014	3004,92	3993,53	2450,19
5	kwidzyński	2013	3524,89	3790,64	3434,91
6		2014	3675,82	3918,16	3596,11
7	malborski	2013	3387,60	3698,86	3128,69
8		2014	3375,47	3815,21	2996,95
9	starogardzki	2013	3388,99	3742,69	3196,27
10		2014	3443,68	3876,96	3227,58
11	sztumski	2013	3261,74	3749,12	2872,96
12		2014	3461,78	3838,59	3176,75
13	tczewski	2013	3626,76	3796,24	3576,41
14		2014	3766,37	3821,01	3750,34
15	Podregion trójmiejski ...	2013	4481,04	4739,07	4314,66
16	Subregion	2014	4701,11	4859,79	4605,34
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
17	Gdańsk	2013	4562,66	4899,97	4301,29
18		2014	4814,14	5025,23	4668,42
19	Gdynia	2013	4298,33	4348,20	4273,08
20		2014	4457,62	4478,21	4446,95
21	Sopot	2013	4500,07	4209,72	4570,05
22		2014	4646,29	4330,57	4724,89

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. ^b Pod pojęciem „pozo i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc

^a *Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. ^b The term activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; entertainment and recreation” and “Other service activities”.*

SEKTORÓW WŁASNOŚCI, SEKCJI ORAZ PODREGIONÓW I POWIATÓW (dok.)
SECTORS, SECTIONS, SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo, rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and insurance activities and real estate activities and other services ^b</i>	No.
<i>in PLN</i>				
4162,08	3449,96	2740,46	3573,51	1
4461,78	3597,11	2757,45	3647,70	2
5992,11	2489,57	2180,53	3571,41	3
5408,83	2502,45	2386,16	3710,79	4
3964,71	3693,32	2705,51	3557,30	5
4252,38	3883,36	2740,81	3673,16	6
4244,10	3009,43	3288,16	3590,85	7
4597,47	3144,75	2521,62	3710,40	8
4627,68	3583,38	2344,77	3487,89	9
5126,14	3699,61	2410,88	3463,38	10
2998,55	2819,31	2155,72	3766,49	11
3579,10	3079,36	2555,02	3877,77	12
2555,45	3726,43	3246,22	3617,30	13
2808,25	3878,94	3426,09	3715,29	14
4787,22	4721,34	4394,45	4392,47	15
4951,24	4855,67	4683,95	4631,43	16
3209,13	4957,62	4630,36	4304,01	17
3590,52	5094,54	4919,77	4628,95	18
5515,57	4217,91	4073,74	4478,29	19
5939,64	4363,69	4376,43	4552,29	20
-	4018,85	4108,90	4893,27	21
1682,14	4210,17	4310,96	4992,59	22

oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez: wynagrodzeń osób stałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding: wages and salaries "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts,

TABL. 6(56). ZATRUDNIENI WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ¹*PAID EMPLOYMENT BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2012 ¹*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total			Sektor publiczny Public sector			Sektor prywatny Private sector		
		ogółem grand total	męż- czyźni men	kobie- ty wo- men	razem total	męż- czyźni men	kobie- ty wo- men	razem total	męż- czyźni men	kobie- ty wo- men
a – w osobach <i>in persons</i>										
b – w odsetkach <i>in percent</i>										
OGÓŁEM	a	461686	229969	231717	161497	55870	105627	300189	174099	126090
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
przedziały wynagro- dzeń ² :										
<i>ranges of wages and salaries ²:</i>										
1500,00 zł i mniej	a	32733	18543	14190	521	100	421	32212	18443	13769
<i>PLN and less</i>	b	7,1	8,1	6,1	0,3	0,2	0,4	10,7	10,6	10,9
1500,01 - 2075,61 ...	a	58675	25514	33161	13644	2476	11168	45031	23038	21993
	b	12,7	11,1	14,3	8,5	4,4	10,6	15,0	13,2	17,4
2075,61 - 3113,41	a	115287	53357	61930	42571	12710	29861	72716	40647	32069
	b	25,0	23,2	26,7	26,4	22,8	28,3	24,2	23,4	25,4
3113,42 - 4151,21	a	93268	45105	48163	40007	12595	27412	53261	32510	20751
	b	20,2	19,6	20,8	24,8	22,5	26,0	17,7	18,7	16,5
4151,22 - 5189,01 ...	a	61810	30460	31350	28694	9993	18701	33116	20467	12649
	b	13,4	13,3	13,5	17,8	17,9	17,7	11,0	11,8	10,0
5189,02 - 6226,82 ...	a	35346	20156	15190	15300	6851	8449	20046	13305	6741
	b	7,7	8,8	6,6	9,5	12,3	8,0	6,7	7,6	5,4
6226,83 - 7264,62 ...	a	21788	11668	10120	7675	3230	4445	14113	8438	5675
	b	4,7	5,1	4,4	4,8	5,8	4,2	4,7	4,9	4,5
7264,63 - 8302,42 ...	a	13496	8452	5044	4699	2832	1867	8797	5620	3177
	b	2,9	3,7	2,2	2,9	5,1	1,8	2,9	3,2	2,5
8302,43 - 9340,22 ...	a	7484	4315	3169	2453	1443	1010	5031	2872	2159
	b	1,6	1,9	1,4	1,5	2,6	1,0	1,7	1,7	1,7
9340,23 - 10378,03	a	5610	2578	3032	1861	877	984	3749	1701	2048
	b	1,2	1,1	1,3	1,2	1,6	0,9	1,3	1,0	1,6
10378,04 - 11415,83	a	3641	1900	1741	1234	678	556	2407	1222	1185
	b	0,8	0,8	0,8	0,8	1,2	0,5	0,8	0,7	0,9
11415,84 - 12453,63	a	2722	1678	1044	836	558	278	1886	1120	766
	b	0,6	0,7	0,5	0,5	1,0	0,3	0,6	0,6	0,6
12453,64 - 13491,43	a	2040	1243	797	598	429	169	1442	814	628
	b	0,4	0,5	0,3	0,4	0,8	0,2	0,5	0,5	0,5
13491,44 - 14529,24	a	1719	941	778	368	281	87	1351	660	691
	b	0,4	0,4	0,3	0,2	0,5	0,1	0,5	0,4	0,6
14529,25 zł i więcej	a	6067	4059	2008	1036	817	219	5031	3242	1789
<i>PLN and more</i>	b	1,3	1,8	0,9	0,6	1,5	0,2	1,7	1,9	1,4

1 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. 2 Ustalono na podstawie krotności przeciętnego wynagrodzenia brutto w województwie pomorskim (4151,21 zł) za październik 2012 r.

1 Data concern economic entities employing more than 9 persons. 2 Established on the basis of a multiplicity of an average monthly gross wages and salaries (4151.21 PLN) for October 2012 in Pomorskie Voivodship.

TABL. 7(57). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ¹
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS FOR OCTOBER 2012 ¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	
		Ogółem Grand total	razem total	w tym of which				
				zasadnicze basic	dodatki za pracę zmienną bonuses for shift work	nagrody i premie uznaniowe premiums and prizes		za pracę w godzinach nadliczbowych for working overtime
w zł in PLN								
OGÓŁEM	a	4151,21	4076,27	2944,34	28,89	344,77	92,22	59,42
TOTAL	b	4397,49	4341,83	3231,98	31,58	321,60	102,11	35,22
	c	3906,78	3812,70	2658,86	26,21	367,76	82,40	83,44
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	a	5584,69	5584,69	3984,38	3,90	906,88	116,46	-
	b	5679,18	5679,18	4012,83	5,11	903,85	146,16	-
	c	5285,54	5285,54	3894,34	0,06	916,48	22,44	-
Przemysł	a	3869,31	3866,66	2939,97	43,62	259,65	86,47	0,59
<i>Industry</i>	b	4235,76	4232,43	3145,73	50,33	308,09	116,99	0,73
	c	3124,06	3122,79	2521,51	29,99	161,14	24,42	0,31
górnictwo i wydobywanie	a	10959,75	10959,75	5351,80	-	430,65	1103,71	-
<i>mining and quarrying</i>	b	11327,81	11327,81	4989,22	-	427,55	1301,03	-
	c	8905,70	8905,70	7375,21	-	448,00	2,53	-
przetwórstwo przemysłowe	a	3715,49	3714,00	2890,59	37,81	233,52	87,52	-
<i>manufacturing</i>	b	4112,65	4110,57	3130,05	40,43	282,20	119,35	-
	c	2947,69	2947,34	2427,66	32,75	139,43	25,99	-
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	a	6052,05	6049,20	4060,19	208,72	392,52	46,48	-
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	6229,07	6229,07	4112,76	294,52	437,55	56,76	-
	c	5644,77	5635,36	3939,24	11,33	288,90	22,82	-

¹ Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
¹ Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 7(57). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ¹ (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS FOR OCTOBER 2012 ¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	
		Ogółem Grand total	w tym of which					
			razem total	zasadnicze basic	dodatki za pracę zmienną bonuses for shift work	nagrody i premie uznaniowe premiums and prizes		za pracę w godzinach nadliczbowych for working overtime
w zł in PLN								
Przemysł (dok.): Industry (cont.):								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	a	3896,88	3881,28	2679,28	7,27	461,75	52,40	7,64
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	3923,99	3906,68	2654,02	9,41	476,87	67,86	8,21
	c	3804,97	3795,17	2764,89	-	410,47	-	5,71
Budownictwo	a	3995,85	3995,85	3172,23	3,01	182,19	91,46	-
Construction	b	3939,29	3939,29	3105,22	3,35	178,02	102,83	-
	c	4403,60	4403,60	3655,28	0,53	212,27	9,46	-
Handel, naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	a	3699,98	3699,74	3046,71	2,20	339,19	36,68	-
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	4278,25	4277,80	3409,44	3,33	447,66	46,33	-
	c	3049,67	3049,67	2638,78	0,93	217,21	25,83	-
Transport i gospodarka magazynowa	a	3730,27	3715,99	2652,96	89,83	179,10	70,94	-
Transportation and storage	b	3708,93	3690,86	2559,56	97,42	169,49	83,76	-
	c	3810,62	3810,62	3004,68	61,26	215,30	22,68	-
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a	2417,90	2413,52	2281,62	10,11	31,50	1,67	4,38
Accommodation and catering ^Δ	b	2794,09	2792,16	2658,67	18,48	49,47	1,43	1,93
	c	2184,26	2178,35	2047,45	4,91	20,35	1,82	5,91
Informacja i komunikacja	a	4766,05	4660,20	4070,00	0,88	87,06	18,39	-
Information and communication	b	5042,63	4931,41	4390,29	1,18	103,45	16,95	-
	c	4213,82	4118,67	3430,48	0,29	54,35	21,26	-

¹ Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

¹ Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 7(57). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ¹ (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS FOR OCTOBER 2012 ¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	
		Ogółem Grand total	razem total	w tym of which				
				zasadnicze basic	dodatki za pracę zmienną bonuses for shift work	nagrody i premie uznaniowe premiums and prizes		za pracę w godzinach nadliczbowych for working overtime
w zł in PLN								
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	6972,05	6972,05	3349,83	-	1736,56	11,12	-
<i>Financial and insurance activities</i>	b	8989,34	8989,34	5778,45	-	1438,95	27,88	-
	c	6445,20	6445,20	2715,55	-	1814,28	6,74	-
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a	3686,51	3645,99	2693,96	0,99	289,87	54,26	37,37
<i>Real estate activities</i>	b	4007,93	3981,39	2922,78	-	316,66	90,28	24,72
	c	3394,87	3341,66	2486,35	1,89	265,57	21,57	48,85
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	4949,17	4845,28	3676,95	-	338,28	10,91	21,98
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	5662,79	5539,07	3920,44	-	454,46	14,61	16,51
	c	4072,70	3993,17	3377,90	-	195,60	6,37	28,69
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	a	2342,34	2342,34	2060,69	18,74	92,43	2,39	-
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2403,66	2403,66	2162,27	29,49	86,18	2,94	-
	c	2254,97	2254,97	1915,95	3,42	101,33	1,62	-
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ...	a	4545,95	4236,89	3359,28	0,06	181,13	2,91	309,06
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	5356,32	4983,42	3841,30	0,20	216,41	7,02	372,90
	c	4224,74	3940,98	3168,21	-	167,15	1,28	283,76

¹ Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
¹ Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**TABL. 7(57). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI ZA
PAŹDZIERNIK 2012 R. ¹ (dok.)**
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS
FOR OCTOBER 2012 ¹ (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>					Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej <i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>	
		Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				zasadnicze <i>basic</i>	dodatki za pracę zmienną <i>bonuses for shift work</i>	nagrody i premie uznaniowe <i>premiums and prizes</i>		za pracę w godzinach nadliczbowych <i>for working overtime</i>
w zł <i>in PLN</i>								
Edukacja	a	3991,11	3658,97	2617,27	2,20	104,81	250,81	257,46
<i>Education</i>	b	4497,08	4027,61	2908,47	4,90	153,23	237,63	284,14
	c	3831,37	3542,60	2525,33	1,34	89,53	254,98	249,03
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	3838,65	3805,66	2565,71	123,68	200,10	175,51	32,99
<i>Human health and social work activities</i>	b	4802,25	4756,08	2982,93	90,82	200,36	393,11	46,17
	c	3651,34	3620,91	2484,61	130,07	200,04	133,21	30,43
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	3401,54	3323,83	2277,78	1,84	242,83	34,48	77,71
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	3763,74	3662,53	2415,21	1,61	276,78	59,92	101,21
	c	3187,08	3123,29	2196,42	1,97	222,73	19,41	63,79
Pozostała działalność usługowa	a	3698,68	3698,68	2553,43	-	658,40	16,13	-
<i>Other service activities</i>	b	3898,29	3898,29	2620,06	-	854,85	14,69	-
	c	3440,11	3440,11	2467,10	-	403,93	17,99	-

1 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.²
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS¹ FOR OCTOBER 2012²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynagrodzenia osobowe <i>Personal wages and salaries</i>					Dodatkowe wyna- grodze- nia roczne w jed- nost- kach sfery budże- towej <i>Annual extra wages and sa- laries for em- ployees of bud- getary sphere entities</i>	
		Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>		nagrody i premie uzna- niowe <i>pre- miums and prizes</i>		za pracę w go- dzinach nadlicz- bowych <i>for working overtime</i>
				zasad- nicze <i>basic</i>	dodatki za pracę zmia- nową <i>bonu- ses for shift work</i>			
w zł <i>in PLN</i>								
OGÓŁEM	a	4151,21	4076,27	2944,34	28,89	344,77	92,22	59,42
TOTAL	b	4397,49	4341,83	3231,98	31,58	321,60	102,11	35,22
	c	3906,78	3812,70	2658,86	26,21	367,76	82,40	83,44
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy <i>Managers</i>	a	8821,92	8722,05	5976,70	2,11	1097,21	42,58	73,84
	b	9727,76	9627,89	7157,95	2,67	986,57	41,77	57,17
	c	7733,09	7633,23	4556,82	1,45	1230,20	43,55	93,88
przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i dyrekto- rzy generalni	a	13581,01	13434,61	10416,04	-	1460,19	3,48	90,72
<i>chief executives, senior officials and legislators</i>	b	14408,99	14253,82	11271,29	-	1481,10	2,15	83,27
	c	11068,81	10949,01	7821,06	-	1396,74	7,54	113,35
kierownicy do spraw zarządzania i handlu <i>administrative and com- mercial managers</i>	a	7302,45	7171,43	5649,52	0,32	489,57	7,11	98,52
	b	8535,25	8400,90	6683,22	0,62	585,28	13,39	67,31
	c	6494,75	6365,90	4972,26	0,13	426,87	3,00	118,97
kierownicy do spraw produkcji i usług	a	8095,45	8029,35	4081,44	2,98	1518,32	99,43	57,15
<i>production and spe- cialized services managers</i>	b	7489,41	7436,88	4633,68	4,45	942,92	96,10	39,01
	c	8807,63	8725,60	3432,48	1,25	2194,49	103,33	78,46
kierownicy w branży hotelarskiej, handlu i innych branżach usługowych	a	4580,56	4553,30	3680,49	9,29	322,61	15,33	24,88
<i>hospitality, retail and other services ma- nagers</i>	b	5095,89	5074,85	4143,13	9,55	313,81	18,90	16,40
	c	4037,82	4004,00	3193,23	9,01	331,88	11,57	33,82

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ² (cd.)**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS ¹ FOR OCTOBER 2012 ² (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women	Ogółem Grand total	Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wyna- grodze- nia roczne w jed- nost- kach sfery budże- towej Annual extra wages and sa- laries for em- ployees of bud- getary sphere entities	
		razem total	w tym of which			nagrody i premie uzna- niowe pre- miums and prizes		za pracę w go- dzinach nadlicz- bowych for working overtime
			wynagrodzenia wages and salaries		zasad- nicze basic			
			dodatki za pracę zmia- nową bonu- ses for shift work					
w zł in PLN								
Specjaliści	a	4854,12	4671,15	3398,04	36,64	317,86	182,27	135,99
Professionals	b	5464,26	5260,12	4052,36	11,08	321,75	161,55	118,01
	c	4555,90	4383,28	3078,22	49,13	315,96	192,39	144,78
specjaliści nauk fizycz- nych, matematycz- nych i technicznych	a	5263,98	5181,95	4043,87	10,53	403,64	50,23	51,29
science and engine- ering professionals	b	5713,67	5653,15	4378,37	14,45	452,13	66,59	32,42
	c	4265,24	4135,44	3300,97	1,81	295,96	13,90	93,20
specjaliści do spraw zdrowia	a	4326,81	4317,19	2874,28	192,66	231,36	262,29	9,53
health professionals	b	5926,57	5910,40	3749,99	72,69	297,27	753,34	15,48
	c	4085,24	4076,61	2742,05	210,77	221,41	188,14	8,63
specjaliści nauczania i wychowania	a	4376,72	3956,17	2881,95	1,31	57,39	389,26	305,04
teaching professionals	b	4684,00	4088,61	3048,64	3,52	78,06	341,26	324,03
	c	4273,74	3911,78	2826,09	0,57	50,47	405,34	298,68
specjaliści do spraw ekonomicznych i za- rządzenia	a	5233,72	5192,81	3578,74	1,59	695,94	11,84	40,33
business and admini- stration professionals	b	5539,46	5507,08	4223,13	4,68	508,48	13,37	31,19
	c	5100,25	5055,62	3297,43	0,24	777,77	11,18	44,32
specjaliści do spraw technologii informacyj- no-komunikacyj- nych	a	5470,05	5434,36	4676,04	0,13	216,17	28,24	24,10
information and com- munications techno- logy professionals	b	5618,00	5584,54	4842,11	0,09	224,58	29,39	27,40
	c	4752,22	4705,73	3870,26	0,31	175,40	22,68	8,07

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.² (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS¹ FOR OCTOBER 2012² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women	Ogółem Grand total	Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wyna- grodze- nia roczne w jed- nost- kach sfery budże- towej Annual extra wages and sa- laries for em- ployees of bud- getary sphere entities	
		razem total	w tym of which					
			wynagrodzenia wages and salaries		nagrody i premie uzna- niowe pre- miums and prizes	za pracę w go- dzinach nadlicz- bowych for working overti- me		
			zasad- nicze basic	dodatki za pracę zmia- nową bonu- ses for shift work				
w zł in PLN								
Specjaliści (dok.): Professionals (cont.):								
specjaliści z dziedziny prawa, dziedzin spo- łecznych i kultury	a	5982,73	5560,76	4652,34	0,06	113,67	2,37	324,05
legal, social and cultural professionals	b	6518,26	5954,38	4970,05	-	135,12	-	346,70
	c	5746,82	5387,36	4512,37	0,09	104,22	3,42	314,07
Technicy i inny średni personel	a	4044,43	3988,41	3003,15	35,61	311,85	32,66	53,89
Technicians and associate professionals	b	4676,70	4644,53	3297,30	62,08	412,49	57,29	28,08
	c	3490,76	3413,86	2745,56	12,44	223,72	11,09	76,49
średni personel nauk fizycznych, chemicz- nych i technicznych science and engineering associate profes- sionals	a	4802,13	4780,56	3374,94	81,76	464,79	86,34	21,15
	b	5015,65	4997,20	3438,70	86,47	526,62	100,76	17,93
	c	3873,35	3838,18	3097,60	61,25	195,83	23,60	35,17
średni personel do spraw zdrowia	a	3022,39	2996,34	2306,59	73,52	132,34	27,88	26,05
health associate professionals	b	3364,05	3333,52	2425,90	205,28	89,93	35,95	30,53
	c	2927,78	2902,96	2273,55	37,03	144,09	25,64	24,82
średni personel do spraw biznesu i administracji business and admini- stration associate professionals	a	3938,28	3864,68	3019,92	8,68	280,99	7,02	73,18
	b	4602,93	4566,08	3332,55	24,88	344,19	8,34	36,85
	c	3623,23	3532,21	2871,73	1,00	251,03	6,40	90,40

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ² (cd.)**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS ¹ FOR OCTOBER 2012 ² (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women	Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries						Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	
	Ogółem Grand total	razem total	w tym of which					
			wynagrodzenia wages and salaries		nagrody i premie uznaniowe pre-miums and prizes	za pracę w godzinach nadliczbowych for working overtime		
			zasadnicze basic	dodatki za pracę zmianową bonu-ses for shift work				
w zł in PLN								
Technicy i inny średni personel (dok.): Technicians and associate professionals (cont.): średni personel z dziedziny prawa, spraw społecznych, kultury i pokrewny	a	2969,25	2878,86	2131,09	8,88	158,28	6,72	90,39
legal, social, cultural and related associate professionals	b	3391,40	3331,64	2286,96	10,83	172,88	7,42	59,76
technicy informatycy information and communications technicians	c	2864,01	2765,98	2092,24	8,39	154,64	6,55	98,03
Pracownicy biurowi Clerical support workers	a	3594,36	3495,79	2836,90	2,38	182,52	20,26	43,81
sekretarki, operatorzy urzędzeń biurowych i pokrewni	b	3604,92	3491,17	2875,94	2,72	153,41	13,57	47,58
general and keyboard clerks	c	3543,66	3517,93	2649,56	0,76	322,21	52,35	25,73
pracownicy obsługi klienta	a	3621,26	3587,47	2262,30	13,10	540,99	13,43	33,43
customer services clerks	b	3324,91	3305,72	2405,70	24,95	286,36	34,47	18,86
	c	3729,43	3690,31	2209,97	8,78	633,93	5,74	38,75
	a	3187,13	3101,33	2431,49	9,64	187,63	4,24	84,61
	b	3350,99	3288,84	2643,17	18,76	162,79	5,67	60,98
	c	3152,60	3061,82	2386,87	7,72	192,87	3,94	89,59
	a	4281,74	4275,19	1910,98	4,30	1107,60	4,95	6,55
	b	3762,71	3737,57	1945,86	6,70	695,72	3,10	25,14
	c	4342,65	4338,28	1906,89	4,02	1155,94	5,17	4,37

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.² (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS¹ FOR OCTOBER 2012² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	
		Ogółem Grand total	razem total	w tym of which				
				wynagrodzenia wages and salaries		nagrody i premie uznaniowe pre-miums and prizes		za pracę w godzinach nadliczbowych for working overtime
				zasadnicze basic	dodatki za pracę zmianową bonuses for shift work			
a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women								
w zł in PLN								
Pracownicy biurowi (dok.): Clerical support workers (cont.):								
pracownicy do spraw finansowo-statystycznych i ewidencji materiałowej	a	3182,58	3171,75	2389,18	31,31	255,01	33,73	10,71
numerical and material recording clerks	b	3087,53	3085,58	2325,00	34,20	221,78	54,18	1,75
	c	3308,41	3285,84	2474,13	27,49	299,00	6,66	22,57
pozostali pracownicy obsługi biura	a	3655,02	3598,31	2771,31	2,18	225,67	12,24	56,71
other clerical support workers	b	4183,01	4143,37	3220,99	4,00	314,41	9,61	39,64
	c	3466,65	3403,86	2610,88	1,54	194,01	13,17	62,79
Pracownicy usług i sprzedaży	a	2420,79	2399,89	1933,37	14,82	120,59	16,95	20,69
Service workers and sales workers	b	2727,66	2702,68	2079,13	25,99	141,48	24,85	24,65
	c	2263,67	2244,85	1858,74	9,10	109,89	12,91	18,67
pracownicy usług osobistych	a	2511,77	2464,39	1769,88	20,66	77,82	24,42	46,91
personal services workers	b	2779,79	2739,17	1782,62	29,80	102,62	38,24	40,09
	c	2251,40	2197,44	1757,49	11,78	53,74	10,99	53,54
sprzedawcy i pokrewni	a	2381,52	2379,94	2007,17	3,30	148,07	14,58	1,51
sales workers	b	2783,56	2783,56	2373,48	1,01	204,36	16,13	-
	c	2276,94	2274,95	1911,88	3,89	133,42	14,17	1,90
pracownicy opieki osobistej i pokrewni	a	2123,87	2085,05	1653,51	53,61	39,36	3,49	38,82
personal care workers	b	2434,89	2421,26	1805,13	141,91	23,09	0,95	13,63
	c	2073,61	2030,71	1629,00	39,34	41,99	3,90	42,90

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ² (cd.)AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS ¹ FOR OCTOBER 2012 ² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women	Ogółem Grand total	Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wynagrodzenia roczne w jednostkach sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities
		razem total	w tym of which				
			wynagrodzenia wages and salaries		nagrody i premie uznaniowe premiums and prizes	za pracę w godzinach nadliczbowych for working overtime	
			zasadnicze basic	dotatki za pracę zmianową bonuses for shift work			
w zł in PLN							
Pracownicy usług i sprzedawcy (dok.): Service workers and sales workers (cont.): pracownicy usług							
ochrony a	2546,26	2488,79	2077,11	52,22	110,22	16,69	57,02
protective services workers b	2571,15	2532,85	2151,86	49,67	119,00	17,23	37,75
c	2431,42	2285,49	1732,13	63,99	69,67	14,15	145,93
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy a	2866,82	2853,73	2141,33	7,54	190,27	155,79	10,10
Skilled agricultural, forestry and fishery workers b	2946,53	2934,78	2209,78	8,72	195,97	166,41	8,26
c	2382,54	2361,24	1725,55	0,39	155,64	91,29	21,30
rolnicy produkcji towarowej a	2893,80	2877,22	2186,44	8,45	173,88	197,26	12,79
market-oriented agricultural workers b	2966,07	2951,19	2250,94	9,76	171,99	210,79	10,46
c	2456,01	2429,10	1795,74	0,50	185,29	115,31	26,91
leśnicy i rybacy a	2765,45	2765,45	1971,90	4,14	251,86	-	-
forestry and fishing workers b	2873,28	2873,28	2055,46	4,82	285,88	-	-
c	2103,33	2103,33	1458,83	-	43,01	-	-
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy a	3141,80	3139,06	2409,12	19,49	166,91	103,84	2,64
Craft and related trades workers b	3337,51	3334,58	2524,20	19,03	185,18	119,18	2,81
c	2048,88	2047,19	1766,42	22,07	64,85	18,17	1,69
robotnicy budowlani i pokrewni (z wyłączeniem elektryków) a	3051,13	3046,95	2498,94	7,33	126,42	93,25	4,18
building and related trades workers, excluding electricians b	3063,30	3059,04	2510,30	7,48	128,58	91,96	4,26
c	2436,70	2436,70	1925,43	-	17,72	158,74	-

¹ Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. ² Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

¹ See general notes, item 8 on page 14. ² Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.² (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS¹ FOR OCTOBER 2012² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women	Ogółem Grand total	Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wyna- grodze- nia roczne w jed- nost- kach sfery budże- towej Annual extra wages and sa- laries for em- ployees of bud- getary sphere entities
		razem total	w tym of which				
			wynagrodzenia wages and salaries		nagrody i premie uzna- niowe pre- miums and prizes	za pracę w go- dzinach nadlicz- bowych for working overti- me	
			zasad- nicze basic	dodatki za pracę zmia- nową bonu- ses for shift work			
w zł in PLN							
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy (dok.): Craft and related trades workers (cont.):							
robotnicy obróbki metali, mechanicy maszyn i urządzeń i pokrewni metal, machinery and related trades workers	a 3566,08 b 3572,79 c 2856,89	3564,54 3571,24 2856,89	2535,81 2541,54 1930,35	24,60 24,21 65,32	234,50 235,55 123,71	148,83 148,68 164,80	1,18 1,19 -
rzemieślnicy i robotnicy poligraficzni handicraft and printing workers	a 2594,33 b 2957,74 c 2238,59	2588,19 2950,73 2233,30	1980,57 2167,29 1797,79	56,76 47,28 66,04	211,16 296,72 127,41	36,72 26,68 46,55	6,14 7,01 5,29
elektrycy i elektronicy ... electrical and electronic trades workers	a 4091,81 b 4098,13 c 3332,02	4087,90 4094,18 3332,02	2833,74 2834,50 2741,79	32,41 32,68 -	271,96 272,02 265,33	199,53 200,26 111,85	3,91 3,95 -
robotnicy w przetwórstwie spożywczym, obróbce drewna, produkcji wyrobów tekstylnych i pokrewni food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers	a 2310,54 b 2638,09 c 1972,59	2309,33 2636,94 1971,32	1983,25 2217,65 1741,41	14,87 14,14 15,62	71,85 88,96 54,20	21,10 38,26 3,40	1,21 1,15 1,27

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ² (cd.)AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS ¹ FOR OCTOBER 2012 ² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women	Ogółem Grand total	Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wyna- grodze- nia roczne w jed- nost- kach sfery budże- towej Annual extra wages and sa- laries for em- ployees of bud- getary sphere entities
		razem total	w tym of which				
			wynagrodzenia wages and salaries		nagrody i premie uzna- niowe pre- miums and prizes	za pracę w go- dzinach nadlicz- bowych for working overtime	
			zasad- nicze basic	dodatki za pracę zmia- nową bonu- ses for shift work			
w zł in PLN							
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń a	3133,39	3127,76	2230,15	85,46	198,06	130,86	3,95
<i>Plant and machine operators and assemblers</i> b	3208,26	3201,61	2282,84	82,27	209,28	139,76	4,66
operatorzy maszyn i urządzeń wydobyw- czych i przetwórczych c	2717,48	2717,48	1937,46	103,21	135,71	81,42	-
stationary plant and machine operators a	3301,98	3299,90	2489,93	104,61	236,94	154,57	2,08
b	3569,66	3566,86	2676,23	115,91	258,20	169,30	2,80
c	2532,01	2532,01	1954,08	72,10	175,81	112,19	-
monterzy a	3418,78	3407,57	2240,41	81,99	269,19	58,24	-
<i>assemblers</i> b	3966,32	3944,86	2524,70	57,34	438,54	100,75	-
c	2819,59	2819,59	1929,29	108,97	83,86	11,73	-
kierowcy i operatorzy pojazdów a	2980,95	2974,46	2082,05	75,40	161,83	132,20	5,79
<i>drivers and mobile plant operators</i> b	2970,91	2964,23	2087,82	70,54	163,40	131,32	5,96
c	3334,29	3334,29	1878,75	246,34	106,35	163,33	-
Pracownicy przy pracach prostych a	2301,12	2257,82	1742,29	10,03	111,35	46,39	42,69
<i>Elementary occupations</i> b	2662,71	2640,53	1967,59	15,72	169,90	69,16	21,10
c	2027,03	1967,72	1571,51	5,73	66,97	29,13	59,06
pomoce domowe i sprzątaczkę a	1997,82	1931,41	1542,56	4,81	77,41	9,64	66,40
<i>cleaners and helpers</i> b	2219,72	2184,08	1808,72	4,56	106,97	6,16	35,64
c	1985,20	1917,04	1527,43	4,83	75,73	9,84	68,15
robotnicy pomocniczy w rolnictwie, leśnic- twie i rybołówstwie a	2903,08	2899,67	2278,04	-	377,96	99,35	3,41
<i>agricultural, forestry and fishery labourers</i> b	3032,62	3027,55	2359,10	-	436,98	100,14	5,07
c	2637,74	2637,74	2112,00	-	257,07	97,73	-

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8(58). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.² (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS¹ FOR OCTOBER 2012² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – mężczyźni men c – kobiety women	Ogółem Grand total	Wynagrodzenia osobowe Personal wages and salaries					Dodatkowe wyna- grodze- nia roczne w jed- nost- kach sfery budże- towej Annual extra wages and sa- laries for em- ployees of bud- getary sphere entities	
		razem total	w tym of which			za pracę w go- dzinach nadlicz- bowych for working overti- me		
			wynagrodzenia wages and salaries		nagrody i premie uzna- niowe pre- miums and prizes			
			zasad- nicze basic	dodatki za pracę zmia- nową bonu- ses for shift work				
w zł in PLN								
Pracownicy przy pracach prostych (dok.): Elementary occupations (cont.): robotnicy pomocniczy w górnictwie, przemyśle, budownictwie i transporcie	a	2715,45	2711,20	2006,40	19,78	148,38	81,67	3,34
labourers in mining, construction, manu-	b	2860,18	2855,06	2082,81	20,27	168,18	100,39	4,23
facturing and transport	c	2169,26	2168,26	1718,04	17,96	73,68	11,00	-
pracownicy pomocniczy przygotowujący posiłki	a	1942,71	1866,24	1547,99	0,26	22,34	5,45	76,47
food preparation	b	2125,58	2021,69	1748,75	-	-	-	103,89
assistants	c	1938,07	1862,30	1542,90	0,27	22,90	5,59	75,77
ładowacze nieczystości i inni pracownicy przy pracach prostych	a	2249,17	2194,40	1703,49	7,71	116,89	58,40	53,57
refuse workers and	b	2374,04	2324,98	1775,94	10,59	166,94	24,04	47,46
other elementary workers	c	2083,75	2021,43	1607,52	3,91	50,57	103,91	61,66

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 9(59). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO NAJWYŻSZE W GRUPACH DECYLOWYCH WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.²

THE HIGHEST MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN DECILE GROUPS BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS¹ FOR OCTOBER 2012²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Najwyższe wynagrodzenia (decyle) w grupie decylowej <i>The highest wages and salaries (deciles) in the decile group</i>								
		pierwszej <i>first</i>	drugiej <i>second</i>	trzeciej <i>third</i>	czwartej <i>fourth</i>	piątej (mediana) <i>fifth (median)</i>	szóstej <i>sixth</i>	siódmej <i>seventh</i>	ósmej <i>eighth</i>	dziewiątej <i>ninth</i>
		w zł <i>in PLN</i>								
OGÓŁEM	a	1660,42	2082,62	2511,80	2920,03	3342,25	3844,03	4464,66	5360,52	7063,51
TOTAL	b	1597,55	2109,08	2597,36	2996,01	3468,99	4019,52	4723,73	5676,33	7492,94
	c	1699,99	2062,19	2451,23	2824,80	3235,30	3686,42	4258,87	5008,70	6602,00
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	a	2957,39	3996,06	4904,10	5710,87	6586,04	7707,17	9266,42	11612,15	15659,21
<i>Managers</i>	b	2981,36	4102,79	5048,52	6050,78	7128,99	8258,88	10092,62	12702,74	16970,25
	c	2919,22	3952,33	4626,31	5374,13	6072,47	6959,59	8327,63	10656,77	13899,83
Specjaliści	a	2610,71	3057,52	3478,61	3879,86	4281,36	4711,13	5304,15	6187,14	7878,72
<i>Professionals</i>	b	2687,84	3341,36	3830,03	4351,98	4857,08	5389,16	6088,06	7186,81	8721,12
	c	2583,64	2988,08	3355,75	3710,71	4096,00	4443,49	4907,61	5695,92	7087,80
Technicy i inny średni personel	a	2071,28	2519,01	2844,16	3194,33	3560,53	3990,74	4520,60	5291,57	6634,68
<i>Technicians and associate professionals</i>	b	2289,48	2783,85	3218,18	3785,86	4219,57	4787,08	5416,86	6256,67	7598,19
	c	1982,86	2384,71	2648,71	2924,39	3222,95	3505,87	3837,33	4353,74	5252,73
Pracownicy biurowi	a	1906,10	2251,96	2567,31	2850,97	3125,09	3469,91	3921,87	4574,72	6066,45
<i>Clerical support workers</i>	b	1728,26	2115,95	2437,78	2732,06	2981,81	3306,72	3701,86	4225,51	5530,31
	c	1967,59	2307,56	2611,02	2911,32	3171,57	3529,92	4017,27	4717,44	6306,30
Pracownicy usług i sprzedawcy	a	1490,23	1513,71	1741,77	1912,71	2129,64	2368,90	2672,61	3085,19	3678,54
<i>Service workers and sales workers</i>	b	1496,67	1732,11	1979,78	2217,56	2526,55	2773,63	3069,35	3485,94	4113,88
	c	1488,54	1497,38	1647,84	1811,20	1992,43	2176,10	2438,45	2798,03	3361,35
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy ...	a	1578,68	1778,64	2004,48	2270,42	2504,18	2792,51	3224,75	3830,01	4856,12
<i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>	b	1565,34	1599,09	1963,69	2376,16	2650,01	2978,47	3352,51	4174,79	4974,56
	c	1790,01	1845,01	2015,80	2138,65	2240,39	2337,51	2447,38	3061,12	3216,68
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	a	1493,18	1683,26	1999,69	2407,77	2777,98	3175,94	3598,37	4301,07	5341,89
<i>Craft and related trades workers</i>	b	1496,33	1848,57	2286,29	2659,07	3012,84	3356,65	3839,56	4543,45	5531,30
	c	1486,18	1492,80	1499,42	1658,05	1806,44	1906,05	2220,95	2551,60	2937,58

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 9(59). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO NAJWYŻSZE W GRUPACH DECYLOWYCH WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ¹ ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. ² (dok.)

THE HIGHEST MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN DECILE GROUPS BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS ¹ FOR OCTOBER 2012 ² (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Najwyższe wynagrodzenia (decyle) w grupie decylowej <i>The highest wages and salaries (deciles) in the decile group</i>									
	pierwszej <i>first</i>	drugiej <i>second</i>	trzeciej <i>third</i>	czwartej <i>fourth</i>	piątej (me- diana) <i>fifth (me- dian)</i>	szóstej <i>sixth</i>	siód- mej <i>seventh</i>	ósmej <i>eighth</i>	dziewiątej <i>ninth</i>	
	w zł <i>in PLN</i>									
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	a	1502,24	1819,50	2076,76	2472,54	2808,68	3185,05	3599,80	4183,84	5130,68
<i>Plant and machine</i>	b	1497,87	1773,93	1999,48	2505,26	2884,48	3275,22	3746,34	4380,20	5334,09
<i>operators and</i>	c	1829,95	2033,91	2227,15	2385,81	2562,51	2834,01	3117,01	3376,07	3760,60
<i>assemblers</i>										
Pracownicy przy pracach prostych	a	1494,68	1656,66	1803,03	1931,31	2047,17	2190,85	2417,27	2735,24	3397,85
<i>Elementary</i>	b	1492,67	1657,42	1959,30	2187,13	2426,14	2680,04	3004,51	3432,55	4061,78
<i>occupations</i>	c	1496,85	1656,51	1759,98	1872,70	1942,60	2024,48	2129,64	2283,98	2550,89

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14. 2 Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

1 See general notes, item 8 on page 14. 2 Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 10(60). ZATRUDNIENI I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH^b ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.*PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES^a BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS^b FOR OCTOBER 2012*

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Zatrudnieni Paid employees			Przeciętne wynagrodzenia brutto Average gross wages and salaries		
	ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women
	w odsetkach	in percent		w zł in PLN		
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	4151,21	4397,49	3906,78
Przedstawiciele władz publicz- nych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	9,1	9,9	8,2	8821,92	9727,76	7733,09
<i>Managers</i>						
przedstawiciele władz pu- blicznych, wyżsi urzędnicy i dyrektorzy generalni	2,1	3,2	1,0	13581,01	14408,99	11068,81
<i>chief executives, senior officials and legislators</i>						
kierownicy do spraw zarzą- dzania i handlu	2,6	2,1	3,1	7302,45	8535,25	6494,75
<i>administrative and commer- cial managers</i>						
kierownicy do spraw produk- cji i usług	3,5	3,7	3,3	8095,45	7489,41	8807,63
<i>production and specialized services managers</i>						
kierownicy w branży hote- larskiej, handlu i innych branżach usługowych	0,9	0,9	0,8	4580,56	5095,89	4037,82
<i>hospitality, retail and other services managers</i>						
Specjaliści	26,8	17,7	35,9	4854,12	5464,26	4555,90
<i>Professionals</i>						
specjaliści nauk fizycznych, matematycznych i tech- nicznych	3,4	4,7	2,1	5263,98	5713,67	4265,24
<i>science and engineering professionals</i>						
specjaliści do spraw zdrowia <i>health professionals</i>	4,8	1,3	8,3	4326,81	5926,57	4085,24
specjaliści nauczania i wy- chowania	8,5	4,3	12,8	4376,72	4684,00	4273,74
<i>teaching professionals</i>						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b See general notes, item 8 on page 14.

TABL. 10(60). ZATRUDNIENI I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH^b ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. (cd.)
PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES^a BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS^b FOR OCTOBER 2012 (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Zatrudnieni Paid employees			Przeciętne wynagrodzenia brutto Average gross wages and salaries		
	ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women
	w odsetkach in percent			w zł in PLN		
Specjaliści (dok.): <i>Professionals (cont.):</i>						
specjaliści do spraw ekono- micznych i zarządzania <i>business and administration professionals</i>	7,4	4,5	10,2	5233,72	5539,46	5100,25
specjaliści do spraw techno- logii informacyjno-komuni- kacyjnych <i>information and communica- tions technology profes- sionals</i>	1,2	2,0	0,4	5470,05	5618,00	4752,22
specjaliści z dziedziny pra- wa, dziedzin społecznych i kultury <i>legal, social and cultural professionals</i>	1,5	0,9	2,1	5982,73	6518,26	5746,82
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	12,3	11,5	13,0	4044,43	4676,70	3490,76
średni personel nauk fizycz- nych, chemicznych i tech- nicznych <i>science and engineering associate professionals</i>	3,6	5,8	1,3	4802,13	5015,65	3873,35
średni personel do spraw zdrowia <i>health associate professionals</i>	1,0	0,5	1,6	3022,39	3364,05	2927,78
średni personel do spraw biznesu i administracji <i>business and administration associate professionals</i>	6,5	4,2	8,8	3938,28	4602,93	3623,23
średni personel z dziedziny prawa, spraw społecznych, kultury i pokrewne <i>legal, social, cultural and related associate profes- sionals</i>	0,8	0,3	1,2	2969,25	3391,40	2864,01

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b See general notes, item 8 on page 14.

TABL. 10(60). ZATRUDNIENI I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH^b ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. (cd.)
PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES^a BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS^b FOR OCTOBER 2012 (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Zatrudnieni <i>Paid employees</i>			Przeciętne wynagrodzenia brutto <i>Average gross wages and salaries</i>		
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>			w zł <i>in PLN</i>		
Technicy i inny średni personel (dok.): <i>Technicians and associate professionals (cont.):</i>						
technicy informatycy	0,4	0,7	0,1	3594,36	3604,92	3543,66
<i>information and communica- tions technicians</i>						
Pracownicy biurowi	10,8	5,8	15,8	3621,26	3324,91	3729,43
<i>Clerical support workers</i>						
sekretarki, operatorzy urzą- dzeń biurowych i pokrewni	2,9	1,0	4,8	3187,13	3350,99	3152,60
<i>general and keyboard clerks</i>						
pracownicy obsługi klienta	3,9	0,8	7,0	4281,74	3762,71	4342,65
<i>customer services clerks</i>						
pracownicy do spraw finan- sowo-statystycznych i ewidencji materiałowej	3,0	3,5	2,6	3182,58	3087,53	3308,41
<i>numerical and material recording clerks</i>						
pozostali pracownicy obsługi biura	1,0	0,5	1,4	3655,02	4183,01	3466,65
<i>other clerical support workers</i>						
Pracownicy usług i sprzedawcy <i>Service workers and sales workers</i>	7,4	5,1	9,8	2420,79	2727,66	2263,67
pracownicy usług osobistych	2,0	2,1	2,0	2511,77	2779,79	2251,40
<i>personal services workers</i>						
sprzedawcy i pokrewni	4,4	1,8	7,0	2381,52	2783,56	2276,94
<i>sales workers</i>						
pracownicy opieki osobistej i pokrewni	0,3	0,1	0,6	2123,87	2434,89	2073,61
<i>personal care workers</i>						
pracownicy usług ochrony	0,7	1,1	0,2	2546,26	2571,15	2431,42
<i>protective services workers</i>						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b See general notes, item 8 on page 14.

TABL. 10(60). ZATRUDNIENI I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH^b ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. (cd.)
PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES^a BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS^b FOR OCTOBER 2012 (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Zatrudnieni Paid employees			Przeciętne wynagrodzenia brutto Average gross wages and salaries		
	ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women
	w odsetkach in percent			w zł in PLN		
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	0,4	0,6	0,1	2866,82	2946,53	2382,54
<i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>						
rolnicy produkcji towarowej market-oriented agricultural workers	0,3	0,5	0,1	2893,80	2966,07	2456,01
leśnicy i rybacy	0,1	0,1	0,0	2765,45	2873,28	2103,33
<i>forestry and fishing workers</i>						
Robotnicy przemysłowi i rze- mieślnicy	15,1	25,8	4,6	3141,80	3337,51	2048,88
<i>Craft and related trades workers</i>						
robotnicy budowlani i po- krewni (z wyłączeniem elektryków)	4,3	8,6	0,2	3051,13	3063,30	2436,70
<i>building and related trades workers, excluding electri- cians</i>						
robotnicy obróbki metali, mechanicy maszyn i urządzeń i pokrewni	4,2	8,3	0,1	3566,08	3572,79	2856,89
<i>metal, machinery and related trades workers</i>						
rzemieślnicy i robotnicy poli- graficzni	0,6	0,6	0,6	2594,33	2957,74	2238,59
<i>handicraft and printing workers</i>						
elektrycy i elektronicy	2,2	4,4	0,0	4091,81	4098,13	3332,02
<i>electrical and electronic trades workers</i>						
robotnicy w przetwórstwie spożywczym, obróbce drewna, produkcji wyrobów tekstylnych i pokrewni	3,8	3,9	3,7	2310,54	2638,09	1972,59
<i>food processing, wood wor- king, garment and other craft and related trades workers</i>						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b See general notes, item 8 on page 14.

TABL. 10(60). ZATRUDNIENI I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH^b ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. (dok.)
PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES^a BY GROUPS OF PERFORMED OCCUPATIONS^b FOR OCTOBER 2012 (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Zatrudnieni <i>Paid employees</i>			Przeciętne wynagrodzenia brutto <i>Average gross wages and salaries</i>		
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>			w zł <i>in PLN</i>		
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	9,5	16,2	2,9	3133,39	3208,26	2717,48
operatorzy maszyn i urzą- dzeń wydobywczych i przetwórczych <i>stationary plant and machine operators</i>	3,0	4,5	1,6	3301,98	3569,66	2532,01
monterzy <i>assemblers</i>	1,1	1,1	1,0	3418,78	3966,32	2819,59
kierowcy i operatorzy pojazdów <i>drivers and mobile plant operators</i>	5,4	10,6	0,3	2980,95	2970,91	3334,29
Pracownicy przy pracach prostych <i>Elementary occupations</i>	8,6	7,4	9,7	2301,12	2662,71	2027,03
pomoce domowe i sprzątaczk <i>cleaners and helpers</i>	3,0	0,3	5,6	1997,82	2219,72	1985,20
robotnicy pomocniczy w rolnictwie, leśnictwie i rybołówstwie <i>agricultural, forestry and fishery labourers</i>	0,1	0,1	0,1	2903,08	3032,62	2637,74
robotnicy pomocniczy w górnictwie, przemyśle budownictwie i transporcie <i>labourers in mining, constru- ction, manufacturing and transport</i>	2,7	4,4	1,1	2715,45	2860,18	2169,26
pracownicy pomocniczy przygotowujący posiłki <i>food preparation assistants</i>	0,5	0,0	0,9	1942,71	2125,58	1938,07
ładowacze nieczystości i inni pracownicy przy pracach prostych <i>refuse workers and other elementary workers</i>	2,3	2,6	2,0	2249,17	2374,04	2083,75

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 14.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b See general notes, item 8 on page 14.